उउत्तमा। भिभि

UTTARASANG-DISHI Bijan Chakravorty

উত্তরস্যাৎ দিপ্রি

বিজন চক্রবর্তী

क्रामिक प्रम

প্ৰথম প্ৰকাশ আহিন, ১৩৬৭

প্রকা**শক** নারায়ণ সেনগুগু

া১এ, খ্রামাচরণ দে খ্রীট, কলিকাতা---১২

প্ৰচ্ছদ গণেশ বহু

মুক্তাকর

ইক্সজিৎ পোদার

শ্রীগোপাল প্রেস,

১২১, ব্লাজা দীৰে<u>ল</u> **ট্ৰা**ট, কলিকাভা—ঃ

মানুষেব জীবনে কোন কিছু না ঘটাই একটা তুৰ্ঘটনা—এই বকম একটা কথা কোথায় যেন পড়েছিলাম। আমার মনে হয় জড়বাদী বস্তু-সর্বস্থ সভাতাব সর্বোচ্চ চিন্তাধারা এর চেয়ে ভাল কবে আব কোথাও প্রকাশ পায় নি। আব, আমাব ঘটনাহীন নিস্তবঙ্গ জীবনে মাত্র কয়েক ঘটাব মধ্যে যে পর্বিবর্তন স্থৃচিত হল তাকেও একটা তুঘটনা ছাড়া আর কিছু বলা যায় কিনা জানিনা।

পাঁচ ফুট ন' ইপি উচ্চতা এবং তিরিশ ইপি বক্ষ নিয়ে কেই যে কখনও সৈনিক হতে পাবে, এ আমাব কাছে অচিস্থানীয় ছিল। বিক্রুটিং অফিস-এর সামনের মাঠে, কাটুব উপব কাপড় তুলে থালি গায়ে যাবা সাব বেঁধে দাড়িয়ে ছিল, তাবা কেউই বাঙালী নয়। এই আজাগুলম্বিতবাহু, প্রশস্ত-বক্ষ, পুরুষশ্রেষ্ঠদের মধ্যে যখন আমাকেও দাড়াতে বলা হল, তখন মনে মনে বলেছিলাম, ধবনী দিধা হও! যুণা হল বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাড়পত্রের উপব; কাবণ এরকম রোমহর্ষক পরিস্থিতি থেকেও সে আমায় পরিত্রাণ কবতে পাবল না। তবুও একবার শেষ চেষ্টা করলাম। দৈত্যাকার শিখ বিসাল্দার সাহেবকে মোলায়েম স্ববে বললাম, আমি তো যাচ্ছি কেরাণীগিবি কবতে। আমি তো 'সিপাহী' নই।

ঘন-কৃষ্ণ দাভি গোঁফেব মধ্যে যেন 'কলোগেট-হাসি' উচ্ছুসিত হয়ে উঠল। 'দস্তরুচি কৌমুদী'র যথার্থ-অর্থ সেই ক্ষণে উপলব্ধি করলাম। আমাব মনে বিন্দুমাত্র সন্দেহ রইল না যে, জয়দেবের নিশ্চয়ই ছিল দাভি আর গোঁফের বাহার। মনে মনে যথন তারিফ করছি তার, তথন হঠাৎ বিনা মেঘে বক্সপাত হল—'হুক্ম্ মানো।'

ছটি মাত্র শব্দ। কিন্তু তারই আঘাতে জয়দেব মৃহুর্তে বাঙালী

বনে গেলেন। চকিতে দেখে নিলাম আমাদের দূরত্ব শক্ষাজনকভাবে কমে গেছে কিনা। ভারপব নিঃশব্দে সারির শেষে দাঁড়িয়ে পড়লাম।

পরবতী ঘটনাগুলো যেন সিনেমার ছবির মতো ঘটে যেতে লাগল। একজন এসে লাল চক্ দিয়ে বুকে নম্বর লিখে গেল। আর একজন এসে লিখে গেল বুকেব মাপ, উচ্চতা। আমি ভুলে গেলাম যে আমি একজন মান্তব। মনে হল, রেলের পার্শেল অফিসে যেন মাল বুক হচ্ছে।

পরবর্তী কয়েক ঘন্টার মধ্যে 'ডগ্দরী' 'অপিসঘর' সব শেষ হয়ে আমি শ্রীমান অমুক, পরিবর্তিত হয়ে পরিচিত হলাম—'Recruited as sepoy and promoted to the rank of… '। 'ডগ্দরী'র অধিকর্তা, ডাক্তাবী পরীক্ষার অজুহাতে যিনি চরম অসভাতাব পরিচয় দিয়েছিলেন মাত্র কিছুক্ষণ পূর্বে, সেই তুর্ধষ লেপ্টেনান্ট রে, একগাল হেসে সিগারেট অফাব করলেন। আর সেই গর্বে আমার তিরিশ ইঞ্চি বক্ষ ফীত হয়ে উঠল। মাত্র আধ ঘন্টা পূর্বের অপমানকর পরিস্থিতির ছায়া সম্পূর্ণরূপে অপসারিত হল আমার মন থেকে।

প্রবাদ আছে, বাঙালী আত্মবিশ্বত জাতি। আমি বলি—তা
নয়। জাতি হিসাবে বাঙালী অন্যন্ত বেশি আত্ম-সচেতন। লেঃ
রে-র একটি সিগারেট এক ধাকায় আমায় যে স্বর্গে ভূলে দিল,
তীব্র আত্ম-সচেতনতার জন্মই, আমি সেই স্থযোগেব পরিপূর্ণ
সদ্বাবহার করলাম। আমার আপদ্কালেব সঙ্গীদের মধ্যে যারা
সেই চরম পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়ে সিপাহীর পদ অলঙ্কত করল,
তাদের দিকে তাকালাম একটু ঘৃণা—একটু করুণামিশ্রিত দৃষ্টিতে।
ওই নোবো, অশিক্ষিত মানুষগুলোর সংগে এতক্ষণ যে পাশাপাশি
থাকতে হয়েছে ভেবে শিহরিত হয়ে উঠলাম।

মানুষে মানুষে বিভেদ সৃষ্টির যে মেশিন তৈরী করেছিল ব্রিটিশ সরকার, তার সবচেয়ে বড় স্কু হল এই সৈন্ত বিভাগ। 'রাহাদারী সাটিফিকেট' আর 'বেল ওয়ে ওয়ারেণ্ট' পকেটে নিয়ে, লেঃ রে-র সঙ্গে করমর্দন কবে আর একবার সগর্বে তাকালাম আমার পূব সঙ্গীদেব দিকে। আমাব জীবনে ঘটে গেল একটা ঘটনা। পরিবেশ হল পরিবৃত্তিত।

উনিশ শ' একার সালের তিরিশে ডিসেম্বরের প্রভাত, এক
নতুনতর পরিবেশ নিয়ে উপস্থিত হল আমাব জীবনে। প্রথব
বৌদ্রোজ্জ্বল আকাশকে অক্সাং মেঘাচ্ছর দেখে, বাতায়ন পথে দৃষ্টি
নিক্ষেপ কবেই স্তব্ধ বিশ্বয়ে মূক হয়ে গেলাম। সম্মুখে পথবাধ
কবে দাভিয়ে আছে বিবাট, গঞ্জীর, ভীষণ প্রবঙ্গেণী। বিপুল বেগে,
উদ্ধৃত স্পর্ধায় সেই দিকে ছুটে চলেছে যন্ত্রদানব। অসীমেন উপর
সীমানেখা টেনে, কালের পরিব্যাপ্তির উপর সমাপ্তির চিহ্ন দিয়ে,
মান্তবের চিন্থাশিজিকে সহসা কেউ যেন আবদ্ধ কবে দিল পূর্ণচ্ছেদের
সম্পূর্ণ রহস্তের মধ্যে। উত্তাপের আধিক্যে অম্বতসরে যে গরম
কাপড়গুলো ত্যাগ কবেছিলাম অবহেলায়, তাদের আবার সম্মেহে
স্মরণ করলাম। পাঠানকোটে লৌহদানবের যাত্রা শেষ হল।
'কাশ্মীর-মেল' নিজেকে উজার করে আমাদের বিলিয়ে দিল প্রকৃতির
কোলে—সহস্থ বাছ মেলে আলিঙ্কন করল হিমালয়।

বস্তুর প্রাণশক্তিকে অস্বীকার করবাব স্পর্ধা রাখি না আধ্নিক বিজ্ঞানের যুগে। সাবা রাত্রির সাহচর্যে আমার 'আমিই' এবঃ 'কাশ্মীব-মেল'-এর 'আমি'ই এক হয়ে রূপ পরিগ্রহ করেছিল এক বৃহত্তর 'আমি'র। হয়েলস-এর ভাষায় 'absolute oneness' এর। সেই 'আমি'র যাত্রা শেষ হল, কিন্তু আমার যাত্রার শেষ হল না। এ যেন—'In my beginning is my end, in my end is my beginning',—অসীম অসম্পূর্ণত থেকে, অসীম সম্পূর্ণত্বের দিকে এগিয়ে চলা। 'চরৈবেভি, চবৈবেভি'—জন্ম থেকে জন্মান্তর। আমাব মনে হল, এ চলার যেন বিরাম নেই।

সৈনিকের পোষাকে শরীর ঢেকে, ক্ষুণায় ভৃষ্ণায় কাতর অবস্থায় এ দার্শনিক চিন্তা যতই অবাস্তব মনে হোক, আমাব মন কিন্তু সত্যই দার্শনিক হয়ে উঠেছিল। কাম্পতি-র ট্রেনিং সেণ্টাব থেকে. যে-দিন ওবা আমাকে মানুষ মারবাব মত যোগাতা অর্জন করেছি ভেবে, হাতে 'মুভ্যেণ্ট অভাব' গুড়ে দিল, সেদিন 'পাঠানকোট' শব্দটা দেখে চমকে উঠেছিলাম। বাঙালীর কাছে পাঠান নকটাই কেমন যেন ভীতিপ্রদ। কর্ণপটাহে যেন গাঁক-গাঁক শব্দ করে ওঠে। ওই শব্দের দাপটেই লক্ষ্মণ সেন একদিন থিডকির পথ ধরেছিলেন—এ তথা ইতিহাস পড়ে জেনেছি। পাঠান শব্দটি এতদিন আমাব কাছে ঢিল ইতিহাসের পাতায় আবল। সৃতিমান তুঃস্বপ্নের মত যে-দিন সেই পাঠানেব 'কোট' অর্থাং আস্তানায় যাবার আদেশ পেলাম, সেদিন অনেক চিন্তা করেও পালাবার পথ পাই নি। কারণ এটা পঞ্দশ শতাকী নয়। ভাবতের যেখানেই থাকি না কেন. 'ডেজাটাব' ঘোষণা কবে হাতে বালা দিয়ে টেনে আনবে আমায়। আরু দার্শনিক চিন্তার মন্তবভ স্থবিধা এই যে প্রতাক্ষ বাস্তবকে অবহেলাভবে এডিয়ে যাওয়া যায়। পাঠান-কোটের ভয়াবহতা এডাবার জন্মই আমার বাঙালী মন এই দিতীয় পথ বেছে নিয়েছিল।

যাত্রীরা সব যে যার পথে চলে গেল। নিবর্বচ্ছিন্ন স্তব্ধতার মধ্যে নিস্তব্ধ হয়ে গেল পাঠানকোটের প্লাটফর্ম। আমার নির্লিপ্ত, নির্বিকার দার্শনিক তুরীয়ভাব দেখে, আমার অনুচব সবিনয়ে জানাল যে, খাওয়ার মত বীভংস এবং অপ্রয়োজনীয় কার্যটি এখন ও সমাধা করা হয় নি। অতএব 'সাব্' যদি মেহেববানি করে সে বিযয়ে সচেষ্ট হন, তবে সে নিজেকে কৃতার্থ বোধ করে। অন্তবটি জাতে নাপিত; 'Non combatant enrolled'। স্বীকাব করলাম, কাশ্মীরেব লড়াই ফতে কববাব জন্ম কয়েক হাজার নরস্কুলব পাঠালেই চলে—combatant এর প্রয়োজন নেই। কিন্তু নির্ভ্রন বিশিষ্কব প্রাটফর্মে এমন একটি লোক পেলাম না, যে আমাকে পথ দেখাবে এবপব।

সৈনিক হিসাবে সামি শিশু: মাত্র ছু মাসেব। সামার মতো একটি নাবালক অপদার্থ বাঙালীকে কাশ্মীর-ফ্রন্টে পাঠানব জন্ম কর্তৃপক্ষকে এতটুকুও প্রশংসা করতে পারলাম না মনে মনে। অসহায়ভাবে ভাগোর উপর নির্ভব করে যখন তামাম ছনিয়াটাকে অভিশাপ দিচ্ছি, নবস্তুন্দব তখন হাফাতে হাঁফাতে এসে খবর দিল, বাইবে একটা ট্রাক দাঁড়িয়ে আছে। 'সাব' এখন দয়া করে এই পথটুকু হেটে গেলেই, সব ফ্যুসালা হয়ে যায়।

সৈনিকের পান্থনিবাস হল দ্বান্জিট্ ক্যাম্প্, সেখানে আর যাই হোক. পথেব তার শেষ হয় না। শেষ হয়না প্রান্থিব। তাই পাঠান-কোট ক্যাম্পে এসে আবও অসহায় হয়ে পভলাম। প্লাটফর্মে আমার অসহায়তার দর্শক আর কেউ ছিল না। কিন্তু এখানে রাস্তার উপর বিছানা আর স্কটকেশ নিয়ে উদ্ভান্থতাবে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে অজস্র দর্শক বিক্যাবিত নেত্রে আমার অবস্থা উপভোগ করতে লাগল। আবাসস্থল আব আহাবের অস্বেষণে আনি যখন মুমূর্ষ্ তখন মনে পড়ল লালসাহেবেব কথা অত্যন্থ তীক্ষভাবে। কাম্পতিব সেই সন্ধ্যাটির কথাও মনে পড়ল, যখন এই রক্ষাই একটা ত্রবস্থাব নধ্য থেকে আমাকে উদ্ধাব করেছিলেন লালমহেন্দ্র সিং।

আগ্রার লালমহেন্দ্র সিং সৈম্ম বিভাগে এসেছিলেন ভার 'মাশুকা'র প্রতি 'ইস্তকাম্' নেবার জম্ম। ছ' ফুট এক ইঞ্চি দীর্ঘ

বিশালকায় লালসাহেব যেদিন এ কাহিনী বলেছিলেন, সেদিন কিন্ত তার জংখে আমার বিন্দুমাত্রও জংখবোধ হয়নি। বরং হাসি পেয়েছিল এই দীর্ঘ-দেহীর মস্তিক্ষের স্বল্পতার পরিচয় পেয়ে। 'ভর-এ-জন্নত', 'নুব-এ-জঁহা' বালাস্থী সেকেও ইয়াবের ছাত্রী মিস প্রেমা, যেদিন তাব ফদয় নিডোন প্রেম উপেক্ষা করল শুধ এই কারণে, যে লালসাহেবেব প্রেম পুরুষোচিত দুপুতায় ছদান্ত ছিল না, সে-দিন লালসাহেব নিজেব কলিছ। উপতে ফেলে তার 'বলবল'কে মেরেছিলেন এক চড়, নিজেব পৌরুষ প্রদর্শনের জন্ম। তারপর তার 'মাশুকা'—প্রেমিকাব প্রতি, 'ইম্বকাম' মুধাৎ প্রতিহিংস। নেবার জন্ম দৈন্য বিভাগে ভতি হলেন। এ হ'ল থাস পশ্চিমী প্রেম। এখানে হৃদয়েব সঙ্গে দেহেবও কদর বঝতে হবে। শুধ স্তুদয়ই চাই না---চাই রক্তমাংসের শ্বীরও: চাই 'বেণীর সঙ্গে মাথ।'। আমি হলে যেখানে ইনিয়ে বিনিয়ে কেঁদে বিবাট এক মহাকাবা লিখে ফেলতাম অথবা নিকদ্দেশ যাত্রা করতাম, লাল সাতের সেখানে চরম বস্তবাদের নিদর্শন পেশ করলেন। তারপর ভাব স্থপুষ্ঠ গুম্ফে হাত বুলিয়ে গুনগুনিয়ে উঠলেন, 'কাসু মায় লয়লা কে গলেকা হাব হো জাতা'।

লালসাহেব ছিলেন পরোপকারী। কিন্তু আমি বুদ্ধিন্তীবি বাঙালী। স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে কেন. শত অন্তরোধেত, কারও কোন উপকার করবাব কথা আমি সন্দেহহীন দৃষ্টিতে দেখতে পাবি না! তাই লালসাহেবকে আমি এত সরলভাবে গ্রহণ কবতে পাবিনি। মিস প্রেমার প্রতি তাঁব 'সচ্চী মূহব্বত'-এর যে পরিচয় পেয়েছিলাম, তাতে আমার প্রতি তাঁর 'দোস্তী'ব গভীরতা সম্বন্ধে আমার মনে যথেষ্ট সন্দেহ ছিল—আমাকে তার 'জীগরী দোস্ত' বলে জাহির করা সন্বেও। বিপদে যে পাশে দাড়ায়, সে যদি বন্ধু হয়, তবে লালসাহেব নিশ্চয় পড়েন সে গোষ্ঠীতে, একথা অস্বীকার কবি না। তাই, এই লালসাহেবকেই স্মরণ করলাম, কারণ আমি স্বার্থপর। নতুবা মনে পড়ল না কেন কাম্পতির মন্ত্র সহক্ষীদের কথা, যারা সেখানে আমার উপস্থিতিকে উপেক্ষা কবেছিল সেদিন, অবজ্ঞা আর অবহেলার দৃষ্টি দিয়ে।

উদ্ধার কবলেন সোহল্—মতি কুতজ্ঞতা সহকাবে স্থাকাব কবব একথা। সোহল আব লালসাহেব পাশাপাশি দেশেন লোক। বিপদগ্রস্থ বাঙালী তাদেব কাহে উপেক্ষাব পাত্র নয়, সঙ্গদ্য সাহাযোন পাত্র। ভবে লালসাহেবেব সংগে এর পার্থকা প্রচুব। জমাদাব সোহল ছিলেন সৈনিক হয়েও শিক্ষিত প্রিমাজিত খাব সম্বাবে।

কান্সেব অগনন মানব-সম্জেব কলকল্লোল থেকে উদ্ধাব কবে প্রথমেই তিনি আমায় নিয়ে এলেন মেস্-এ। সম্পেই-অন্তর্ভুতির প্রভাবে তিনি বুরোজিলেন আমাব প্রথম প্রয়োজন হল খাজের। খালাব সামনে বেখে গল্প কববাব মতো অবস্থা আমাব তথন নয়। তাই, একতরফা সোহলই চালালেন তাব অপুব বাকা-স্রোত। কাটা-চামচের জ্বত ওঠা-নামাব কাকে কাকে প্রিচয় পেলাম তাব সদয়েব গভীবতাব। নিতান্ত নিবস বাজিকেও বন্ধই বন্ধনে আবন্ধ করতে তাব কুশলী মনের স্পর্শ পেয়ে পুলকিত হয়ে উঠলাম। এ ধবণেব বাজিকেবে সংস্পর্শে এসে মনে হয় না যে বঙ্গে আছি মেস্ অথবা বাব-এ, আর অতি যতে বক্ষা করে চলেছি এটিকেট্। মনে হয় আতিপবিচিত, শান্ত পারিবারিক আবহাওয়ায় চলেছে ভোজনপর, যেখানে এটিকেট্-এব চেয়ে পরিক্ট আন্তর্বিকতা, ভদতাব চেয়ে লক্ষণীয় আখীয়তা।

কিন্তু তব্ও যে তাব সংগো আমাব দ্রুত পরিবর্ধমান বন্ধ্য-সূত্র অচিরেই ছিন্ন হয়েছিল, তার একমাত্র কারণ হল তিনি অবাঙালী হয়েও পলিটিকস্ আলোচনা করতেন। আমাব বিশ্বাস, রাজনীতি— বাঙালীর জন্মগত অধিকার, তাব প্রকাশ হোক না কেন সাঙ্গুড়াালীতে অথবা রকে, অফিসে অথবা ক্লাবে। নাগরিক পরিবেশে যে-কথায়, নিতান্ত ক্ষীণজীবি আমি বাঙালীও হয়তো সোহলের মতো শিখকে সন্মুখ-সমরে আহ্বান করতাম, তা কিন্তু বেবাক হজম করলাম জঙ্গী পরিবেশে। সোহল বলেছিলেন—নেতাজী দেশজোহী। আর আমি আমার কর্তব্য সমাপন করলাম এই বলে যে, হতভাগোর রাজনীতি-জ্ঞান ক্তই স্বল্প। তাও বলেছিলাম নেপ্রেথা।

পেশা ওয়র-এর জ ওয়াহর খালা কিন্তু বলেছিল অন্থ কথা।
আনার কাছে পেশা ওয়ব মানেই পাঠান। সে পাঠান যে আবাব
হিন্দুও হয়, তা জানতাম না। ট্রেনিং সেন্টারে পরিচয় হবাব দিন
সাতেক পরই তার পোপ্তিং হল। বিহার আর উত্তর প্রদেশের জন
কয় মিলে সে সন্ধাায় যখন নরক গুলজার করে তুলেছি ভাবতের
স্বাধীনতা সংগ্রামেন ইতিহাস নিয়ে, পাঠানী চালে খালা এসে দাড়াল
এবং গন্তীর মুখে বাক্ত করল তাব অমূল্য মতামত। তামাম্ বাঙাল
মুলুকটাই অওরত্—মেয়েম। সুষের আড্ডা। তাব মধ্যে একজন শুধ্
মর্দ্ জম্মেছিল কি জানি কি ভাবে—সে হল শের-এ-দিল্, নেতাজাঁ
সুভাষ।

শতাকীর দশকে দশকে কাশ্মীর বিচারের মানদণ্ড পরিবতিত হয়েছে। বর্তমান শতাকীব শৈশবে, কাশ্মীর আমাদের কাছে ছিল অপরিচিতা বিদেশিনী। ভ্রমণকারীদের মারফত আমরা খবর পেতাম, সে বিদেশিনী হল উবশী—মেনকা—বস্তা জাতীয়া। সে ভূষর্গে সর্বদা বিরাজ করে নিরবচ্ছিন্ন শাস্তি। সেখানে প্রকৃতিব অকুপণ দান সভা জগতকে উপহাব দিয়েছে এক অপূব লীলা নিকেতন। ব্রিটিশ সরকার কাশ্মীর নিয়ে যে রাজনীতির খেলা করছিলেন, তার সংস্পর্শ

থেকে আমাদের শিশুব মতে। স্যক্তে দূবে রাখা হয়েছিল। কিন্তু উনিশ শ' সাতচল্লিশ সালের এক প্রভাতে কাশ্মীব চমক দিয়ে গেল খবরের কাগজের প্রথম পৃষ্ঠায় বোল্ডটাইপে। পাকস্তান হানাদারী বাহিনীর দৌলতে কাশ্মীব তাব বোরখা সহিয়ে আমাদেব সামনে এসে দাঁড়াল বিংশ শতাব্দীব অক্সতম জটিল রাজনৈতিক সমস্তাব রূপ নিয়ে। সে দিন আমবা সাবালক হয়েছি। কিন্তু রূপসী স্বর্গ বাসিনীর মোহাঞ্জন আমাদেব সাবালক নয়নে লাগবাব আগেই আমরা শিহরিত হয়ে উঠলাম। সেইদিন আমবা প্রথম জানলাম কাশ্মীবেও বাজনীতি আছে, সেখানেও আছে হানাহানি। হারপ্র কাশ্মীব সম্বন্ধে যে সমস্ত খবব সাবা বিশ্বে ছড়িয়ে পড়ল, তাতে কার স্বর্গায়তা গেল ঘুচে। জানলাম মধাযুগীয় সামন্থ-তন্ত্র এই সেদিন ছিমালয়ের বুকে কী বীভংসভাবে গেথে বসেছিল। জানহাম, বারামূলা, রাজৌবী, পুঞ্চ আর নৌসেরার হত্যাকাণ্ড এবং অভাচাব স্থানিত্যাদ্ থেকে কম নয়। দিতীয় বিশ্বযুদ্ধেব ভয়ন্বব আহম্ব, ভ্রন্থ আমাদের মন থেকে মুছে যায় নি।

সেই কাশ্মীনের প্রবেশপথ পাঠানকোট।

পাঠানকোটের ভৌগোলিক সীমানা পাঞ্চাবেব মধ্যে হলেও ভাকে আমি কিন্তু মেনে নিতে পাবি নি পাঞ্চাব বলে, যেমন একে কাশ্মীর বলেও ভাবি নি কোন দিন। হতে পাবে পাঠানকোট সম্বন্ধে আমাব পূর্বতন ভয়ই এব কারণ। কেন জানি না, আমাব মনে হয়েছে পাঠানকোট হল 'নো ম্যানস্ লাভি'—-রাজনৈতিক এব' রোমান্টিক, উভয় দৃষ্টি থেকেই।

অবিভক্ত ভারতে কাশ্মীবের প্রবেশপথ ছিল চারটি,—-বাঙল-পিণ্ডি—মুরী—শ্রীনগব, শিয়ালকোট—জন্মু—শ্রীনগর, হাভেলীযান এবোটাবাদ—শ্রীনগর এবং পাঠানকোট—জন্মু—শ্রীনগর রাজপথ। পাকিস্তান ছিনিয়ে নিল প্রথমাক্ত ভিনটি। শেষোক্ত পথটিতে বেলপথের শেষ হল পাঠানকোটে। তারপর একচ্ছত্র আধিপত্য মোটরের।

পাঠানকোটের সবই বিচিত্র। তাব পৃষ্ঠদেশে বেখাপ্প। কুঁজেব মতো কয়েকটা ছোট ছোট পাহাড় অদূবেব বিরাট হিমালয়ের পাশে কেমন যেন হাস্তকব মনে হয়। বেসরকানী জীর্ণ-বিবর্ণ ট্রাক্ আব বাস্ থেকে নিয়ে, কাশ্মীর সরকাবেব ট্রীস্ট সার্ভিস্-এব বিচিত্র-বর্ণ বাস্গুলো যখন উন্মন্ত চীৎকারে সপিল গভিতে ওই সব পাহাড়ের পাশ কাটিয়ে যাবে, তখন ত্রস্ত পদক্ষেপে জীবন বক্ষা করতে গিয়েই হয়তো সামনে পড়বে ভীষণ-দর্শন মিলিটারী ট্রাক্। তার পাশে উটেব সাবিব মন্তর গভি আব বোবখা, মনে করিয়ে দেবে বোখারা আর সমব্থন্দের কথা। বিশ্বিত কববে ব্যবসায়ীদেব পাঠানী চাল-চলন আর পথচারীদের কাশ্মীবী আলস্ত। নিশ্চিত্ত মনে, নির্বিকার ভাবে তারা পথ চলছে চোখ বুঁজে। মেওয়ার দোকানের অজন্ম মক্ষিকা, শক্ষিত করবে আমাদের ডাক্তাব-মনকে। পিপাস্থ মনকে চঞ্চল করবে কোন একটি সচকিত স্থানরীর বিহ্বল চোখডটি, বোবখা যার সরে গেছে অস্তমনস্কতায়।

এই মধ্যযুগীয় নগবেও আছে এই শতাব্দীর সর্বাধুনিক অবদান—একটি সিনেমা হাউস। তাব ফার্স্ট-ক্লাসের কাঠের আসনে, ঠোটে তীব্র লিপপ্তিক্, আব গালে গাঢ় কজ-মাখা আধ্নিক মহিলাব দর্শন পাওয়াত অসন্তব নয়। প্রাচীন এবং আধ্নিক, প্রাচা এবং পাশ্চাতা, ভাবত আর পাকিস্তান, সব যেন মিলে-মিশে এক হয়ে গেছে পাঠানকোটে। পাঠানকোট তাই হল একটি প্রকৃত সীমান্ত। তাই আমার মনে হয়েছিল পাঠানকোট একটি 'নো মানিস্ লাণ্ড।'

আমি রাজনৈতিক পর্যবেক্ষক নই; নই কোন ভূগোল অথবা ইতিহাস লেখক। তাই পাঠানকোটের চৌহদ্দি আমার কাছে পাঠানকোট মুকেরিয়াঁ রেলপথ, আর মাধোপুর ব্রীজ নয়। ইতিহাস নয় পুরণো জরাজীর্ণ ছর্গটি যার মধ্যে অলস মধ্যাক্ত অতিবাহিত করে পাঠানকোটের শান্তিরক্ষকেরা ঝিমিয়ে ঝিমিয়ে। আমি দেখে-ছিলাম বিকেলের পড়স্ত বোদে এর অপবিস্কার, ছর্গন্ধময় পথ আর গলি। ছপুবের অলস হাওয়ায় যখন বাড়ী-বাড়ীর ছোট-ছোট জানালাগুলো বন্ধ করে যেত, আকাশের মধ্যে যখন মিলিয়ে য়েও চিলদের কালো কালো বিন্দুগুলো, আমার মন তখন উধাও কয়ে যেত পাঠানকোটের ভিতরে, তার ক্রদয়ের অন্তঃস্থলে, আবরা-উপক্যাসের পাতায় পাতায় ঘুরে বেড়াতো। বাজাবের মধ্যে পাথরের পথে নাগবার শব্দ তুলে সওদাগবের। ঘুরে বেড়াচ্ছে দোকানে দোকানে, পাগভিতে তাদের গাত বংয়ের জৌলুয়, দাড়িতে মেহ দীর প্রলেপ। সেই সময় কয়তো কোন তকণী তার মবের ছোট জানালাট। খুলে চেয়ে আতে দূর আকাশের দিকে। তার স্থনা টানা চোখের মণিতে কিসের যেন ছায়া। বিষাদমাখা মুখখানিতে বন্দীত্রের ব্যুখা।

আমাব ভাললেগেছিল প্রিয়েন্টাল নগরী এই পাঠানকোটকে।
প্রকৃত 'ফিল্ড-লাইফ' আবস্ত হল এখানেই। তখন শীতকাল,
কিন্তু অক্লান্থ বধণেব মধ্যে পূব ভাবতীয শীত ঋতুব কোনও
ছোঁয়াচই পাওয়া গেল না। একত্রিশে ডিসেম্ববেব এমনই এক
ক্রুন্দনরত প্রভাতে শিবিরের বাভায়ন পথে, তু্যারাচ্ছন্ন হিমালয়ের
দিকে চেয়ে নানা চিন্তার আনাগোনা মনের মধ্যে অন্তব
ক্বছিলাম। নিশ্ছিত্র ঘন-কালো মেঘে ভরা আকাশ। সেই
কুয়াশার ভার যেন আমাব মনের উপর চেপে বসেছিল। হিমশীতল
বাভাসের প্রচণ্ডভায় কেঁপে কেঁপে উঠছিল ভাবর সারা শরীর।

আমাকে যেতে হবে আরও তিনশ' মাইল উত্তবে কাশ্মীরের এক স্থূদ্রতম আর স্থূন্দবতম স্থানে—বারামূলায়। সোহলের কাছে বারামূলা হত্যাকাণ্ডের বিবরণ শুনে মন অস্থ্রি হয়ে ছিল; এবং সেখানেই যেতে হবে জেনে আমার নিজাহীন রাভগুলো ভীবণ তঃস্বপ্নের মধ্য দিয়ে অতিবাহিত হতে লাগল। সেইদিন প্রথম মনে হল, বালাসহচরী তমিস্রার অনুরোধ উপেক্ষা করে হয়তো ভুল করেছি।

বর্তমান জীবন সম্বন্ধে আমার কোনও পূর্বধারণা ছিল না, ছিল না কোন শহীদোচিত দেশসেবাব প্রেরণা।

কাশাব ভূমি শক্রমুক্ত হোক, এ প্রার্থনা করেছি বহুবার। কিন্তু সেই মহৎ কার্যের জন্ম নিজেকে উৎসর্গ করবার কোনও উৎসাহ সজ্ঞানে অন্তত্ত্ব করেছি বলে মনে পড়ে না। প্রকৃতপক্ষে, হৃদয়-রুত্তির ক্ষেত্রে আমাতে আব লালমহেন্দ্র সিং-এতে কোনও পার্থকাই আমি খু'জে পাচ্ছিলাম না। নিতান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও আমাব মন বার বার একথা স্বীকার করে নিতে বাধ্য হচ্ছিল। কিন্তু প্রেমা আর তমিস্রার মধ্যে পার্থকা ছিল অনেক। লালসাহেবের পুরুষে। চিত্ত আবেগেব অভাবে প্রেমা তাকে বলেছিল ভীক্র, আর আমার প্রেমের পার্থিব বাস্তব্তার জন্ম আমার বালাসহচরী তমিস্রা আমাকে বলেছিল ক্রট্। লালসাহেবের পৌরুষের অভিমান, এবং আমার সভাতার অভিমান—তুই ভিন্নমুখী স্রোতকে টেনে আনল একই জায়গায়।

প্রচণ্ড ঘৃণা হয়েছিল নিজের উপর। তমিস্রার জন্ম আমাব হৃদয়ে যে ত্বলতা দৃঢ় বিশ্বাসেব শিকড় গেড়ে বসেছিল, তা' মুহূর্তে উৎপাটিত হয়েছিল। তমিস্রা শেষ কথা বলেছিল, 'প্রেম কী, তা যেদিন প্রকৃতই বুঝতে পাববে, সেদিন আবার এসো আমার সামনে।'

পরবর্তী জীবনে আর এক মহীয়সী তরুণী যিনি আমাকে জানিয়েছিলেন যে, আমাদের মিলন ব্যর্থ হতে বাধা, কারণ শুধুমাত্র তাঁর প্রসাধন সামগ্রী সববরাহের সমের্থ্যই আমার স্বল্প-আয়ের নেই, তাঁর কাছে আমি কৃতজ্ঞ। তিনি আমায় দান করেছিলেন পরমজ্ঞান। তমিস্রার মত প্রতারিত করেন নি। তিনি আমার কাছে করেছিলেন 'Revealation of Truth.'

আমার আয়ত্তে কি ছিল আর কি ছিল না, সে হিসাব করে লাভ নেই; প্রয়োজন নেই চিস্তা করবার — আমাব চাব দিকে ছিল কোন্ অমূলা পুষ্পরাজি, তাাগ করে এসেছি কোন্ পাবিজাত সৌরভ। আমি শুবু এইটুকু জেনেছিলাম, যে এ হল সেই স্থান শেখানে—

Beauty cannot keep her lustrous eyes,

Or, new love pine at them beyond to-morrow'.
কিন্তু দিধা থেকে গিয়েছিল, কাৰণ সেই ত্যিস্ৰাই ট্ৰেন ছাড়বাৰ
পূৰ্ব মুহতে বলেছিল—'ফিলিটারী চাকরাটা কি কোন বক্ষেই ছাড়া
যায় না ?'

বীকার করতে দিধা নেই যে, আমার অপমানাহত মন অভিমানে পবিপুণ হয়ে উঠেছিল। তাই জিজাসা করতে পাবি নি, আমি এ চাকরী ছাড়লে তার কি লাভ।

পরে ভেবে দেখেছিলাম, এই ত্মিস্রা প্রিয়া নয় -- শুভাকাজ্জা।
আমার আর্থিক আব শারীবিক লাভ ক্ষতির দিকে চেয়েই নিলিপ্ত
ভাবে সে বলেছিল কথাগুলো। যেমন বলত আমাব যে কোনও
প্রিচিত জন। তাই আমি ব্যেছিলাম, আমি এসেছি আ্থিক
লাভের হিসাব ক্ষে। 'রাভী'র সেতু, মাধোপুর ব্রীজ পার হলেই
আমার বেতনেব অঙ্ক ক্ষীত হয়ে উঠবে সেই আশায়।

কিন্তু একথাও ঠিক যে আমার অন্তব তিক্র, বিরক্ত হযে উঠে-ছিল। কীট্স্-এর মতো, আমারও অন্তরায়া চীংকার করে উঠেছিল—'Away! Away!'—সমস্ত ত্যাগ করে, সব আকর্ষণ পিছনে ফেলে চলে যাও দূবে, আরও দূবে। শুনেছিলাম, প্রকৃতির গোপনতম কক্ষ কাশ্মীরে নেই কলুষ্তা, নেই শ্লানি, সেই অর্থের হিসাব।

কিন্তু জানতাম না, অপাথিব অবস্থার মধ্যেও আছে পার্থিব নিয়ন। স্বর্গেরই অপর অংশে আছে নরক। পার্থক্য যদি কিছু থাকে, তবে সে শুধু একটা প্রাচীরের। সে প্রাচীর হল

একটা প্রচণ্ড বতোসের ধাকায় তাঁবু কাত হয়ে পড়ল। চমকে উঠলাম। কোথায় দিল্লী আর কোথায় তমিস্রা! আমি বসে আছি পাঠানকোট ক্যাম্পে। বাইরে চলছে ঝড় আর বৃষ্টির তাণ্ডব।

সোহল বললেন, কি ভাবছেন এতো ? ফিলিং ডেলিকেট্ ? আসুন, লেট্স্ আভ সাম্ড্রিঙ্। এ ঠাণ্ডায় জমবে ভাল। টাক্ত থলে সেহেল বাব করলেন বোতল আর গ্লাস।

জমাদাব জৈন বলেছিলেন, যাবে যাও, কিন্তু যা পথ। পদে পদে গাড়ী 'স্লিপ' করতে পারে। চার দিকে শুধু বরফ আব রক্ত-জমানো ঠাণু। প্রাণ খোয়াবার মত এমন স্থান আর পাবে না। তবে এ-সব থেকে যদি কোনও রকমে বৈচে যেতে পারো, তবে শুধু 'বাহাব হী বাহার হায়'।

পরদিন ভোবের কন্ভয়-এ যাত্রা করনার সময়ে আমার ঘুম ভাঙ্গিয়ে আবাব বললেন সেই কথা, যা কাল মেস্ ভর্তি লোকের মধ্যে তাব বলতে বাধো নাধে। ঠেকেছিল। বললেন, 'হ্যা, একটা কথা কাল বলতে পারি নি। ওখানে প্রচণ্ড ঠাণ্ডা পড়লেও……' সসমাপ্ত বাক্যকে একটা অ্বার্থ ইঙ্গিত দিয়ে আরও বীভংসভাবে প্রকাশ করে দিলেন জৈন। অকশ্যাং নিজা-ভঙ্গ জনিত বিশ্বয়ের ঘোব কাটবার আগেই জমাদার সাহেব নিলেন বিদায়।

সারা শরীর শিহরিত হয়ে উঠল। ঘুণায় ? না জৈন-চিত্রিত লোভনীয় বস্তুর কল্পনায় ?

ঘুম আর এল না। চিন্তা করতে লাগলাম, কি চায় মাপুধ ?

বেঁচে থাকে কিসের আশায় ? দর্শন-শাস্ত্রের শেষ যদি হয় ভগবদ্ লাভে অথবা নির্বাণ প্রাপ্তিতে, তবে পৃথিবীর অধিকাংশ লোকই কি ভুল ? আর, যদি সত্য হয় 'প্রলিতারিয়া' মতবাদ, তবে জৈনেব দলই কি পেয়েছেন সভোৱ সন্ধান ?

দশনের চক্রে যেতে চাই না। বিচাব কবতে চাই না কোনটা সতা আর মিথাা কোনটা। তবে জৈন-বিচিত্রিত বস্তুব জন্ম যদি কোন 'কিউ' হয়, তবে আনি হব সে-সারির সবশেষ জন, যে সম্মুখে উপস্থিত হবার পূর্বেই 'স্টক্' হবে শেষ। বিক্ত হস্তে শৃন্ম পাত্রে ফিরে গেলেও, যাবো এক লঘু মন নিয়ে। সাহস নিয়ে যাবো সঙ্গীদেব কাছে জবাবদিহি করতে হবে না, তাদের সঙ্গে যোগ দিই নি বলে।

বেলা দশটা নাগাদ সোহল সাহেব হাফাতে ঠাফাতে এসে থবর দিলেন, প্রচুর বরফ পড়ে শ্রীনগবের পথ বন্ধ হয়ে গেছে। তাই তিনি ফিরে যাচ্ছেন আবাব ত্ব'মাসের ছুটিতে।

এমন একটা সুখববেও কিন্তু আমি এতটুকু আনন্দবোধ করলাম না। অজানার এক অদুত আকধ্য-শক্তি আছে; বিশেষ কবে এই ববফে ঢাকা হিমালয়ের। প্রতিদিন সে যেন একট একট করে আমাকে সম্মোহিত করে ফেলছিল। তাই পাঠানকোট ছেড়ে এই প্রত্থেশীর মধ্যে যাবার জন্ম আমার মন ক্রমণ চঞ্চল হয়ে উঠছিল। 'বানিহাল পাস' বন্ধ হবাব খবর শুনে চমকে উঠলাম।

ছুটিতে যাবাব আনন্দে তার্কিক সোহল সাহেব তর্ক ভুলে গেলেন। অনর্গল বলে যেতে লাগলেন তার স্ত্রী আর ছোট ছেলেটিব কথা। ছেলেটিকে দেখে এসেছিলেন সবে ইটিতে শিথেছে। এতদিনে নিশ্চয়ই সারা বাড়ী ছুটোছুটি করে বেড়ায়।

এসব খবরে আমার কিছুমাত্র আসক্তি ছিল না। আমার অনা-সক্তি আর বিরক্তি যখন তিনি বুঝতে পারলেন, আমার গৈর্ঘ তখন শেষ সীমায়। তীক্ষ্ণধী সোহল অক্সাং প্রশ্ন করলেন, কি হল ? আপনি খুশী হন নি মনে হচ্ছে ? তিক্ত-স্বরে বললাম, একই ঘটনায় সকলেই যে খুশী হবে তাই ব ৷ আপনি কি করে ভাবলেন ?

কেন নয় ?—-দৃশ্যতই আশ্চর্য হয়ে গেলেন সোহল, আপনি ছটিতে যেতে চান না ?

বন্ধুকে দাকণ বিশ্বয়ে মগ্ন কবে উত্তব দিলাম, আমি যেতে চাই হিমালয়েব শেষ সীমায়, এবং এই শীতেই।

হতবাক বন্ধর বাক্য-স্রোভ ত্রিবার বেগে আরম্ভ হবার পূর্বেই ভাব থেকে বেরিয়ে পদলাম।

সোহলকে দোষ দিই না। খুট-ধর্মযাজকদেব মতো অন্তক্ষপা মিশ্রিত ককণ-কর্পে বলতে চাই না—ভগবান এদের ক্ষমা করো। প্রিয়জনেব সংস্পর্শ ছেড়ে বহুদ্বে বাস করে বছবের শেনে যারা ছ্মাসেব ছুটি পায়, তাবা আব যাই ককক, মিস্পুহ ভ্রুত্টি দিয়ে জগতকে 'কা তব কান্থা' বলে উপেক্ষা করলে আমি তাদেব বাহবা দিতে পারব না। কিঅ সকলেই তো সোহল নয়।

রহস্য আর বিশ্বয়ে ভরা এই ব্রহ্মাণ্ড। একই কাবণে একজন হয় গৃহতাাগী, আর একজন ধায় গৃহপানে। একই আকর্ষণ একজনকে টানে কেন্দ্রেব দিকে আর একজনকে ছড়িয়ে দেয় মহাবিশ্বে। এই ছই প্রান্থিকেব মিলনেব দিনটির অপেক্ষায় আজন্ত মান্ত্র বেঁচে আছে। তাই আজন্ত রচিত হয় কবিতা ও সাহিতা। তাই মান্থ্র এখনও অশাস্তা, তাই মানুষ আজন্ত ভালবাসে।

সোহল ভালবাসা নানেন, এবং শুধু এই কথাই মানেন যে ভালবাসার ক্ষেত্রে 'ফাস্ট' পার্টি' হল পুরুষ। তার মতে সার্থক ভালবাসা হল একটি 'ভালিড্ কন্টাক্ট', যেখানে ছই পার্টিব 'এগ্রিমেণ্ট' আছে, আব আছে 'রিম্নাবেশান্'। সোজা ভাষায় লেন-দেন। এই কন্টাক্ট যাদের জাবনে 'ভালিড্' হয়েছে, মানব-সমাজের মধ্যে ভারা হল সার্থক। তাদের জীবন হয়েছে শাস্ত, আবেগ হয়েছে স্থির। কবিতা অথবা সাহিত্য নিয়ে এরা আলখ্যে

সময় কাটায় না। এরা জীবনটাকে 'রিম্নারেশান্'-এর স্থলে ভোগ করে চেখে চেখে, পুত্র-পৌত্রাদিক্রমে। পৃথিবীতে এদের দল ভাবী।

কিন্তু আরও চ্টি উপ-সার্থক দল আছে, সোহল বলেছিলেন, যারা শুধু অশান্তেব মতো ভালবেসে যায়, ভোগের চিন্থা কবে না। তীব্র, প্রচণ্ড অসহা তাদেব ভালবাসা। সোহলেব হয়তো কিছু মনে পড়ে গিয়েছিল। তাই একটু থেমেছিলেন। আব সেই অবসবে আমাব মুখ দিয়ে বেবিয়ে গিয়েছিল—

"....ফুরায় এ জীবনেব সব লেন-দেন,

থাকে শুধু অন্ধকার, মৃথোমুখি বসিবাব বনলতা সেন।"

তারপর পদ ছটির অর্থ তাঁকে বুঝিয়ে দিয়েছিলাম। উংসাহে সোহল বলে উঠেছিলেন, সাবাস্! আর গেখানে তাকে মুখোম্থি পায় না, সেখানে তারা বলে—

"Take back the hope you gave—I claim Only the memory of the same."

এ হল 'সাক্সেস্ফুল বিট্রিট্'—সাফলোর সাথে পশ্চাদপসরণ। এবা ভীক, জীবনের সামনে মুখোমুখি দাড়াতে এরা ভয় পায়।

এ সব ছাড়া আর একদল অপদার্থ আছে, যাদের জীবনের নেশা হল ভালবাসা। শুধু ভালবাসবার জন্মই তারা ভালবাসে। পরিবর্তে কিছুই চায় না। এরা প্রতিবারেন পরাজ্ঞয়ের পব হা-হুতাশ করে কাঁদে, আর বলে—

> "লোট্ লোট্কে আত। হ' মৈঁ, জা জা কে মঞ্জিল কে করীব্।"

বারবার তোমার 'মঞ্জিল'-এর দ্বারে যেয়ে আমি ফিরে ফিরে আসছি। ভিতরে যেতে চাইলে হয়তো যেতে পারি, কিন্তু তা চাই না। কারণ, তা' হলেই তো সব শেষ। সব গতি হবে স্তন্ধ। এর চেয়ে আমি এই প্রার্থনাই করি, যেন তোমার প্রেম থেকে নিজেকে স্বেচ্ছায় বঞ্চিত করে, বারবার আমাকে জন্ম নিতে হয় এই পৃথিবীতে অতৃপ্ত আকাজ্জা নিয়ে। এরা 'ইডিয়টস্'।

সন্ধ্যার সময় ফিরে এসে দেখি সোহল সাহেবের 'চারপাই' নিঃসঙ্গভাবে প্রতীক্ষা কবছে অহ্য আগস্তুকের। আমার বিছানায় রাখা একটুকরো কাগজে সোহল কাবা রচনা করেছেন—'ফির মিলেঙ্গে'।

সোহল চলে গেলেন। ভদলোকের সারিধা ইদানী অসহা হয়ে উঠলেও অমুভব করলাম, এই বিশাল নির্বান্ধব দেশে আমি সঙ্গী হীন। কলকাতার রাজপথের অগনিত জনসমাগ্ম যেমন ব্যক্তিকে সমষ্টির আড়াল কবে রাখে, এখানেও ক্যাম্পের অসংখ্য মান্থ আমাকে আড়াল কবে রাখল সকলের কাছ থেকে। তাব উপব ছিল দিগস্ত পরিব্যাপ্ত প্রকৃতি। ক্রমে সে যেন আমাকে গ্রাস করতে উত্যত হল।

সেদিন সকালে মেস্-এব টেবিলে অপ্রত্যাশিত ভাবে পেলাম একখানা চিঠি, ক্যাম্পেব ঠিকানায় লেখা। আশ্চর্য হয়ে বারবাব দেখলাম ঠিকানা। আমারই যে, সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই। অনেক চিস্তা করেও ভেবে পেলাম না এমন কাউকেই, যে আমাকে চিঠি লিখতে পারে। শেষ পর্যন্ত কৌতৃহল চেপে রাখতে না পেরে খামখানা ছিড়ে ফেললাম। তমিস্রাব চিঠি।

অবিশ্বাস্থা, কিন্তু তবুও সতা। ছোট্ট কয়েক ছত্রের চিঠিখানাব শেষ লাইনটিতে আমার চোখ ছটো যেন আটকে গেল। ফেরত পথে একবার অবশ্যই দেখা করতে লিখেছে তমিস্রা, এ অনুরোধ আরও অবিশ্বাস্থা। শেষ পর্যন্ত মনে হল পরিহাস করেছে তমিস্রা। তীক্ষ্ণভাবে বিশ্লেষণ করলাম প্রতি ছত্রকে বারবাব। সারা মন চিস্তায় ছেয়ে গেল। অশুমনস্ক ভাবে ঘুরতে ঘুরতে স্টেশনে উপস্থিত হলাম। একটা ট্রেন ছাড়ছে। গৃহগামী সৈনিকের ভীড়ে স্টেশন পরিপূর্ণ। অবশেষে আমার মনও চঞ্চল হয়ে উঠল।

বেকার মস্তিস্ক শয়তানের আড্ডা—কথাটি থাটি। সারা রাত্রিব অনিদ্রার মধ্যে আমার বেকার মস্তিস্ক যে শয়তানী মতলবটি স্থির করে ফেলল, তা হল ছুটা পেলে কালকের মেলেই দিল্লীর বাধ রিজার্ভ করতে হবে। এবং তারপর থানিকটা নিশ্চিস্ত হয়ে যেন ঝিনিয়ে পড়ল।

কিন্তু নিশ্চিত অধঃপতনেব কবল থেকে আমায় উদ্ধার করল নিয়তি। প্রদিনই ছুটীব পরিবর্তে, পেলাম অগ্রগমণের আদেশ। মৃভ্যুত্তি অভার যেন মুখভঙ্গী করল ত্যিস্থার চিঠিটাকে।

পাঁচই জানুয়ারী প্রভাতের জনাট শীতের মধ্যে বিবাট কন্তয় ছাড়লো পাঠানকোট থেকে। ভোরের পাখীরা তখনও জাগে নি। হিনালয়ের তুষার শৃঙ্গে তখনও পড়েনি ফর্ণ রেখা। পুরবাসীগণ তখনও গভীর স্থপ্তিমগ্ন।

গাড়ীব চাকার প্রতিটি আবর্তনের সঙ্গে যে মাটি পিছনে সরে যেতে লাগল, তাদের জন্ম মনে জাগলো আত্মীক তৃঃখবোধ। যে প্রবেশ্রণীকে এতদিন সাগ্রহে দেখেছি, তারা এগিয়ে আসতে লাগল আমার দিকে। 'রাভী'র সেতু 'মাধোপুর ব্রীজ' পার হয়ে ভারতের সীমানা ত্যাগ করে এলাম। তমিস্রা চলে গেল দূর হতে দূরে। আমাব পরিচিত ভারত অদৃশ্য হয়ে শেল পাহাড়ের আড়ালে। আঁকা-বাঁকা পথ ধরে সাপেব মতো এগিয়ে চলল কন্তয়।

এই যে ছঃখ বোধ, একে নিতান্ত অহেতুক বলে অবহেলা করবার কোনও সঙ্গত কারণ দেখি না ৷ রাতের গভীরতায় ঝিনিয়ে পড়া জগতের মধ্যে, আলোকোজ্বল রেল স্টেশনগুলো যখন এক বিষয়তার প্রলেপ দিয়ে যায় আমার মনে, তখন আমি সে অমুভূতিকে অমুভব করি আয়েস করে—একটু একটু করে। এ ছঃখের মধ্যে আমি পাই এক সৃন্ধ আনন্দের রেশ, যা তর্কযুদ্ধে প্রমাণ করা আমার সাধ্যাতীত। সোহল অবশ্য বলেছিলেন, এ হল 'মেলাঙ্কলিয়া'—ক্রনিক চিত্ত-বিষাদ। বন্ধুরা বলত 'মরবিড্'। আব আমাব বক্তব্য ছিল, এ হল অমুভূতি-প্রবণতা। মানুষ সর্বশ্রেষ্ঠ জীব, কারণ তার আছে সেন্টিমেন্ট। আর মানব-শ্রেষ্ঠ হল সেই, যার মধ্যে এই সেন্টিমেন্ট হল প্রবল।

সম্পূর্ণ উত্তর দিগস্ত পবিবাপ্তি করে আগুণ জলে উঠলো। হিমালয়ের হিমকে কোমল স্পর্শে সম্ভাষণ করল প্রথম সূর্যকিরণ। লজ্জায় আরক্ত হয়ে উঠল হিমাজী। পশ্চিমের ডালহৌসী উপত্যকা হেসে উঠল সেই দৃশ্যে। লখনপুর—সাম্বা ক্রত মিলিয়ে গেল পশ্চাতে। তারপর একসময় অকস্মাৎ চোথের সামনে ঝলমল করে উঠল একটি সহব। নীল আকাশের মধ্যে ঝকঝক করে জলে উঠল একটা মন্দিরের ব্রোঞ্জের চূড়া। জম্মু ও কাশ্মীরের শীতকালীন রাজধানী, দ্বিতীয় বৃহত্তম নগবী জম্মু-টাওয়ারীতে এসে থামল কনভয়।

পথের পরিচ্ছন্নতায়, যান্ত্রিক সভ্যতার সংস্পর্শে এবং দিগন্ত বিস্তৃত মালভূমির পরিপ্রেক্ষিন্ডে, জ্বন্মু প্রাকৃতিক এবং মানবিক শক্তির এক অপূর্ব সার্থক সমস্বয়রূপে স্বীকৃত হবার দাবী রাথে। নাগরিক সভ্যতার আবর্জনায যখন চোখ জ্বালা করে ওঠে, সঙ্কৃচিত হয়ে ওঠে মন, অপরদিকের উন্মন্ত প্রকৃতি দেয় তখন সান্ত্রনা।

কোমলতার সাথে রুক্ষতার, সৌন্দর্যের সাথে অস্থুন্দরতার এবং শান্তের সাথে রুদ্রের সার্থক সমীকরণ সম্ভব বলে আমি মনে করি না। এর কল্পনাও আমাব কাছে অসহা। ফুলের সৌন্দর্যকে আমি অভিনন্দন করি স্থুন্দর বলেই। তাই স্থুন্দর ফুলের মধ্যে তীব্রতম বিষ থাকলেও, আমার সৌন্দর্য-বিলাসকে তা আচ্ছাদিত করতে পারে না। আবার সেই বিষ-শক্তি প্রত্যক্ষ হয়ে উঠলে, সে ফুলকেও আমি অবহেলা করি অনায়াসেই। প্রকৃতপক্ষে আমি সৌন্দর্য
বিলাসী। আর নারী আমার কাছে বিশ্বের শ্রেষ্ঠ সৌন্দর্যিক অভিবাক্তি, অন্তরে তার থাকলই বা স্থতীব্র হলাহল। কিন্তু সেই নারীব
কাছ থেকে আমি শতহস্ত দূরে থাকি, যখন তাব সৌন্দর্যকে চাপা দিয়ে
আত্মপ্রকাশ করে হিংস্রতা, বিষ। সেই নারীকেই যখন কোলকাতার
পথে-পার্কে সাতচল্লিশ সনে দৃপ্ত প্যাবেডেব মধ্যে দেখেছি, তখন
আমার মন বাথিত হয়েছে, সামরিক রুদ্রতার প্রভাবে তাদের
সৌন্দর্যের অপমৃত্যুতে। দশ্টা-পাঁচটায় যে স্থন্দরীরা পুক্ষেব সাথে
পাল্লা দিয়ে ট্রামে-বাসে ঠাসাঠাসি করে যাতায়াত করেন, তাদের
অব্যক্ত ট্রাজেডী আমি হৃদ্য দিয়ে অন্থভব কবি। কিন্তু আধুনিক
সভাতাব অন্যতম প্রাণ-কেন্দ্র কোলকাতার দৃশ্য যে প্রকৃতিব নিজ্ক
ভূমি জন্ম্ব পার্কে দেখব, এ আমি স্বপ্নেও কল্পনা করি নি।
দলে দলে প্যারেডরতা তরুণীদের দেখে আমি চমকে উঠলাম।

নারী জাগৃতি সম্বন্ধে গাঁরা বক্তৃতা মুখর তাদের আমি শ্রদ্ধা করি কিন্তু যুদ্ধক্ষেত্রে নাবী সৈনিক আমাকে কেবল একটি ঘটনাই মনে করিয়ে দেয়, তা হল—ব্রিটিশ আমলের কুখ্যাত W.A.C.—উওমেনস্ অস্কিলিয়ারী কোর্। আমাব এ চিন্তাধারাকে জাতীয় চেতনার স্থাবোটেজ বলে মনে করবার কোন কারণ নেই। একমাত্র কারণ হল যুদ্ধক্ষেত্রে নারীর বিগত ইতিহাস।

বেতালা মিলিটারী ব্যাণ্ডের সাথে সেই কোমলাঙ্গীবা তাল-বিহীন মার্চ করে বেরিয়ে এলেন সদর রাস্তায়। এ সদ্ভুত দৃশ্যে তারা এবং আমরা, উভয়েই লজ্জা অন্তুত্ব কর্লাম।

ধীরে ধীরে ট্রানজিট্ ক্যাম্পে এসে থামল কন্ভয়। ক্যাম্পের চারপাইগুলোর একখানা অধিকার করে যখন সবে স্বস্তির নিঃশাস ফেলেছি, তখনই আমার ডাক পড়ল। ভাগ্যে বিশ্রাম লেখা নেই। একটানা প্রায় সত্তর মাইল পথ পার হয়ে এসেও, একান্ত বাঞ্ছিত বিশ্রামের অবকাশ পেলাম না। কোন রকমে খাবার পাট সেরে, প্রস্তুত হলাম আবার চল্লিশ মাইল উত্তরে যাবার জক্ষা। উধমপুর।

পাঠানকোটের অধিবাসীরা প্রায়ই দ্রের ধ্মাচ্ছন্ন পর্বতশ্রেণীর দিকে নির্দেশ করে বলে—উধমপুরকে পাহাড়িয়া। সে উক্তির মধ্যে থাকে ভয়, সম্ভ্রম এবং সম্মানজনক দূরত্ব বজায় রাখবার আন্তরিক অভিপ্রায়। সশরীরে স্বর্গ-যাত্রার মহাভারতীয় কাহিনী ভক্তিনত চিত্তে বিশ্বাস করলেও, প্রকৃতপক্ষে সে যাত্রা বোধহয় কারও কাম্য নয়। তাই উধমপুরের পর্বতশ্রেণীর প্রতি তাদের এ অনাসক্তি।

সেই ভয়ানক পর্বতশ্রেণীর ভীতিপ্রাদ পথ ধরে এগিয়ে চলল আমাদের গাড়ী। চারদিকের দৃশ্য বুকের উপর যেন পাষাণের মতো চেপে বসেছে। বামে অতল খাদ, দক্ষিণে মূর্তিমান ছংস্বপ্রের মতো ছরভিগম্য পর্বতের বিরাট শরীর। এই ছইয়ের মধ্য দিয়ে এক-ফালি পথ। জীবন-মৃত্যুর সন্দেহ দোলায় আমার চিন্তা শক্তি যখন অসাড় প্রায়,তখন হঠাৎ মনে পড়ল জৈন সাহেবের কথাগুলো। সেই সঙ্গে আর একটা কথাও মনের আকাশে চমক দিয়ে গেল—তমিশ্রা আমন্ত্রণ জানিয়েছে ফেরত পথে দেখা করতে।

এই চিস্তাকে বোধহয় ব্যঙ্গ করেই এক বিকট শব্দেব সাথে দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলে সহস। স্থির হয়ে পড়ল যন্ত্রাস্থর। সব কিছু শেষ হবার ভীষণতা সজ্ঞানে অমুভব করা অসহা। চোখ বন্ধ করলাম। ভাবলাম —এইবার…।

পরবর্তি কয়েকটি মুহূর্ত কাটল মর্মাস্তিক যন্ত্রনাব মধ্যে। অপেক্ষা করছি—এইবার গড়িয়ে পড়ছে গাড়ী খাদের মধ্যে। কিন্তু বিলগ্ধ কেন ? সন্দেহ হল। চোখ খুলতেই চালক সহাস্থে বলল, নিঁদ টুটা ?

লজ্জায় আকর্ণ আরক্ত হয়ে উঠলো। তবু রক্ষা যে চালক ভেবেছিল আমি নিদ্রামগ্ন। রুদ্ধ-প্রায় হৃদয় ফিরে পেল তার স্পন্দন। বিগলিত হাস্যে চালক নিবেদন করল সে একটু ধৃমপান কববে।

খাদের ধারে একটা পাথরে বসে বিজ্ টানছে ড্রাইভার প্রীতমলাল। সম্বর্গণে তার পাশে দাঁড়িয়ে অন্থুমান করবার চেষ্টা করলাম সেখানকার গভীরতা। সম্মুখের অতলান্ত গহ্বরের পরই যে রুক্ষ পর্বত তার রুজ্ত-কাঠিক্য নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে, যার উপর বিস্কিম কটাক্ষ হেনে যাচ্ছে প্রোঢ় সূর্য, তারই শরীরের এক জায়গায় দাঁড়িয়ে আছে একটি পাইন, প্রচণ্ড পবনে প্রকম্পিত পত্রগুচ্ছ নিয়ে একান্ত সঙ্গীহীন। তার পাশে একখণ্ড মর্মরে দৃষ্টি স্তর্ধ হয়ে পড়ল।

মেজর জেনারেল আত্মা সিং-এর স্মৃতি ফলক।

মেজর জেনারেল আত্মা সিং ছিলেন সেই কৃতী সৈনিকদের অন্ততম, যাঁদের অপরিহার্য মনে করা হত শিশু-রাট্র ভারতের বক্ষণ ব্যবস্থায়। সেই কুশলী সৈনিক শ্রেষ্ঠ, সেই লোহ মানব মৃত্যু বরণ করলেন যুদ্ধে নয়, যুদ্ধ ক্ষেত্রেও নয়। যুদ্ধ ক্ষেত্র থেকে বহু দূরে সৌন্দর্য-স্নাত হিমালয়ে, প্রকৃতিব কোলে। এই খানেই বাঁক ঘুরতে গিয়ে নীচে বহু দূবে ওই স্রোত্তিমনীর মধ্যে পিছলে পড়েছিল তাঁর জীপ।

নির্বাক দৃষ্টিতে চেয়ে রইলাম ওই শছা-শুত্র প্রস্তরথণ্ডের দিকে। মনে মনে উচ্চারণ করলাম—'Peace, Peace! he is not dead, he doth not sleep…'।

উপনিষদের ঋষি সেই মহান পুক্ষকে লাভ করবার পন্থা সম্বন্ধে বলেছিলেন—'ক্ষুরস্থধারা নিশিতা দূরত্বয়া, তুর্গম পথস্তৎ·····'। এই 'তুর্গম পথস্তৎ' কথাটিতে আমাদের মনের মুকুরে যে ছায়া পড়ে,

তারই বহিঃপ্রকাশ দেখলাম চারদিকে। পুনর্যাত্রার প্রাক্কালে, আকর্ণ-বিস্তৃত আত্ম-স্তুতির হাসির সাথে প্রীতমলাল যা বলল তা কিন্তু এতটুকুও হাস্থের উদ্রেক করলনা আমার ভীতিগ্রস্ত মনে। প্রতিটি বাকের মুখে সে কথা আমার আত্মিত কর্ণকুহরে আর্তনাদ করতে লাগল—'ইয়ে কুছ নহি। উধমপুরকে বাদ সিঙ্গল রোড হায়। ওহ্ অওর্ খতর্নাখ!

হিমালয়কে ঘিরে আমার মানসিক সন্তার প্রথম প্রকাশ। বাল্যে হিমালয় ছিল আমার স্বপ্ন। সে স্বপ্নের প্রথম উন্মেষ হয়েছিল দিদিমার কাছে গল্প শুনে। তারপর সেই হিমালয়কে আমি ভালবেসে ছিলাম

একটানা একটা অলস শব্দ করে মন্থর গতিতে এগিয়ে চলেছে গাড়ী। নিজের অজ্ঞাতেই ভয়ের সমুদ্র পার হয়ে, অনুভূতির সীমানা ছাড়িয়ে আমার মন পিছিয়ে গেল অনেকগুলো দিন।—উত্তর বিহারের ছোট্ট একটা সহর। নগরের সীমান্তে একটা দোতলা বাড়ীর দালানের উপর সন্ধ্যার অন্ধকার জটলা পাকাতে আরম্ভ করেছে। সেইখানে গিয়ে থমকে দাড়িয়ে পড়ল আমার মন।

—'দিদা সেই গল্পটা বল না—সেই শিব ঠাকুর বসেছিলেন উচু উচু পাহাভের মধ্যে।

মালা জপতে জপতে দিদিমাব মুখ থেকে একটা অব্যক্ত শব্দ বেরুল, হুঁ।

আমার মন কিন্তু অপেক্ষা করতে রাজী নয়। অসহিষ্ণু-ভাবে দিদিমার হাত ধরে একটা ঝাকানি দিয়ে বলি, বল না দিদা, সেই যে পার্বতী অনেক—-অনেক পূজো করলেন—তারপর ?

মালাটা থলির মধ্যে রাখতে রাখতে দিদিমা ধমকে উঠলেন, হতভাগা ছেলের জন্ম কি, ছ'দণ্ড ভগবানের নাম করবার জে। আছে ? তমি কই ? সে আসে নি ? দিদিমার কোল ঘেষে বলি, সে আসবে না।

—কেন রে কালো, আবার বুঝি ভুই মেরেছিস ওকে ? যা হতভাগা, ডেকে নিয়ে আয়। না হলে গল্প বলব না।

পাশের বাড়ীতে তমি তখন বারান্দার উপর পা ঝ্লিয়ে বসে বিমর্থভাবে চেয়ে আছে আকাশের দিকে। দিদিমা বলেছিলেন তার মা নাকি ওই-খানে গেছেন। ওই তারাগুলির একটাই না কি তার মা।

অপরাধী কণ্ঠে ডাকি. তমি।

- —কে <u>*</u>—চমকে ওঠে তমিস্রা, কে, কালো দা <u>*</u>
- —চল তমি, দিদা গল্প বলবে।

চট করে চোখ ছটো মুছে নিয়ে মুখে হাসি ফুটিয়ে ভোলে তমিস্রা। ওর হাসিটা আমাকে যেন মর্মান্তিক আঘাত করে। একখণ্ড ছঃখ, একমুঠো দরদ চেপে ধরে আমার কণ্ঠ। বুঝতে পাবি কত অসহায় ও। আমার সামান্ত একটু আদর, সামান্ত একটু স্নেহের জন্ত কতখানি আকুল আর্তি তাকে অবিবত ব্যাকুল করে রাখে। মাতৃহীনা তমির জন্তে আমার মন হঠাৎ যেন কেনে ওঠে। চোখের জল চেপে তার হাতখানা ধরে বলি, চল্।

—ভাব তো ? চোখের জল আর মুখের হাসি এক সঙ্গে মিলে ওকে আরও করুণ করে তোলে। অবরুদ্ধপ্রায় স্থরে বলি, ই্যারে, ভাব, ভাব, ভাব।

একটা কর্কশ শব্দ করে প্রীতমলাল গাড়ীর গীয়ার চেঞ্চ করল।
গোঁ গোঁ শব্দ করে ঝাকুনী দিয়ে গাড়ী এগিয়ে চলল চড়াই পথে।
মনে হল যুগ যুগান্তর ধরে আমি পথ চলছি।

পার হয়ে গেল কতগুলো বছর। প্রতি প্রভাতে আর সন্ধ্যায় দোতলার ছাদু যেন আমাদের হাতছানি দিয়ে ডাকত। ভোরে একটু একট্ করে ফুটে উঠত সূর্য আর উত্তর দিগস্থে আকাশের গায়ে ফুটে উঠত ধীরে ধীরে একটি আঁকাবাকা স্বর্ণরেখা। নির্নিমেষ চেয়ে থাকতাম সেইদিকে। সেই রেখা সূর্যের আলোয় একটার পর একটা হিমাজী শিখরের রূপ নিয়ে ফুটে উঠত।

- —ওইটে কৈলাশ, গম্ভীরভাবে আমি বলতাম।
- দূর, তমিস্রা ব্যঙ্গ করে উঠত, ওটা সব চেয়ে উচু দেখছিস না। ওটা হল এভারেস্ট।

আমার কিন্তু সবচেয়ে বড় মনে হত কাঞ্চনজ্জ্বা আর ধবলগিরিকে। চিনতাম না আমরা কাউকেই, কিন্তু সেই অপরিচয়ের
প্রাচীর আমাদের আনন্দকে বাধা দিতে পাবে নি। তমিস্রাব বাঙ্গ
আমাকে উত্তেজিত কবে তুলত, বলতাম, তুই ছাই জানিস। যাকগে
বিকেলে গড উইনঅস্টিন্ দেখাব। উজ্জ্বল সূর্যের নীচে মিলে মিশে
একাকার হয়ে যেত হিমালয়।

এ ছিল আমাদের একটা নেশা। অপরাক্তে অন্তগামী সূর্যের ছোঁয়াচে উত্তর দিগন্ত হয়ে উঠত স্বর্ণময়। পশ্চিম কোণের সবচেয়ে উচু শিখরটিকে দেখিয়ে বলতাম, ওই দেখ তমি মাউণ্ট গড্উইন অস্টিন্। হিমালয়ের প্রায় সমস্ত চূড়াগুলোর নাম আমার ছিল মুখস্ত।

- —সভ্যি ? তমিস্রার চোথে ফুটে উঠত অকৃত্রিম বিশ্ময়।
- —ই্যারে। ভূগোলে দেখিদ। সেকেও ক্লাসের ছাত্রের কথায় ক্লাশ সেভেনের ছাত্রী বিন্দুমাত্র সন্দেহ করত না। সন্ধ্যার অন্ধকারে সমস্ত ঢেকে যাবার পর নীচে নেমে ভূগোল খুলে বার করতাম, দি গ্রেট হিমালয়ান্ রেঞ্জ। তমিস্রা এসে পাশে বসত। আমার ইংরেজী জ্ঞান প্রকাশের এ স্থযোগ ছাড়তাম না। ভূগোল বন্ধ করে ইংরেজী বই খুলে ধীরে ধীরে পড়ে যেতাম—'Far away on a snow slope leading up to the ridge, I noticed a tiny object moving and approaching the rock. A second

object followed. These two objects were Mallory and Irvine......The scene was veiled again in mist. Shortly afterwards there was a snow storm, and neither he nor anyone else ever saw them again.' একটা পরিপূর্ণ রোমান্সের স্পর্শে সারা শরীর বোমাঞ্চিত হয়ে উঠত। চোথের সামনে যেন দেখতে পেতাম মেলোরী আর ইরভীন্-এর বিন্দু ছটো মিলিয়ে যাচ্ছে অনস্ত তুষার-সমুজে। তমিস্রার বড় বড় চোখ ছটো চেয়ে থাকতো বোবার মতো।

উত্তবকালে তমিন্সা মিলিয়ে গিয়েছিল ঘন তমসার মধা। সেই সঙ্গে অনুভব করেছিলাম হিমালয়ও যেন আমার কাছ থেকে দূরে সরে গেছে। 'ভীখনা থোবী'র তরাই জঙ্গলের ডাকবাংলোয় আমার হৃদয়ের মধাে যে হিমালয়কে অনুভব করেছিলাম একদিন, তা ক্রমশঃ আমার কাছে একটা স্বপ্ন হয়ে গেল। বারবার পড়েছি 'অল্পত্তরস্থাং দিশি দেবাতাত্মা হিমালয়োনাম নগাধিরাজ', কিন্তু আর সে অনুভৃতি পাই নি। কতদিন হিমালয়েব দিকে পিপাসার্ত দৃষ্টি মেলে মনে মনে কামনা করেছি যেন মৃত্যুকালে তাব স্থিম সালিধ্য থেকে বঞ্চিত না হই; পাই যেন তার অনাবিল শান্তির ছোঁায়াচ। কিন্তু আজ আবার তার কোলে এসে আমি মৃত্যুভয়ে কাতর হয়ে পডলাম।

শুধু চোখ চেয়ে দেখলেই যে দেখা হয় না, তা মর্মে মর্মে অন্তত্তব করেছি। যুগ-যুগান্তর ধরে চেয়ে দেখেও হিমালয় আর তমিস্রা, ছই-ই আমার কাছে রযে গেছে হুর্বোধ্য। তাদের সানিধ্য পেয়েছি কিন্তু মন পাই নি, পাই নি অনুভূতি। হুরস্তু অশান্তিতে আমি হয়েছি ক্ষত-বিক্ষত।

তাই আজ হিমালয়ের হৃদয়ে একেও, আমি তাকে পেলাম না আমার হৃদয়ে। হিমালয় আমার কাছে ধরা দিল না। তার শরীরকে পেলাম, স্পর্শ করলাম হাত আর চোখ দিয়ে, কিন্তু অন্তর পেলাম না। তাই আমার মনে বাঁচবার আশা প্রচণ্ডভাবে জেগে উঠল, যেমন একদিন তমিস্রার সান্নিধ্য আমাকে দূরের ইশারায় উন্মত্ত করেছিল। বুঝতে পারলাম না—এ বাঁচা, বাঁচা নয়।

পথের 'মাইল-স্টোন'-এ দেখলাম উধমপুর এগিয়ে আসছে।
মনে মনে চিন্তা করে দেখলাম, এই পরিস্থিতি থেকে উদ্ধার পাবার
যখন কোন উপায় নেই, তখন এই স্থুদীর্ঘ কন্তুসাধ্য যাত্রাপথে
হিমালয়ের অনস্ত সৌন্দর্য, তার আদিম নগ্নতা এবং ভয়াবহ রুজতা
প্রাণ ভরে দেখে নেব। বারংবার প্রার্থনা করলাম, 'মরিতে চাহি না
আমি স্থুন্দর ভুবনে।' কামনা করলাম আরও—আরও—
'To-morrow to fresh woods and pastures new.' মরতেই
যদি হয় ছর্ঘটনায়, তবে এ ক্ষোভ যেন না থাকে যে এ সৌন্দর্যর
সামান্ততম অংশও আমার চোখ এড়িয়ে গেছে। ক্ষুধার্তের মতো
সর্বগ্রাসী দৃষ্টি দিয়ে আমি হিমালয়ের সৌন্দর্য পান করতে লাগলাম।

ধীরে ধীরে যন্ত্রের আসুরিক আওয়াজ স্তব্ধ হয়ে পড়ল চারদিকে পর্বতবেষ্টিত উধমপুরের নিস্তব্ধ ক্যাম্পে। অথগু স্তব্ধতার মধ্যে ইঞ্জিনটা যেন লজ্জিত হয়ে পড়ল। পথের 'মাইল-স্টোন'-এ দেখলাম ২৫০০ ফুট।

চতুর্দিকে ধ্যান-মৌন পর্বত, তার মধ্যে ছোট্ট এতটুকু ক্যাম্প।
তিন মাইল দ্রে আরও প্রায় এক হাজার ফুট উপরে এক পর্বতশিখরে উধমপুর শহর। এই অনাবিল শাস্তি আর নিরবচ্ছিন্ন
নিস্তন্ধতার পবিত্র পরিবেশের মধ্যে যেন একটি আকন্মিক গুদ্ধত্যের
মতো মাথা উচু করে দাড়িয়ে আছে, সারা শরীরে বিংশ শতাব্দীর
সভ্যতার ক্ষতিহিহু নিয়ে—সরকারী অফিস্, কাছানী, স্কুল, হাসপাতাল আর অবিশ্বাস্থ হলেও একটি প্রেক্ষাগৃহ।

পরদিন প্রভাতের স্বচ্ছ আকাশ সূর্যকিরণে ঝলমল করছিল।

বরফের পাহাড়ের মধ্যে পাইন-এর বনগুলো মনে হচ্ছিল যেন কাশ্মীরের সৌন্দর্য-তিলক। নির্জন ক্যাম্পে একাকী ঘুরে বেড়াচ্ছিলাম শৃত্য মনে। বিশ্বের স্থাংগ্রীলা, ভূ-স্বর্গ কাশ্মীরের সৌন্দর্য-শ্রেষ্ঠ নগরী শ্রীনগরের একমাত্র পথ 'বানিহাল পাস্' তুষারমণ্ডিত হওয়ায়, বহিবিশ্ব থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েছে শ্রী। ভাগ্য আমার প্রতিকূল।

চারদিকে পাথরের মতো স্তব্ধতা। হঠাৎ সে স্তব্ধতার সমুদ্রে আলোড়ন জাগলো। একটা ট্রাক্ আত্মপ্রকাশ করল ক্যাম্পের গেট-এ। দ্বিতীয় অতিথির আগমন সম্ভাবনায় আমি চঞ্চল হয়ে উঠলাম।

কথা বলার যে কী আনন্দ, সেইদিন বুঝলাম। আমি বাঙালী। জমিয়ে আড্ডা দেবার নেশা আমার শরীবে সংক্রোমক বাাধির মতো প্রতি ধমনীতে সংক্রমিত। এই কয়েকদিনের অসহায় মৌনতায় আমি উন্মাদপ্রায় হয়ে গিয়েছিলাম। পবিচয় আদান-প্রাদানের পালা সমাপ্ত হতে ক্ষণমাত্রও বিলম্ব হল না। তাবপব এই স্মরণীয় ঘটনাটিকে উদ্যাপন করবার জন্ম ছ্জনে বেরিয়ে পড়লাম যে-দিকে ছচোখ যায়।

বন্ধুব কাছে উধনপুর নতুন নয়। অসংখ্য নালা আর পাহাড়ের মধ্য দিয়ে তিনি আমায় নিয়ে চললেন নতুন থেকে নতুনতর জগতে। সৌন্দর্যের নেশা আমাকে উন্মন্ত করে দিল। প্রকৃতির এ জগতে এখনও বিজ্ঞানের রুঢ় স্পর্শ লাগে নি। ডিনামাইট-এর ক্ষত এখনও হয় নি পাহাড়গুলোর শরীরে। মুগ্ধ-বিশ্বয়ে সে সৌন্দর্য- স্থা আকণ্ঠ পান করেও আমার মন তৃপ্ত হল না। কিসের একটা অভাব অনুভব করতে লাগলাম। তারপর হঠাৎ নিজেকে আবিদ্ধার করলাম পরিচিত আবেষ্টনীতে, একটা চা-এর দোকানের হাতলভাঙ্গা চেয়ারে।

তুপাশে ঠাসাঠাসি দোকান। মাছির আসর এবং বাজারের

কোলাহলের মধ্য দিয়ে যে সরু পাধর বাঁধান পথটি ক্রমশঃ উচু হয়ে উঠে গেছে, বন্ধু বললেন, সেইটাই হল উধমপুরের রাজপথ। চা-বিলাসী আর যে কয়েকজন বসেছিল আমাদের আশে-পাশে, তাদের শরীরের ছর্গন্ধে চা-এর পিপাসা আমার তখন অন্তর্গিত হয়েছে। তাদের মধ্যে একজন যখন আবার গান ধরল—'এক্ দিল্কে টুক্রে হজার্ হয়ে, তখন আমার পরিচিত জগত যেন পলকে হাজির হল।

কাশ্মীর এবং তার সৌন্দর্যমণ্ডিতা নারীদের সম্বন্ধে বহু রূপকথার কাহিনী শুনলেও, তাদের সম্বন্ধে আনার কোন 'প্রী-কন্সিভ্ড. ফিলসফি' অথবা সংস্কার ছিল না। কিন্তু অপরিষ্কার শতছিল্ল নম্রে যৌবনশ্রীকে অসীম যত্নে আরত করে যে যোড়শী আমার কাছে একটা পয়সা ভিক্ষা চাইল, হিন্দুস্তানের বাদ্শাহ হলে বিন্দুমাত্রও দিখা করতাম না তাকে আমাব হারেমে শ্রেষ্ঠ আসন দিতে। অপরিসীম দারিদ্রোর পেষণে দলিত হয়েও সে আপন মহিমায় আপনি ভাস্বর। নভেম্বরের আপেলও সঙ্কৃতিত হবে তার গালের রক্তিমতার তুলনায়। সামনের স্থ-উচ্চ তুষারমণ্ডিত পর্বতশিখরটিও লব্জিত হবে তার স্তন্ম্বালর মহিমায়। তার রক্তকমল আননের কোমল ব্রীড়া ঈর্ষার উদ্রেক করবে যে-কোন নববধূর মনে। তার ঘন-কালো চোখ অপেক্ষা রাখে না কাজল অথবা স্থ্যার। ক্ষণতরে মনে হল কাশ্মীর যেন মান্ধুষের শরীর নিয়ে এসে দাঁভি্য়েছে আমার সামনে।

কাশ্মীরের সৌন্দর্য উপভোগের জন্ম ধারা যান জ্ঞীনগরে, পহল্গামে অথবা গুল্মার্গে, তাঁদের হিসাবী-মনকে আমি সসম্মানে নমস্কার করি। এ কথা তাঁদের তবু অজ্ঞাত থেকে যায় যে, কাশ্মীরের সৌন্দর্য জ্ঞীনগরে তো নেই-ই, নেই হিমালয়ের তুষার-শৃঙ্কেও, নেই কাশ্মীর উপত্যকায়, ডাল্ অথবা নাগিন্ লেফের নীল জলে, নেই ধনী-গৃহে। কাশ্মীরের সৌন্দর্য নিদারুণ শীতে পত্র-বিহীন বৃক্ষের নিঃশব্দ প্রভীক্ষায়, পাইন ও পপ্লারের আরণ্যক আদিমতায়, গ্রামে গ্রামে উপেক্ষিত দারিন্দ্রের মধ্যে। এ সৌন্দর্যের জন্ম যেতে হবে নৌসেরা, বাজৌরী, পুঞ্চ এবং সঙ্গে নিয়ে যেতে হবে হৃদয়।

বন্ধু ইঞ্জিনীয়ারীং বিভাগের অফিসার। বিকেল পাঁচটায় তিনি 'ওয়েদার্ ফোর্কাস্ট' করলেন—আবহাওযা পরিষ্কার যাবে এবং বানিহাল উন্মুক্ত হবে অচিরেই। মনে আবার জাগলো আশা, কিন্তু কল্পনাভ করতে পারি নি যে, এ ফোর্কাস্ট আবহাওয়া অফিসের ফোরকাস্ট-এর মতই অবিশ্বাসযোগ্য।

সন্ধ্যা থেকেই আকাশের রূপ পরিবর্তিত হতে শুরু হল। বিকেল পাঁচটায় যে আকাশ ছিল রৌজোজ্জল স্বচ্ছ, সন্ধ্যা সাতটায় তা ঢেকে গেল খণ্ড খণ্ড মেঘে। চির-চঞ্চল হিমালয়ের অস্থির উদ্দামতা আত্মপ্রকাশ করল। বন্ধুর কোর্কাস্ট এবং আমার পুনরুদ্দীপ্ত আশাকে নির্মূল করে দিয়ে, রাত দর্শটা থেকে আরম্ভ হল প্রচণ্ড ঝড় ও শিলার্ষ্টি। সেই ছ্যোগেব মধ্যেই বন্ধুবর পরদিন ভোরে রওনা হয়ে গেলেন জম্মু। আমি আবার অসহনীয় একাকীত্বেব সমুদ্রে ভূবে গেলাম।

বৃষ্টি আর বৃষ্টি। বাংলার বর্ষাও হার মানল এর কাছে। তাঁবুর বাইরে বেরুবার উপায় নেই। তাঁবুর মধ্যে বিছানায় শুয়ে দেখছিলাম প্রকৃতির তাগুব। ক্যাম্পের পিছনের নালাটা গৈরিক জলে ফুলে কেঁপে উঠেছে। অসংখ্য ছোট বড় জল-প্রপাত ভীষণ শব্দে আছড়ে পড়ছে তার উপর। চারদিকের পরিবেষ্টন রচনাকারী পাহাড়গুলো হয়েছে অদৃশ্য। তুষারপাত হচ্ছে তাদের উপর। মেঘে আর বরফে মিলে মিশে সব একাকার হয়ে গেছে। পাগলের মতো ছুটে বেড়াচ্ছে বিছ্যাৎ শিখা। বজ্বপাতে কেঁপে উঠছে সারা উধমপুর। মনে হল প্রালয়কাল উপস্থিত। ব্যারোমিটারের পারা নেমে চলল জ্রুত গতিতে—ত্রিশ, আটাশ, ছাব্বিশ, কুড়ি, উনিশ। তারপর রষ্টি বন্ধ হয়ে আরম্ভ হল শুধু শিলার্টি। 'গগনে গরজে মেঘ', কিন্তু বাংলার 'ঘন বরষা' এ নয়। এ হল কাশ্মীরের শীতঋতু, এক মৌসুমী পরিহাস।

তাবৃই হয়ে উঠল আমার বিশ্ব। সব কটা গরম কাপড় গায়ে চাপিয়ে উপর থেকে চারটে কম্বল আর গ্রেট কোট দিয়ে ঢেকে নিঃশব্দে পড়ে রইলাম বিছানায়। আপাততঃ আমার আর কিছু করবার ছিল না। টেলিফোনেই আদেশ পেয়েছিলাম, বারামূলা যাবার ব্যবস্থা না হওয়া পর্যস্ত এখানেই থাকতে হবে।

বরফের মতো সন্ধ্যা নেমে এলো জম্মু ও কাশ্মীর রাজ্যে। ঝড় আরও উদ্দাম হয়ে উঠল। মেঘের দল যেন মেতে উঠল এক রক্তক্ষয়ী সংগ্রামে। শত-সহস্র বজ্ঞ ও বিহ্যুতের তাগুবে আকাশের একপ্রাস্ত থেকে অপর প্রান্ত পর্যন্ত বার বার ঝলসে যেতে লাগল। তাঁবুর মধ্যে স্তিমিত লগুনটা ফ্লছে অসহায়ভাবে। মৃত্ব হলদে আলোয় কেমন যেন করুণ মনে হতে লাগল তাবুর ভিতরটা। আমার জ্রমণ সঙ্গিনী সঞ্চয়িতা খানা বার করলাম।

> 'সঘন বরষা, গগন আঁধার, হের বারিধারে কাঁদে চারিধার, ভীষণ রঙ্গে ভব তরঙ্গে ভাসাই ভেলা,'…

—সাব, পেগ চাহিয়ে ?

চমকে উঠলাম। অশরীরি প্রেতাত্মার মতো আবছা অন্ধকারে মেস্-বয় কখন এসে দাঁড়িয়েছে। সামলে নিয়ে বললাম, লাও।

আবার সঞ্চয়িতার দিকে চোথ ফেরাতেই তমিস্রা উকি দিয়ে গেল মনের পর্দায়। জানি তমিস্রার সঙ্গে আমার সমস্ত সম্পর্কই চুকে গেছে। সোহলের থিয়োরী অন্থায়ী কন্ট্রাক্ট ভ্যালিড না হয়ে, হয়েছে ভয়েড। জানি, এ চিস্তা শুধুই বর্ধিত করবে আমার চিত্তের অন্থিরতা। কিন্তু তবুও সেদিন উধমপুরের ছুর্যোগ-মুখরিত রাত্রে সঞ্চয়িতাখানা খুলেই মনে পড়ে গেল তাকে। কারণ তার বিবাহের পূর্বে যে-জিনিসটি সে আমার কাছে মুখফুটে চেয়ে নিয়ে ছিল, তা ছিল একখানা সঞ্চয়িতা। আর সেই সঙ্গে অনুভব করলাম, সেই তমিস্রাকে আজ আমি কতখানি ঘুণা করি।

তমিস্রা থে-দিন চিবতরে ফিরে এসেছিল তার পিতৃগৃহে, সে-দিন আমার যে ছঃখ হয়েছিল, তা তাব বিবাহের দিনের চেয়ে অনেক বেশী। তাকে আমি শুধু ভালই বাসতাম না স্নেহও করতাম। কি একটা ছ্র্ঘটনায় তার ইঞ্জিনীয়র স্বামী বিবাহেব মাত্র ছ'মাসের মধ্যে মারা গেলে, এ বকম অপয়া বধূকে বাড়ীতে স্থান দিতে রাজী হল না কেউ।

বিয়েব দিন তুঃখ হয়েছিল তাকে চিরদিনের জন্ম হারালাম ভেবে।
কিন্তু সাস্থনা পেয়েছিলাম তার মুখেব হাসি দেখে। আমি তাকে না পেলেও সে স্থাী হোক, এই প্রার্থনাই সেদিন করেছিলাম আন্তরিকভাবে। সেই তমিস্রাকে বিধবাব বেশে দেখে আমার জদয় রক্তাক্ত হয়ে উঠেছিল। অকুষ্ঠিত স্নেহ আর প্রেম নিয়ে এগিয়ে গিয়েছিলাম তার চবম তুঃসময়ে।

আমাকে দেখে তমিস্রা তখন আকুল হয়ে কাদছে। অন্তত্তব করলাম, এ অসহা তৃঃখ শুধু তমিস্রার্থ নয়, আমারও। তারপর থেকে চলেছিল তার একটানা কাদবার দিন।

অনেক বিনিজ রজনী চিন্তা কবে কার্টিয়ে দিলান। শেষে এক দিন মন স্থির কবে তাকে বললাম বিয়ের কথা। বোঝালাম, বিধবা বিবাহ দোষের নয়, সমাজ এবং আইন উভয়ই তাকে পবিত্র বলে স্বীকার কবে নিয়েছে।

কিছুদিন ধরে তমিস্রার মধ্যে যে ভাবাস্তর লক্ষ্য করছিলাম, তা মুহুর্তে ফুটে উঠল। বিহাৎ-স্পৃষ্টের মতো চমকে উঠল তমিস্রা। ভার রুগা, বিবর্ণ মুখ কালো হয়ে উঠল ক্রোধ আর ঘুণায়। অভ অঞা, অত কাতরতা মূহুর্তে অন্তর্হিত হল। তমিস্রা, যে কোনও দিন আমাকে অবিশ্বাস করে নি, বাল্যে যে আমার অনেক অত্যাচার সহ্য করেছে নিঃশব্দে, সেই তমিস্রা গর্জন করে উঠল,—অসভ্য জানোয়ার, বেরিয়ে যাও।

আমি হতভম্ভ হয়ে গেলাম। লজ্জায়, ঘৃণায় আমার অস্তর সঙ্কৃচিত হয়ে উঠল। তবুও সম্নেহে বললাম, আমি তো অন্থায় কিছু বলি নি তোমায়। আমরা ছ'জনেই ছ'জনকে ভালবাসি। সেই ভালবাসাকে বিবাহের বন্ধনে বাঁধা তো অন্থায় নয়।

নারীর চিরস্তন হিংস্রতা আত্মপ্রকাশ করল তমিস্রার মধ্যে, দেবতাব মতো স্বামী হারিয়ে আজ আমি অসহায় আর ভূমি সেই স্থযোগ নিয়ে সর্বনাশ করতে এসেছো আমার ?

কোন উত্তর দেবার মতো প্রবৃত্তি হলো না। অকস্মাৎ দারুণ দ্বায় আমার সমস্ত মন বিষাক্ত হয়ে উঠল। প্রেমিকা তমিপ্রার মধ্যে যে কুৎসিত নারীটি আত্মগোপন করে ছিল, তা হঠাৎ বেরিয়ে এলো আমার সামনে। দ্বণা হলো, এই নারীকে একদিন ভাল বেসে ছিলাম।

ক্রত পায়ে বেরিয়ে এলাম ওদের বাড়ী থেকে। মনে হল একটা বিকট ছুর্গন্ধ যেন পিছনে পিছনে তাড়া করে আসছে।

কবিতার অক্ষরগুলো যেন ঝড়ের সাথে মাতামাতি আরম্ভ করেছে—

'আজি জাগিয়া উঠিয়া পরান আমার ব্সিয়া আছে,
বুকের কাছে।
থাকিয়া থাকিয়া উঠিছে কাঁপিয়া,
ধরিছে আমার বক্ষ চাপিয়া,
নিঠর নিবিভ বন্ধন সুখে হাদয় নাচে…'

পরদিন প্রভাতে তাঁবুর দরজা খুলতেই আমার হৃদয় মুখর হয়ে উঠল, 'আজি এ প্রভাতে রবির কর, কেমনে পশিল প্রাণের পর'। কবিতাটি যেন এক নতুন জগতের দ্বার খুলে দিল আমাব কাছে।

মেঘের দল উধাও হয়েছে। গভীর নীল আকাশে পূর্বাশার এক উদ্ধাল পাহীড়ের পাশ থেকে উকি দিচ্ছে প্রভাত-সূর্য। সে রিশ্মি অনস্ত তুহিন রাজ্যের উপর এঁকে যাচ্ছে হাজার রামধন্তর আলপনা। মৃত্ব প্রভাত-সমীরণে শিষ দিচ্ছে পাইন। তার সাথে সম রেখে সঙ্গীত-মুখর হয়ে উঠেছে দলে দলে নাম-না-জানা পাখী। পিছনের নালাটির রিকেট্ শরীরের প্রতিকোণে এসেছে যৌবনের ডাক। কলহাস্তে, উচ্ছুল হরিণীর মতো আছড়ে পড়ছে পাহাড় থেকে পাহাড়ে। হাস্তে-লাস্তে, দৃপ্ততায়, উন্মন্ততায়, উদ্বেলিত—উন্মুক্ত কাশীর।

আমার ছংখ এই যে, এত সুন্দর এত সঙ্গীতময় এত নিস্তব্ধ উধমপুরকে কেউ গণা করে না কাশ্মীরের মধ্যে। সম্মান দেয় না আভিজাত্যের। 'রাভী'কে দক্ষিণে সীমানা রেখে, উত্তরে জন্মু উধমপুর, রামবান এবং উত্তর-পশ্চিমে নৌসেরা, রাজৌরী, পুঞ্চ নিয়ে যে বিস্তৃত রুক্ষ অঞ্চল অনাদৃত হয়ে পড়ে থাকে টুরীস্টদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে না পেরে, তারা কাশ্মীরের সঙ্গে এক আসন পায় নি। এরা হল ইতরজন, ভঙ্গ।

কোলীগুগর্ব কিন্তু আরম্ভ হল রামবানের পর থেকেই। চীনাবের হাত ধরে যে আঁকা-বাঁকা পথ চলে গেছে সবুজ্ব পাহাড়ের মধ্য দিয়ে একটি স্থৃদৃষ্ট পুল পর্যন্ত, সেই পুলই হল ইতর রাজ্যের শেষ। ওপাশে পথের আরস্তেই একটি সিংহদ্বার দাঁড়িয়ে আছে বড় বড় অক্ষরে 'ওয়েল্কাম্' লেখা নিয়ে। গণিকা কাশ্মীর আমন্ত্রণ জানাছেছ ট্রিস্টদের।

কিন্তু কাশ্মীরের খাস্মহলে প্রবেশের পূর্বে আর একবার মাথা

নীচু করে কুর্ণীশ করতে হবে দার-রক্ষী পীরপঞ্চালকে বানিহালে। প্রফুল্ল হাস্থে, অবার্থ কটাক্ষে কাশ্মীর তবেই অক্টোপাস্-বন্ধনে আবদ্ধ করবে দিউয়ানা-দের। গণিকা হলেও এ কাশ্মীর হল বংশান্তক্রমিক কুলীন। এ কৌলীত্যের সনদ সে পেয়েছিল মৃঘল সমাটদের কাছ থেকে।

ষোড়শ-সপ্তদশ শতাব্দীর অলিখিত ইতিহাসের কয়েকটা পৃষ্ঠ।
কল্পনা করা যাক। দোর্দণ্ড-প্রতাপ মুঘল সম্রাট তখন দিল্লীর
মস্নদ্-এ। তথ্ত-ই-হিন্দ এ বসে সারা হিন্দুস্তা পায়ের তলায়
রেখেও মনে শাস্থিনেই। কোথায় যেন ফাক থেকে যাচ্ছে।
কোথায় যেন মনে হয় ভাাকুয়াম্। শাহেন্শাহ মন-মবা হয়ে
থাকেন।

মুঘল রাজবংশের বক্তের ধারায় তিল রোনাটিসিজম্। কক্ষ দিল্লী আব শুদ্ধ রাজনীতি নিয়ে দিন আর কাটে না। ইতিমধাে একদিন পেশাওয়র-এব সেনাপতি রাজকার্যে এলেন বাজধানীতে! শুনলেন এই অঘটনের কথা। মনে মনে কিছ চিন্তা করে নিয়ে একদিন এসে কুণাশ করে দাঙালেন দরবারে। জানালেন ওতন্-ই-হিন্দ এর উত্তর-পশ্চিমে যে বিবাট ভূখও দিবারাত্র শাহেন্-শাহ-এব গুণগানে স্থবিত, সেখানে আছে শাতিল্-আবরের স্পিতা, বসবাই গুলাব-এর প্রাচ্য এবং কান্দাহায়ের বল্বল। সেখানকার প্রজারা শাহেন্শাহকে একবার দশন করে গ্রাহতে চায়। শাহেনশাহ-এব বোগের ওষুধ আবিষ্কৃত হল।

তারপর একদিন দেখা গেল শেবশাহ-এর তৈরী পথ, বর্তমানের প্রাণ্ড-ট্রাস্ক রোড ধরে পেশাওয়র গুজরাট হয়ে চলেছে এক অপূর্ব দৃশ্য । বহুমূলা অলগার এবং পোনাকে সজ্জিত বিরাট বিরাট হাতীর পিঠে সোনার হাওদায় বদে আমার এবং ওমবাহ্বা। দলে দলে মুঘল সৈনিক। উট, ঘোড়া আর খচ্চেরের পিঠে আর টানাগাড়ীতে এণ-মণ রসদ। পাহাড়ের পর পাহাড পার হয়ে সে কাফীলা অদৃশ্য হয়ে গেল উত্তবের পথে। শ্রীনগবে এসে শাহেন্শাহ আবামেব নিংশাস ফেলে মেহদী আব আত্র মাখা দাড়িতে হাত বুলিয়ে রায় দিলেন— দেহলীর মতো খারাপ জায়গা তামামু তুনিয়ায় আর নেই।

এলেন শাহেন্শাত আকবর। তিনি ছিলেন কেবলনাত্র বাজনীতি-বিলাসী। শ্রীনগবেব আধুনিক ত্রপ্রবিত্র উপর গড়ে উঠল বিবাট পাথবের তুর্গ আব প্রাসাদ।

এলেন জাহাঙ্গার— দি মোস্ট বোমান্টিক প্রিন্স অফ দি ইস্ট :
আনাবকলির ট্রাজেডীতে তার হৃদয় তখনও উদ্দাম। শ্রীনগবেব
উপকণ্ঠে ডাল হুদেব পাশে তৈরী করলেন মুহকাত কী মঞ্জিল
শালীমাব বাণ, ১৬১৯ খ্রীষ্টাব্দে। শান্তি পেয়েছিলেন কি মনে
ক জানি! তাবপব নূর-ই জাহাব ভাই আসফ খা ১৬৪৫ খ্রীষ্টাব্দে
গতে হললেন ডাল-এর উপর নিশাতবাগ।

সেই দিন থেকে কাশ্মার হাবাল তাব ভাজিনিটি। পরিবর্তে পেল কৌলীতোর সন্দ।

বর্তমানে ফিরে আসা যাক। এই কৌলীন্মের কমপ্লেক্স এব সমস্ত অলিখিত বাধা নিষেধ কিন্তু তুলে নেওয়া হয়েছে বামবানেব পর থেকে। বানিহালে ত্রিবাজি বাস করে এসে কাশ্মীর ভ্রমণের গর্ব নির্ভয়ে করা যেতে পারে, বানিহাল পাস্ পার না হয়েও। কাশ্মীর ভ্যালীতে পদার্পণ না করেও, নিশ্চিন্তে ঘোষণা কব। য়েতে পারে—শ্রীনগর ভ্রমণ করে এলাম।

কিন্তু এটা সেকালাবইজমের যুগ। তাই অচ্ছাতের মধ্যে গণ্য করলেও, জম্মু শহরকে গ্রীমকালীন রাজধানীব মর্যাদা দিয়ে একটি চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত স্থাপন কবা হয়েছে বলে যারা মনে করেন, তারা জানেন না. শীতকালে শ্রীনগব যে কেবল হতশ্রী তাই নয়—বসবাসেরও অযোগ্য। শীতকালে জম্মু উপভোগের সামর্থ্য যাদের নেই, তারা বরক আঁকড়ে পড়ে থাকে সেখানে। আর উইন্টার ক্যাপিটাল জশ্মতে আসেন শ্রীনগরের ধনীরা চেঞ্জের উদ্দেশ্যে। এহল কাশ্মীরী এরিস্টোক্রাসির একটি অবিচ্ছেন্ত অঙ্গ।

কিন্ত গ্রীমকালীন রাজধানী শ্রীনগর থেকে, শীতকালীন রাজধানী জম্মু কোনও অংশেই কম নয়,—বলেছিলেন ডাঃ হববন্স্ সিং গ্যাডগিল্। ডাঃ গ্যাডগিল্ পাঞ্জাবী, কিন্তু জম্মু তাঁর জন্মভূমি। জম্মুর প্রতি তাঁর নাড়ীর টান থাকা স্বাভাবিক। উত্তর দিয়েছিলাম, এ কিন্তু আপনার একচোখোমী। গরমের দিনে যেখানে বাারোমিটারের পারা একশ' দশ ডিগ্রীতে উঠে থাকে, তার সাথে শ্রীনগরের তুলনা। শ্রীনগরে না গিয়েও আমি তাব পক্ষে ওকালতী করলাম।

গ্যাডগিল্ উত্তেজিতভাবে সোজা হয়ে বসলেন, মানে ?

বললাম, আহা-হা, কাশ্মীর ভ্যালী—সে যেন আমার বাংলা দেশ। ছপাশে ধানের ক্ষেত, চারদিকে জল আর সবুজের বাহার। এর সাথে আপনি তুলনা করছেন জম্মুর।

মাশাল্লাহ ! এ আপনি কি বলছেন, গ্যাডগিল্ হতাশ হয়ে আমার আশা ছেড়ে দিলেন।—এ জায়গার আপনি কত্যুকু দেখেছেন ? নৌসেবা, রাজৌরী. পুঞ, উধমপুর, খুদ্, বাটোট্—দেখান তো এদের মতো রুখী-সুখী অথচ স্থুন্দর জায়গা ? খুঁজে দেখুন তো কোথাও পান কিনা এখানকার 'চশ্মা'র মতো ঠণ্ডী পানী ? দেখান তো নেচার আর কোথায় নিজেকে এমন ভাবে খুলে দিয়েছে বে-শরম্ হয়ে ? দেখান তো নাগিস্-এর মতো আর একটি ফুল তামাম ছনিয়ায় ? গ্যাডগিলের চোখ ছটো ছানাবডা হয়ে উঠল।

হাসতে হাসতে বললাম, একটা তামাশা করছিলাম শুধু।

এই নিয়ে দিল্লগী ? জানেন, এটা আমার জন্মভূমি ? আমার পাঞ্জাব আর আমার জন্মু, তুই আমার কাছে এক। পাঞ্জাবের সঙ্গে এর নাড়ীর টান কত গভীর তার সবচেয়ে বড় প্রমাণ হল, আমাদের মতো লোকের সবচেয়ে বড় কামনা হল, সুধী রোটী, ঠণ্ডী

মনে মনে সেদিন গাডিগিল্কে শ্রদ্ধা না কবে পারি নি। ছদিনের অতিথি আমিও তাঁবই মতো ভালবেমে ফেলেছিলাম জন্মকে।

অনাহত বাধা যেমন অকস্থাৎ এসেছিল তেমনই অকস্থাৎ বিদায় নিল। নির্মেঘ নীল আকাশ, দূরে ও নিকটে কালো পাছাড়ের নিঃশব্দ ইশারা, এই প্রচ্ছদপট নিয়ে নেমে এলো সেদিনের রাত। সে রাত ছিল রোমাঞ্চকব। এবং সেই সন্ধ্যাতেই পেয়েছিলাম আমার যাত্রার আদেশ।

আমি জন্মকে ভালবেসে কেলেছিলাম। ভালবেসে কেলেছিলাম এই বনভূমিকে, এই মাটী আর আকাশকে, পাহাড় আর ঝণাকে—আমার সমস্ত অনুভূতি দিয়ে নিবিড় কবে। তাই বারামূলার পরিবর্তে প্রায় আড়াই শ' মাইল উত্তর-পশ্চিমে প্ঞাযাবার আদেশ পেয়ে, আমার ছঃখিত হওয়৷ উচিত ন৷ হলেও ছঃখ বোধ করলাম।

মানুষ সর্বশ্রেষ্ঠ জীব হলেও এক সর্বজনীন ছুর্বলতা আজও বয়ে গেছে তার মধ্যে—তা হল ভালবাসা। আবার, এই ছুর্বলতা শুধু মানুষেরই আছে তাই, সবার উপরে মানুষ সতা। যুগে যুগে মহাজনেরা নির্দেশ দিয়েছেন এই প্রেমের পরিধিকে কেন্দ্রীভূত না করে ছভিয়ে দিতে। শত ছঃখ, শত অত্যাচার করেছো, ভাই বলে কি প্রেম দেব না? বাইবেলের supremacy of love, রাজনীতির universal brotherhood, এই প্রেমেরই আর এক রূপ। কিন্তু ছঃখের বিষয়, এই বিশ্বপ্রেম অধিকাংশ ক্ষেত্রেই

বিফল হল সেই কারণেই, যে-কারণে সারা জম্মুপ্রদেশকে ভালবেসেও আমার মনে ছংখ জাগলো উধমপুরকে ত্যাগ কববার কর্নায়। সেই মহামানবের মহন্তকে সশ্রদ্ধ প্রণাম কবি, যিনি ভালবাসতে পেরেছিলেন এই পৃথিবীর সমগ্র মানব সমাজকে। শুধুমাত্র একজনকেই নয়—যিনি ভালবেসে ছিলেন পৃথিবীর প্রতি ধূলিকণাকে। কিন্তু তবুও আমার ছংখ ছিল সতা, অকৃত্রিম। ভালবাসার ক্ষেত্রে আমি সমাজবাদী নই। এই একটিমাত্র ক্ষেত্রেই আমি সবচেয়ে বড় বুর্জোয়া।

আমি মহামানব নই। তাই সেই চন্দ্রালোকিত বিদায়-নিশীথে আমাব মনে নেমে এসেছিল অন্ধকাব। সে যামিনীর শেষে, আকাশেব পশ্চিম কোণেব এক ঘনকালো পাহাড়ের আড়াল থেকে উকি দিচ্ছিল নুয়োদশীর চাঁদ। বাকা হাসিব কটাক্ষ হেনে, প্রভাতের আগমনে প্রিয়ত্ম-বিচ্ছিন্না, বিদায়-বেদনা-বিধুর। অভিসারিকাব তীব্র বেদনার বীভংসতাকে প্রচ্ছন্ন রাখবাব বিফল প্রয়াসের মতো। উধমপুবেব তন্দ্রাজড়িত পথ 'চমকি উঠিল' ট্রাকের বিকট হুঙ্কাবে, 'স্বপ্ত পৌরজন' সেই স্বরে শিহরিত হয়ে উঠল। ক্রত মিলিয়ে গেল উধমপুবের বীজ।

জন্মকে ক্ষণিকের জন্ম স্পর্ক করে, চৌকিচৌরার ঘাটা পার হয়ে, স্থন্দবর্ণীকে পিছনে কেলে, কাচা বাস্তায় গুলোর ঝড তুলে, আসন্ন সন্ধ্যার অন্ধকার অবপ্রপ্রনে নৌসেবায় এসে নামলাম। সহক্ষী স্থ্রেদার-মেজর ভেঙ্কটস্বামী আইয়ার উচ্চৃসিত অভিনন্দনে আমাকে অভিভূত করে কেললেন। বারংবার বলতে লাগলেন, কর্ হেভ্ন্স্ সেক্, আমি যেন তাকে একেবারে নিজের লোক বলে মনে করি। জানালেন যে আমার জন্মই আজ তিনদিন ধরে তিনি নৌসেবায় অপেক্ষা করে আছেন, টু বিসিভ দি বেবী সোল্ভার্।

নবাগন্তকের কাছে লজ্জা ঢাকবার জক্মেই লুষ্ঠিতা, অপমানিতা, ধর্ষিতা নৌসেরা সেই সন্ধ্যা থেকেই মেঘেব অবগুঠনে মুখ ঢেকে রেখেছিল। হয়তো তাব মনে পড়ে গিয়েছিল উনিশ'শ সাতচল্লিশ সালেব সেই অশুভ প্রভাত

১৯৪৭ সাল। একটি বিশেষ দিন।

জ্যোতিষীবা কি বলবেন জানি না কিন্তু আমার মনে হয় দেদিন কাশ্মীবেব ভাগো সপ্ত প্রহের সমাবেশ ঘটেছিল। প্রতিদিনেব মতো সেদিনেব প্রভাতেও কমনীয় আলপ্তে শ্যাতাগি কবলো নৌসেবা। তাবপর ঘাঘবা ছলিয়ে বঙ্গান ওড়না আলতোভাবে বুকেব ওপর ফেলে মাথায় কলসী নিয়ে, মেয়েরা নেমে গেল চশ্মার ধাবে। চোখে ভাদের তথনও বয়ে গেছে বাতের সপ্র আব মথে কাজলের বিফিপ্ত স্পর্শ।

পুরুষেবা বসলো আয়েশ করে ভ'কো নিয়ে।

হঠাৎ পাহাড়ের আডাল থেকে উঠলো নাবকীয়, বিজাতায় শাদ।
বাইকেল্ আর মেসিনগান্, মটাব আব ট্য়েন্টি ফাইভ পাট্ডাব,
ফৌন্ আর ব্রেন্গান্—এ সবের সাথে পবিচিত হবাব সৌভাগা
তাদের কখনও হয় নি। প্রকৃতিব কোলে অব্যাহত শাতি আর
প্রশান্তির মধ্যে তাদেব কেটেছে জীবন। তাই নৌসেরা আশ্চর্য
হবাব সময়ও পেল না। কটিকা বাহিনীর মতে। পাকিস্তান সৈত্য
আব উপজাতীয় হানাদাবেবা কাপিয়ে প্রডল নিরীহ নৌসেরাব
উপব।

এদিকে ছিল কাশ্মীর সরকারেব জে এও কে নিলিশিয়াব একটি ইউনিট। কিন্তু ইংরেজের আওতায় পেকে তাবা কোনদিন সৃদ্ধ কবে নি। নিলিশিয়ার অফিসার এবং সিপাহীবা সবে তখন মৃখে দাতন দিয়েছে। সেই অবস্থাতেই, বিনা-যুদ্ধে নৌসেবা বেদখল হল। যে-সব মেয়েবা নেমে গিয়েছিল চশ মাব ধারে, তাদের আব কোনও খোজ পাওয়া গেল না।

কাশ্মীর-রাজ মহাবাজা হরি সিং আর প্রধান মন্ত্রী রামচন্দ্রকাক

তখন শ্রীনগরে রাতের নেশায় মশগুল্। একটি একটি করে কাশ্মীর-ইতিহাসের সাদা পৃষ্ঠাগুলো রক্তাক্ষরে পরিপূর্ণ হয়ে উঠতে লাগল। লুট। খুন। মেয়েমান্ত্র—ইাা, চম্মণের বুলবুল্, নিয়ে চল এদের। দখলী জমি তো সব পাকিস্তান সরকাবের। কিন্তু এগুলো তো আমাদের।

আল্লাহ্ রহমানেরহীম্, তোমার কি এতটুকু দয়। নেই ? মেহেরবান, তোমার সব রহম, সব মেহরবাণী কি শুকিয়ে গেছে ?

আল্লাহ্র দরবারে সে আওয়াজ পৌছেছিল কি না জানি না। কিন্তু সে ক্রন্দন আমি শ্বাই শুনতে পেলাম।

গনগনে ফায়ার প্লেসের ধারে খাবার টেবিলে বসে, প্রিপারেটরী টু ডিনার, আইয়ার সায়েব বার করলেন ছবোতল পি,-একস্। সে রাম্-এর রং আর বোতলের আকার দেখে আমার অস্তরাত্মা যত শুকিয়ে উঠতে লাগল, ভেঙ্কট স্বামী ততই উচ্ছুসিত হয়ে উঠতে লাগলেন তার গুণকীর্তনে। আহা-হা, ফর্ হেভন্স্ সেক্, কি রং—! রাডি রাড-রেড। ইট্ ইজ সিম্পালী লাভলী টু হ্যাভ এ সিপ অফ দিস্ রাডি স্টাফ।

হোস্ট এর কাজ করলেন নিজেই। নিজহাতে মিক্সচার্ তৈরী করে এগিয়ে দিলেন আমার দিকে আধ্সেরী এক মগ।

আমার নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস তখন ক্রত হয়ে উঠেছে। কুঠিতভাবে বললাম, এতখানি চলবে না। পেগ খানেক দাও, মেরে কেটে— জাস্ট এ পেগ টু কিপ কম্পানী।

ও হেল্, আইয়ার আঁতকে উঠলেন।—জানো, আমি ফরটি-ফাইভ, এণ্ড স্টিল গোয়িং স্ট্রং। তার কারণ—জাস্ট দিস্। তোমার ওই সিক্লী হেল্থ— ওই রোগ। লিক্লিকে চেহারা। ওতে তো আরও চাই, টু কিপ ইউ আপ।

আইয়ার পাকা পোড় খাওয়া সৈনিক। হাতে-খড়ি হয়েছিল

তাঁর বাগদাদে—এক পেগ দিয়ে। আর পাকা হতে হতে তা ঠেকেছে পুরো এক বোতলে। নিজের আমেবিকান গুকর স্মৃতির উদ্দেশ্যে একবার ক্রেস করে নিয়ে বললেন, লুক্, বাইরে কি প্রচণ্ড ঝড় আর র্টি হচ্ছে—হেল্। কিন্তু পুরো আধবোতল র এক চ্মুকে খেয়ে নৌসেরার চক থেকে সোজা হয়ে হেঁটে আসতে পানি। ইউ লাইক্ টু সী ? হেল্।

ত্রস্তে বললাম, না না, প্রমাণ চাই না। তোমার কথাই যথেপ্ত।
বন্ধু এক চুমুকে সিকি মগ খালি করে বা-হাত দিয়ে
মুখ সাপটে নিয়ে বললেন, এ আব কি দেখছো। আমার
গুরুদেব---মে হীজ্ সোল্ রেস্ট্ ইন্পীস্—একদিন আড়া দিওে
দিতে শেষ করেছিলেন কম্প্রিট্ ছ বোতল। ইয়েস্। সে রাতেই
আবার তাঁর ছিল গার্ড ডিউটি। রাত তখন ঘোধহয় একটা। গোটা
ছই তিন আরবী—চোরই হবে বোধহয়—চুকে পড়েছিল কাম্প এরিয়াতে। আব যায় কোথায়। গুরুদেবের বাইফেল-এর শব্দে
যখন আমরা বেড়িয়ে এলাম. তখন ছটো স্টোন্ ডেড্।

সগর্বে আমার দিকে তাকালেন আইয়াব। তারপর বললেন, চল হেড কোয়াটারে। আই উইল্ ট্রেন্ ইউ আপ্। পাকা সৈনিক না তৈবী করে কেন যে ওরা পোঠিং করে।—রেকর্ডের প্রতি বিরক্তিতে তাব মুখটা কুঞ্চিত হয়ে উঠল।

সে রাতে মেস্থেকে যখন ফিরলাম, তখন হাত ঘড়িতে একটা বাজতে কয়েক মিনিট মাত্র বাকী ছিল।

ভেক্কট স্বামী পুবো এক বোতলই শেষ করেছিলেন, আর আমার বিক্ষারিত চোখের সামনে দিয়ে সোজা হয়ে মার্চ করে ফিরেছিলেন ব্যারাকে।

ভারতের স্বাধীনতা-উত্তর ইতিহাসে নোসেরা উজ্জ্বল হয়ে থাকবে চিরদিন। এখান থেকে একটু দ্রের যুদ্ধ ক্ষেত্রে আত্মদান করে- ছিলেন একজন খাতিনামা সৈনিক—ব্রিগেডিয়ার্ ওসমান। ঝক্সরের তার্থক্তির থেকে প্রত্যাবর্তন পথে নৌসেরা সহরের মধ্য দিয়ে জাপ্ চলছিল গারে গারে। ভেক্ষট স্বামী ছিলেন নারব। চার-দিকের ধ্বংসম্থপ যেন কিস্ ফিস্ করে উঠল—দেখে থাও, কি অত্যাচার ক্রেছে পাকিস্তানীরা। পেনাল কোডেব কোন অপরাধই বাদ পড়েনি। তারপর, পালাবার পথে তারা ধ্বংস করল এই স্থানর শহরটিকে। জাপ্ শহরের বাইরে আসতেই আইয়ার স্বস্তিব নিঃখাস ফেলে বললেন, ওঃ, কি হবিব্ল্। দম যেন বন্ধ হয়ে আসে এখানে এলে। আক্র শুকিয়ে যায় পিপাসায়। আই অফুলা ফিল্ ফর এ ড্রিক্ষ, মাান্।

সন্ধ্যা থেকে আকাশ পবিদ্ধাব হয়ে এলো। সামনেব তে-মাথা পাছাড়টা আগো-আলো আগো-আধারে দৈতে।ব মহ মনে হচ্চিল। পিছনে বিরাট পাছাড়েব প্রাচীব সোজাস্থজি চলে গেছে পূব থেকে পশ্চিমে। শুষ্ক, বন্ধুর, ঝল্মানো পাছাড়। মনে হল, নৌসেবার সমস্ত হত ব্যক্তিদেব প্রেতাত্মা যেন একজোট হয়ে ইশারা কবছে ওপাবের পাকিস্তানী সৈনিকদের দিকে। অভিশাপ দিচ্ছে তাদের। সমস্ত প্রকৃতি যেন বিষয়, তঃগে স্তর্ক। হঠাৎ এক ঝলক ঠাণ্ড! বাতাস হুড়মুড় করে এসে পড়ল পশ্চিম থেকে। মুখর হয়ে উঠল পাইনের দল। তাদের কণা যেন স্পন্ত বৃন্ধতে জা তাদেরই দলের, তোমাকেই জিজ্ঞাসা করছি। যে বালক হয়েছে পিতৃহারা, যে স্ত্রী হয়েছে খামীহারা, যে-মাতা হয়েছে সন্তানহারা, তাদের কাছে কি জবাব তোমার ? বল—উত্তর দাও।

সর-সর্ সর্-সর্—আর্তনাদের পর আর্তনাদ করে চলেছে পাইনের দল। আমি দাড়িয়ে আছি স্তব্ধ হয়ে অপরাধীর মতো। ভিতরে ভেঙ্কট স্বামীর নাক ডাকছে। আমি কেন নিশ্চিস্ত হয়ে নিজা যেতে পারি না ওর মতো? কারণ, আমি পাকা সৈনিক নই। হয় আমাকেও হতে হবে পাকা সৈনিক, নয় ত্যাগ করতে হবে সৈনিক-বৃত্তি।

শেষ পর্যন্ত স্থির কর্লাম পাকা সৈনিকট হবে।। অবশিষ্ট রাত নিজা এবং জাগরণের মাঝামাঝি অবস্থায় কাটল। স্বপ্ন দেখলাম রাইফেলের অবার্থ নিশানায় মেরে চলেছি একটির পর একটি মান্তুয, আব সেই মৃত মান্তুযুগুলো মুহুর্তে জেগে উঠছে ঝাকড়া পাইনের শরীব নিয়ে। তাবপর তাদেব সক সক পাতাব আফ্লগুলো আমাব দিকে তুলে বলছে—এইটা-এইটা-এইটা।

ধড়মড় কবে উঠে বসলাম। বুকের মধ্যে কেমন খালি মনে হচ্ছে। মাথাটা কাকা। বাইরে ছু রৈ যাচ্ছে তব্দ রোদ। আর দূরের চাদমাবা থেকে এল্ এস্, জী ব শব্দ ভেসে আসছে ---টা-টা-টা।

বাইরে একটা ট্রাক প্রস্ত । তাড়াতাডি তৈবী হয়ে নিলাম।
যাত্রার পূব মৃত্তে স্বেদার মেজব যখন মাব এক রাউডের সামস্ত্রণ
জানালেন, তখন মামাব মাথায় খুন চেপেছে——পাকা সৈনিব হতেই
হবে । আইয়ার খুনী হয়ে বললেন- ভাট্স্লাইক্ এ ওড়ে চাপে।
রাত্রেব ক্লান্তি দূব করবাব জন্মে এর চেয়ে ভালো চ্যুব মার নেই।
লোট্স্ ড্রিছ্ই ভর্ হেল্থ্।

ক্লান্ত স্থ চলে পড়ল রাওলপিণ্ডিব কোলে। বিশ্বস্থ রাজৌবাকে একটু স্পর্শ করে আমাদেব আস্তানায় এসে প্রবেশ করলমে। চারদিকে পাহাড়েব খড়ো দেওয়াল! মনে হল যেন অন্ত প্রত-সমুদ্রের একটা দ্বীপে এসে আমরা আশ্রা নিলাম।

ভেঙ্কট স্বামী এখানেই থেকে যাবেন। স্নামাকে কালই যেতে হবে এগিয়ে। যে-পথ ফেলে এসেডি পিছনে, সার সামনে অপেকা করছে যে পথ, তাদের ভয়াবহতা স্বর্ণনীয়। এ প্রথের তুলনায় উধমপুরের পথ ছিল সৈয়দ্ আমীর আলী এভেম্য। উধমপুরের পথে চ্র্ঘটনার আশঙ্কা যদি ছিল এক, এখানে একশ। পাহাড়ের গা কেটে সন্থ তৈরী কাঁচা রাস্তা, গাড়ীর ওজন আর শব্দে কাঁপতে থাকে আমার প্রকম্পিত বক্ষের মতোই। চালকের সাথে তুলনা করতে ইক্ষা হয় পার্থ-সার্থীর। এতগুলো মানুষের জীবন-মৃত্যুর সূত্র হাতে ধরে সে চলেছে। স্টিয়ারিং হুইল্-এর সামান্থতম ভ্রাম্থি আমাদের নিক্ষেপ করতে পারে হাজার ফুট নীচে। সেখানে পাইনের দল প্রতিহিংসায় আনন্দিত হয়ে মর্মর ধ্বনি তুলবে। উন্মন্ত পাহাড়ী নদীটি হয়তে। একটু থমকে দাঁড়াবে। তারপর স্থ্র মেলাবে পাইনদের সাথে।

ভীম্বর্ গলি। কত পথিক এখান থেকে হয়েছে নিথোঁজ। কত গাড়ী হয়েছে নিশ্চিহ্ন। এই ভীম্বর্গলিব পাঁচহাজার চারশ পনের ফুট উচু পাস্ দেখেই, অভীতে কত দিখিজয়ী বাহিনী করেছে পশ্চাদপসরণ। সে সব আজ চাপা পড়েছে ইতিহাসের ঝর! পাতায়।

বহু শতাকীর পর সেই ভীম্বর্ গলির পাস্-এর উপর এসে দাড়ালাম আমি—-আর একজন সৈনিক। দিগিজয়ের সামাক্তম স্পর্ধাও যদি আমার মনে উকি দিয়ে থাকে, তবে তা মুহুর্ত্তে অস্তুহিত হল।

উত্তরে থাকে থাকে নেমে গেছে পাহাড়ের পর পাহাড়: তারপর মিলিয়ে গেছে প্রায় হহাজার ফুট নীচের এক সমতল প্রাস্তরে। গাঢ় সবৃজ রং সে সমভূমির। ওপাশে আবার উঠেছে পাহাড়ে-সিঁড়ি। সে সিঁড়ি বিলুপ্ত হয়েছে পর্বতের পর পর্বত-সমুদ্রের মধ্যে—মাথায় তাদের অনস্ত তুষারের মুকুট। উত্তরের দিগস্ত ব্যাপৃত করে মহাসমুদ্রের তরঙ্গের মতো চলে গেছে পেশাওয়র আফগানীস্তানের দিকে। এর পাশে নিজেকে মনে হল এক অতি

অসহায় শিশু। এই যে ভয়ন্ধর, এই যে মহান, এই যে অমিতশক্তিধর মহাসৌন্দর্যশালী 'দেবতাত্মা হিমালয়োনাম নগাধিরাজ',
এর কাছে আমার অস্তিত্ব কতটুকু গুল এই বিরাটের কাছে গ এই
যে নীরব, নিথর স্তব্ধতা; এই যে গন্তীর, মহিমান্বিত শান্তি, এর
মাঝে মূর্তিমান অশান্তির মতো, দানবের মতো, স্থাটানের মতো,
আমি এসেছি একে অপবিত্র করতে। এই মহামৌন, ধ্যানমগ্র
যোগীর ধ্যানভঙ্গ করবার স্পর্ধা কত অকিঞ্ছিংকর এবং কত না
হাস্তকর মনে হল।

বিরাট দেহের মতো, হিমালয়ের অন্তরও বিরাট। তাই
মান্নুষকেও সে জান দিয়েছে তার দেহের উপধ। পাহাড়ের গায়ে
নাড় বেঁধেছে মান্নুষ। কঠিন পবিশ্রম করে চধেছে মাটি। হিমালয়
দিয়েছে তাদের অফুরস্ত আশীবাদ। ভয়ঙ্কর অট্টহাস্থে ছুটে চলেছে
ঝর্ণা, কিন্তু তার স্নেহস্পর্শ থেকে বঞ্চিত করেনি সবুজ গমের

দূর থেকে ভেসে আসছে মোরগের ডাক। একপাল মেষ
ও ছাগল নিয়ে ঘরে ফিরে চলেছে কৃষক-বধ্। মুখে তাব
অপার তৃপ্তির ছাপ, চোখে তাব অনিবঁচণীয় শান্তির আবেশ। আর
আমার সভ্যতা আমাকে দিয়েছে শুধু অশান্তি আর অভৃপ্তি। আমি
যেমন নিশ্চিম্ত নির্ভয়ে চলে আসতে পারি নি হিমালয়ের ছায়ায়,
তেমনি বিশ্বাস করতে পারি নি আমার পরিচিত জগতকে। সন্দেহ
আর অবিশ্বাস আমাকে করেছে স্বর্গ ল্রন্ত। তাই আজ আমার মনে
সন্দেহ জাগে তাদের কথায়, যাঁরা বলেন, চিত্ত যার হয়েছে বিক্ষিপ্ত,
ছংখে যে হয়েছে জর্জরিত, আধুনিক হত্যাকারী বিশ্ব যাকে ভীতিবিহবল করেছে, তাকে ডাক দিচ্ছে হিমালয়। অমৃতের পুত্রকে ডাক
দিচ্ছে দেবতার আত্মা।

বাঁ দিকের সরু পথ ধরে ধীরে ধীরে গাড়ী নেমে চলল সেই প্রান্তরের দিকে। অতি সাবধান তার গতি। প্রান্তর পার হয়ে আবার উধি গামা হল গাড়া। হঠাৎ অনুভব করলাম, নিংশাস নিতে কট্ট হচ্ছে। গাড়ীও যেন পরিশ্রান্ত। একটানা টপ্ গিয়াব-এ চলেছে গোঙাতে গোঙাতে। দক্ষিণে পাথরের দেওয়াল। বাঁ দিকে তাকাতেই চমকে উঠলাম। অতল খদে আরম্ভ হয়েছে একেবারে গাড়ীর চাকা খেষে। ছ হাজার বিত্রশ ফুট উচু আব একটা পাস্ক্রে ঘাটি।

কৃষ্ণাঘাটি। ড্রাইভাব এব আবোহীদেব হৃদকস্পকারী কৃষ্ণাঘাটি। পাঞ্জাবী ড্রাইভাব প্রস্পাব দেখা হলেই প্রবাদ বাক্যের মতো আরন্তি করে- 'বঁচ মোড় দা'—মোড় বাঁচিয়ে চল। রক্ত-লোলুপ পিশাচেব মতো পাথরগুলো যেন চেপে ধরতে চায় চারদিক থেকে। গভীর পাইনের জঙ্গল যেন হা করে গ্রাস কবতে আসে। নৌসেরা —পুঞ্চ সেইনির মহাকাল কৃষ্ণাঘাটিতে এসে যন্ত্র এবং মান্তুষ স্বাই হাফাতে লাগলাম।

সামাত্য একট স্থিতি! একট কোলাহল! আবাব পথ।

আসর সন্ধারে এককার তথন ক্রত পদক্ষেপে ধেয়ে আসতে অরণানী থেকে। তবুও আমাদের থামবার সময় নেই। 'যদিও সন্ধাা আসিছে মন্দ মন্ধ্রে যদিও 'মহা-আশস্কা জপিছে মৌন মন্তরে, দিক্-দিগন্ত অবপ্তঠনে ঢাকা, তবুও আমরা অন্ধ্র পথিক; আমাদের পাথা বন্ধ করবার সময় নেই।

ডালিনেব বন, ঘন পাইন অবণ্য, সমস্ত ক্রমশঃ ক্ষীণ হয়ে এলো। বনেব আড়াল থেকে ফুটে উঠল পুঞ্চ নদীর ওপারের রাজপ্রাসাদ মতিমহল। কাঠের ঝোলান ব্রীজ পেরিয়ে, করদরাজা পুঞ্চের রাজধানী, জন্মু ও কাশ্মীর রাজ্যের তৃতীয় নগরী পুঞ্চ-এ এসে ক্লান্ত গাড়ী যেন মুখ থুবড়ে পড়ল। সুদীর্ঘ যাত্রাব শেষে আমাদের স্যাংগ্রীলা, তার নিস্তব্ধ গাস্তীর্য নিয়ে আমাদের আহ্বান জানাল।

পর্বত-ছহিতা পুঞ্চের সৌন্দর্য অবর্ণনীয়! একপাশে বয়ে চলেছে খরস্রোতা পৃঞ্চনদী, বিপুল বেগে এক পর্বত থেকে আর এক পর্বত পেবিয়ে। চারদিক থেকে ঘিবে আছে পারপাঞ্জাল বেঞ্জ-এর নানা শাখা-প্রশাখা আব 'সাঁজ্-ফাযার লাইন'। সম্পূর্ণ দক্ষিণ পশ্চিম জম্মু-কাশ্মীর রাজ্যের মধ্যে একমত্রে সবৃজ্ঞের নগরী পুঞ্চ।

নিত্য নতুন রূপে দেখা দেয় পুঞ্জের প্রভাত, মধ্যাক্ত, সন্ধা। অদুরের তুষাবাচ্চন্ন পারপাঞ্চাল যখন প্রভাত-সংগ্র স্পর্ণে আবক্ত হয়ে ওঠে তখন হয়তো অলক্ষ্যে প্রস্তুতি চলেছে মেঘাক্তর সন্ধ্যার।

বাংলা সাহিত্য বর্ষার ক্ষাবে মুখবিত। সে ক্ষাব ধুগে মুগে বিচিত্র বর্ণবিস্থাসে জেগে উঠেছে নানা বাগ-রাগিনীব মধা দিয়ে। কিন্তু বসন্তপঞ্চনীর প্রভাত থেকে, অকাল বর্ষার আহ্বান সঙ্গাতে মুখরিত হয়ে, যে আকাশ আত্মপ্রকাশ করল পুশেষ উপর, ভাব বর্ণনা আমি কোগাও পাইনি। নেঘে নেঘে আরত হল গগন। প্রচণ্ড কড়ের সাথে আবস্ত হল আকুল বর্ষণ। প্রতন্তলো অদৃশ্য হল। ব্যারোমিটাবের যে পারা ধীরে গীরে উপ্রগামী হন্তিল, তা হঠাং নেমে এলো জেত গতিতে। শীতের শেষে এবং বসন্তের প্রাবত্তে, পুশেষ আরম্ভ হল ব্যা।

এটা কিন্তু হবার ছিল না। ব্যাকুল প্রতীক্ষায় ওই যে আপেল, আখরোট, নাসপাতি আর চেরী গাছগুলো দাড়িয়ে ছিল শীর্ণ পত্র-বিহীন শাখা বিস্তার করে, যার উপর বসে পাখীরা বসস্তের নেশায় বুঁদ হয়ে গান গাইতো, তাতে আসবার কথা ছিল জন্মের ইক্সিত। পপ্লার আর দেওদারের রক্সে রক্সে ধ্বনিত হবার কথা ছিল বসস্ত-বাহারের।

পুঞ্বে এই রিক্ত, সর্বহারা ভাব আমাকে বাথিত কবে তোলে।
মতিমহলের বাগানের স্বয়-প্রতিপালিত সভা পাইন, আর অদূরের
পাহাড়ের অ্যার-বর্ধিত পাইনের বন, আমার মনে এক অদ্ভূত
বেদনার স্পর্শ এনে দেয়। পাহাড়ের বরফগুলো গলে গিয়ে যখন
আরম্ভ হয় সাদা-কালোর লুকোচুবী, তখন সারা বিশ্বে যেন
'ব্যাকুলতব বেদনা তাব বাতাসে ওঠে নিশ্বাসি।' শোকার্ত আপেল
আর চেরী গাছগুলোর অশ্ব্রু যেন 'আকাশ্বে পড়ে গড়ায়ে।'
উদ্বেলিত ক্রুন্ননে অ্বক্রদ্ধ বনভূমি কেনে ওঠে—

'মম যৌবন দ্রাক্ষা-নিকুঞ্জে, কেন বাঞ্ছিত ফিরে যাবে ক। দিয়া।'

কিন্তু বাঞ্চিত তবুও ফিরে যায় বিফল আশায় বিক্ষুব্ধ মনে। কাশ্মীরের, হিমালয়ের, আপেল আর নাসপাতি বনের, পপ্লার আব পাইন দলের একান্ত বাঞ্চিত বসন্ত ফিরে গেল অসহ বেদনায় বিবর্গ হয়ে বর্ষার তাণ্ডব দেখে।

এমন দিনে আমাদের মেস্-এ প্রবাহিত হয় স্তরার মন্দাকিনী। ভেঙ্কট স্বামীর বিখ্যাত ব্লাভি বেড থ্রি-এক্স্ এর প্রবাহে আব্রসমর্পণ করে শিবনেত্র হয়ে আস্থাদন করা হয় পাকা-সৈনিক জীবন-রসের।

অদৃত গাস্তীর্যে মেসের আবহাওয়া শক্ষিত হয়ে ওঠে। ফায়ার প্লেসের উদ্দীপ্ত অগ্নির শ্বাপদ নিঃশ্বাস, য়াশের মধুর ঝক্ষার এবং বারিধারার অক্লাস্ত ক্রন্দন, সৌন্দর্য বর্ধিত করে সে নিঃশন্দের। মেঘের শুক্রগম্ভীর গর্জন সে নিঃশন্দের উপর দেয় বিষয়তার প্রলেপ। জমাদার জঙ্গ বাহাত্বর, যাঁকে এতদিন ধরে দেখেছি স্বল্লবাক্ শ্বির, গজীর—তাঁকে সেদিন দেখলাম অশ্বরূপে।

এই কঠিন কঠোর সৈনিক-শ্রেষ্ঠ পুরুষের স্থিমিত নেত্রে সর্বদা দেখেছি এক নিরাসক্ত, নির্বিকার দৃষ্টি। মুখে এক অব্যক্ত বেদনার আভাষ। সেই আনন আরক্ত হতে দেখেছি প্রতি সন্ধ্যায় ফায়ার-প্রেসের ধারে স্থরাপূর্ণ বক্তিম গ্রাসের সাহচর্যে। অসীম কৌতৃহলকে দমন করে অনুমান করবার চেষ্টা করেছি তার অন্তরেব গভীবতম প্রদেশের বেদনাত ইতিহাসের অব্যক্ত অধ্যায়। কিন্তু সফলকাম হইনি। নেপালের অধিবাসীদেব মুখ দেখে তাদের মনোভাব অনুমান করা ছংসাধাই নয় অসাধা। শুধ্ আমাব কাছেই নয়: মিঃ শার্লক ছোম্সের কাছেও।

কিন্ত সেদিন, এই স্বল্পবাক সৈনিকের হৃদয়েব স্বরুদ্ধ ত্রারও উন্মুক্ত হল বর্ষণ মন্ত্রিত অন্ধকাবে। বাইরে তথন চলচিল বাতাসের দাপাদাপি, অশ্রান্তধাবায় রৃষ্টি ঝরছিল স্বিরাম। মৃহ্মৃত্ বিতৃত্ব চমকে উদ্থাসিত হয়ে উঠছিল পুঞ্। পর্বতে পর্বতে প্রতিধ্বনি তুলে সে গর্জন ব্যক্ত করবার চেষ্টা করছিল, যুগ য়গ ধরে চেপে রাখা প্রকৃতির কোন এক গোপন কাহিনী। বাজপ্রাসাদ মতিমহলের গগন চুষ্টা চূড়া স্তর্জ বিশ্বয়ে ছিল নিস্তর। এমন সময় জঙ্গ বাহাছব আমাদের সামনে উদ্যাটিত করলেন তাব হৃদয়। দেখলাম প্রস্তরের মধ্যে প্রোণ; অনুভব কবলাম কঠিন কঠোবের কল্পনাতীত কোমলতা।

দূব-প্রাচোর যুদ্ধ তখন সমাপ্ত-প্রায়। জাপশক্তির আত্ম-সমর্পণেব সঙ্গে সঙ্গে তাঁর রেজিমেণ্ট মৃত্ করেছে টোকিওয়। আনবিক গৌরবে মিত্র শক্তি উদ্ধত। বিশ্ববাসী তাঁত, সমুস্ত। পরাজিত জাপান পিঞ্জরবিদ্ধ সিংহের মতো রুদ্ধ আক্রোশে বিক্ষুন। এমন সময় একদিন অক্সাং তাঁর মনে পড়ল বিস্ত্ত-প্রায় গৃহকোণ, প্রিয়ার বিলুপ্ত-প্রায় মুখ্ছেবি, একমাত্র ক্যার অভিমানভ্বা নয়ন।

জাপানের ঘরে ঘরে তখন অঞা। কত ঘর হয়েছে নিশ্চিহ্ন, কত সুখী সংসার হয়েছে বিক্ষিপ্ত। এমনই এক অনাথা জাপানী বালিকা যেদিন তাঁর হাদয়ের কোমলতম বৃত্তিকে অকস্মাৎ স্পর্শ করে গেল এক হোটেলের দরজায়, সেই দিন ঘটল অঘটন। স্থুদীর্ঘ সৈনিক-জীবনে তিনি ছুটী নিয়েছিলেন যতবার, তা মুখে মুখে হিসাব করা যায়। চার বছর পূর্বের এক বিদায়-বেদনায় অভিষিক্ত প্রভাত অকস্মাৎ জ্বল্ জ্বল্ করে উঠল তাঁর মনে; টোকিওর পথের এক সাধারণতম দৃশ্যে। উদ্বেলিত করে তুলল তাঁর স্থির কঠিন হাদয়কে। মনে পড়ল, তাঁর মেয়েটিও ঠিক এমনই করুণ বিভ্রান্ত দৃষ্টি মেলে তাকিয়েছিল তাঁর দিকে চার বছর আগে।

কিন্তু সে সময়ে ছুটী সহজলভ্য ছিল না। অনেক চেষ্টা করে ফিরে এলেন ভারতে।

ক্ষণিক বিশ্রামের অবসরে ভদ্রলোক পরিষ্কার করে নিলেন তাঁর রুদ্ধপ্রায় কণ্ঠ। অগ্রহভরে জিজ্ঞাসা করলাম, ছুটী পেলেন ?

নিঃশব্দে গ্লাশ তুলে নিলেন জঙ্গ বাহাত্র। বেরিয়ে এলো শুধু একটি মর্মভেদী দীর্ঘশাস।

দিনের পর দিন গড়িয়ে চলল মন্থর গতিতে। প্রতিটি দিন তাব কাছে তখন এক একটি বছরের সমান। পত্রালাপের উপায় নেই, আর সে গৈর্ঘও ছিল না। হিমালয়ের যে গহন প্রদেশে তাঁর গ্রাম. সেখানে ডাকের বাবন্তা নেই। নিকটতম বেলস্টেশন থেকে সেখানে পৌছতে লাগে এক সপ্তাহ। চিঠি পাওয়া যায় তখনই, যখন কোন সৈনিক অবসর শেষে ফিবে আসে সেই গ্রাম থেকেই।

আবার চুপ করলেন ভদ্রলোক। কঠোর ছাদয় সৈনিকের চোখে সেদিন দেখলাম অশা। যে-নয়ন নির্বিদ হত্যার দৃশ্রেও কোন দিন সামান্যতম কম্পিত হয় নি. যে চোখের সামনে ঘটে গেছে একটি বিশ্বযুদ্ধ, যে ৮ক্ষুর স্তির, নিঃশব্দ. তীক্ষ্ণ নিশানা প্রিয়হীন করেছে কত প্রেয়াকে, আশাহীন করেছে কত প্রোষিতভর্তৃ কাকে, সেই আতঙ্ক-জনক চোখ ছটি পরিপূর্ণ অক্ষভাবে অসহায় হয়ে উঠল।
…নং গোর্খা রাইফেলস্-এর সিনয়র জে, সি, ও, ক্নমালে চোখ

ঢাকলেন। আমরা নির্বাক ভাবে বসে রইলাম। মাতাল বাতাস আছড়ে পড়ল বন্ধ জানালার উপর। অকন্মাৎ বজ্রপাতে চমকে উঠল পুঞ্চ। ঝন ঝন করে আর্তনাদ করে উঠল শার্সিগুলো।

গ্লাশটি থালি করে আবার আরম্ভ করলেন জক্ষ বাহাছর।
এমনই একজন গৃহাগত সৈনিকের হাতে তিনি একদিন পেলেন
একটি চিঠি; লিখেছেন গ্রামের মৃথিয়া। স্ত্রী তার মারা গেছেন
তিনমাস আগে। একমাত্র কন্তাটিকে মৃথিয়া নিজের বাড়ীতে এনে
রাখবার অনেক চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু সে গায় নি। প্রতিদিন
সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত সে গৃহদ্বাবে বসে অপেক্ষা করেছে
পিতাব।

একান্ত অনুগত এবং স্থিব-চিত্ত সৈনিকের হৃদয়ে সেদিন উঠল পাহাড়ী বন্থ ঝড়। দরখাস্ত করলেন ছুটীর, অন্যথায় গ্রহণ কববার অনুরোধ জানালেন ইস্তফার।

গে দিন তিনি বাড়ী পৌছলেন, তার কয়েকদিন আগে মাবা গেছে তাঁর একমাত্র সন্তান, এই বিরাট বিশ্বে তাঁর একমাত্র আপন জন।

সচেতন হয়ে দেখলান, শৃত্য গ্লাশগুলো কখন যেন ভরে দিয়ে গেছে মেস্ বয়।

আত্রী চায়ের নিমন্ত্রণ করেছিলেন। স্থানীয় স্কুলের শিক্ষক শঙ্করলাল আত্রীর সঙ্গে পরিচয় হয়েছিল পুঞ্চ পোষ্ট-অফিসে। সে পরিচয় কবে যে ধীরে ধীরে বন্ধুছের পর্যায়ে এসে পৌছেছে জানতে পারি নি। অনেক সন্ধ্যা কাটিয়েছি তাঁর বাসায় নানা গল্পের মধ্য দিয়ে। আত্রী খাস কাশ্মীরী চোস্ক হিন্দৃস্থানীতে কথা বলতে পারেন অনর্গল, আর প্রশংসা করেন বাঙলা ভাষার—যার প্রথম পরিচয় তিনি পেয়েছিলেন আমার কাছেই। পড়াশোনা ছিল ভজলোকের। রবীক্রনাথের গীতাপ্রলীর ইংরেজী অমুবাদ ছিল তাঁর প্রিয় সঙ্গী, গালীব্ আর হাফিজের সাথে।

জনিয়ে আড্ডা দেওয়া, আর প্রাণ খুলে হাসা, এ হল কাশ্মীরী চরিত্রের বৈশিষ্টা। দূর থেকে আমাকে দেখেই বন্ধু উচ্ছুসিত হয়ে কলরব করে উঠলেন—আইয়ে, আইয়ে। ইাকে ডাকে তাঁর ছোট্ট বাসাটি সরগরম হয়ে উঠল। তারপর আমাকে জড়িয়ে ধরে অনর্গল কাশ্মীবী ভাষায় যা বলে গেলেন তার মর্মার্থ নিজেই তর্জমা কবে বৃঝিয়ে বললেন যে, দোস্তের আগমণে তার গরীবখান। আজধ্যা হয়ে গেল।

আমিও কম যাই না। খাস ইউ-পি, পাঞ্জাব আর কাশ্মীরে কাটিয়েছি বেশ কিছু দিন। বিগলিত ভাবে আদাব্ করে বল্লাম, কথাটা ঠিক হল না। আপনার দৌলংখানায় এসেই আপনার গরীব দোস্ আজ ধতা হয়ে গেছে।

হো-হো করে ফেটে পড়লেন আত্রী। বেশ কিছুক্ষণ পর হাসি থামিয়ে এক নিঃশ্বাসেই হাক দিলেন—রহমং, চায় লাও। ভারপর একটু দম নিয়ে বল্লেন, জানেন, সেদিন স্কুলে পড়াতে পড়াতে হঠাং একটা জিনিষ লক্ষা করলাম। আপনাদের সবারই নামের পিছনে একটা করে 'নাথ' অথবা 'চল্দ্র' থাকে। কেন বলুন তো ?

বুঝলাম, রহস্তপ্রিয় আত্রী কিছু একটা মতলব ঠিক করেছেন। জিজ্ঞাসা করলাম—কি রকম ?

এই ধরুন না কেন, রহস্মের আভাসে আত্রীর চোখ ছটো কুঁচকে এলো—রবীন্দ্রনাথ, মুরেন্দ্রনাথ, হীরেন্দ্রনাথ, তারপর স্থভাষচন্দ্র, অনুকৃলচন্দ্র আর এই ধরুন আপনারটাই।

বললাম, কেন, আপনাদেরও তো আছে—যেমন প্রেমনাথ।
আবার একদফা হাসির গমকে চারদিক কেঁপে উঠল। অভিকষ্টে
দম নিয়ে বললেন, ওটা ভো আপনাদেরই ছেঁ।য়াচ। আপনিই না
সেদিন বলেছিলেন, সেই কোন অভীতে কডগুলো বাঙালী এসে
কাশ্মীরের রাজাকে হতা। করে কি একটা প্রতিশোধ নিয়েছিল।
ভারা ভো আর ফিরে যায়নি।

হাসতে হাসতে উত্তর দিলাম, শুধ তাই নয়। ওই 'নাথ' আর 'চন্দ্র'-তে কত কবিত্ব আছে ভেবে দেখুন তো। বাঙলাব আকাশে বাতাসে কবিতা কি না, তার ছৌয়াচ পড়েছে আমাদেব নামেব ওপর।

বাঃ, ওর থেকে বেশা কবিষ তো আমাদের নামে মশাই। আমাদেব পদবীগুলো দেখুন তো—কোয়েল. কাক, বকুলা—সব পাখীর নাম:

সোৎসাহে বললাম, বাং, বেশ প্রমাণ পাওয়া গেল যে বাঙালী আর কাশ্মীরী একট। বেদে বাঙালীদেব বলেছে বয়াংসী অর্থাৎ পাখী।

আত্রীব তৃতীয় দফার হাসি মিলিয়ে যাবার আগেই রহমৎ হাজির হল নানারকম মশলা দেওয়া সুগন্ধী কাশ্মীরী চায়েব পেয়ালা নিয়ে।

চায়ের কাপে ঠোঁট ছুঁইয়ে খবরেব কাগজখানা টেনে নিলাম। হঠাৎ আত্রী প্রশ্ন করলেন-—আজকের কাগজ দেখেছেন ? আৰু ল্লাহ্ কি বলেছেন ?

জিজ্ঞাস্ত চোখে তাকালাম। উত্তবের অপেক্ষা না কবেই আত্রী বললেন, উনি বলেন কাশ্মীর না কি ভারত এবং পাকিস্তান ছয়েরই বন্ধু। আবার সেদিন রন্বীরসিং পুরাতে বলেছেন, কাশ্মীর হল নাইটি নাইন পাবসেণ্ট স্থভরেন্ স্টেট্। আমেরিকা থেকে ফিরে এসে লোকটার দেখছি মাথা খারাপ হয়ে গেছে। তারপর আমার দিকে ঝুঁকে ফিস্ ফিস্ করে বললেন, আমাব কিন্তু মশাই রকম সকম ভাল মনে হচ্ছে না। শেষে আবাব পাঞ্চাব আব বাঙলাব অবস্থা এখানেও না হয়।

বললাম, নাইন্টিনাইন পানসেও স্থাভবেনিটিব স্বপ্ন তে। মহাবাজা হবি সিংও দেখেছিলেন। তাবপব পাকিস্তানেব এক ধমকেই ইন্স্ট্রুমেণ্ট অফ এক্সেশন্-এ দস্তখত কববাব পথ পান নি। আব তা ছাড়া ক্রম্ম প্রতিক্য তো হিন্দু মেজবিটি। অনেক বিয়াজী এসেছে, সব জঙ্গী পাঞ্জাবা। এখন আবাব ভ্য কিসেব।

আত্রী গন্তীন হযে গেলেন। পলিটিক্স হল বন্ধ্ব অন্ততম ফেভাবিট সবজেক্ট। এবং এই পলিটিক্স হালোচনা কববাব সময়েই তাব ভিতবেব বিজ্ঞ মাসাবমশাইটি যেন আত্মপ্রকাশ কবেন। বললেন, সেইখানেই তো আবও ভাবনা। ইংবেজবা চলে মাবাব পব মহাবাজা হবি সি-এব মতিগতিতে কিছু বাখা-ঢাকা ছিল না। তিনি ছিলেন খোলাখুলিভাবে কংগ্রেস বিবোধী, এব স্বাধীন কাশ্মীবেব স্বপ্নে বিশ্বাসী। কিন্তু আৰু,লাহ্, — প্রথমে ইনি ছিলেন হিন্দুবিখে থী তাবপব হলেন মহাবাজা-বিবোধী, পাকিস্তানীবা পালাবাব পব হলেন পাকিস্তান-বিবোধী। আব ও্যাশি টনেব ভোজ খেযে এখন হতে চলেছেন ভাবত বিবোধী। আব ও্যাশি টনেব ভোজ খেযে এখন হতে চলেছেন ভাবত বিবোধী। আব, জঙ্গী পাঞ্জাবী,—ওদেব সমস্ত জোশ বিলকুল খতম্ হযে গেছে পশ্চিম-পাঞ্চাবে মাব খেয়ে। জানেন, মান্তবেব সবচেযে বড ছশমন্ হল ভয়। ওবা ভ্য পেয়েছে, ফলে হযে গেছে কাস্ব-ভীহু। এখন একমাত্ম ভবসা হলেন আপনাবা। আমি বলে বাখলাম, খেদিন আপনাবা কাশ্মীব ছেডে যাবেন, সেইদিনই আৰু,লাহ কোম্পানীব মুখোশ খদে পদ্বে।

এ সন্দেহ দেখেছিলাম জন্মব গাডিণিল্ এবং আবও অনেকেব মনে। তবুও বললাম, কিন্তু এখানকাব আম্-জনতা—এবা তো পাকিস্তানকে চায় না।

'হাঙ্গ ইওব আম্ জনতা, শঙ্করলাল আত্রী হতাশভাবে বললেন:

আম্ জনতার আবার কোন মতামত আছে না কি ? দেখছেনই তো, এই রাফ্ ব্যারেন ল্যাণ্ড্ চারদিকে ঝলসানো পোড়া পাহাড়, এখানে না আছে জীবন, না আছে কোনও আকর্ষণ। এদের একমাত্র ফিকির হল হাড়ভাঙ্গা পরিশ্রম করে কি ভাবে ছ'টকরো কটি আর একটা পেঁয়াজ সংগ্রহ কববে। পেটের কাডে আবার পলিটিকস্ ?

নীরবে মাথা নাড়লান। আত্রা হাবার বললেন, এত তুঃখ হয় আমাব এই দেশটার জন্তে। এই 'গরীণীব' জন্তা এরা কি না কবে —খুন-জখম, রাহাজানি, ডাকাতী, বেশ্চারতি সব। এনগরে যান, দেখবেন গণিকারতি কি ভাবে ছেয়ে আছে। সনকারী স্টাটিসপ্লিকস্ হল শতকরা পঞ্চার জন ভি-ডিতে ভুগছে। এই দারিদেব ফাতে এদের সতীহ্ন, এথিকস্ম নাজীমুদ্দীন, আদ্দুল্লাহ্, নেহক সব বিলাস, সব বেকার চিন্তা। যে সরকারই আহ্বক্, এবা জানে, এদেব বাপে দাদারা যে ভাবে দিন কাটিয়েছে, এদের ভাগোও তাই আছে। এবা কি আর মানুষ ? আত্রার কঠে চরম হতাশা ফুটে উঠল।

আমি সান্ধনা দেবার জগ্য বললাম, এ সব হল অশিক্ষার জন্যে। এখন স্কুল কলেজ সব হস্তে। পাবলিক এজুকেটেড হয়ে উঠলেই সব সমস্যা হালকা হয়ে যাবে।

বেশ বলেছেন, আত্রী ব্যক্ত করে উঠলেন, পাবলিক বলতে তো প্রায় সবই গরীব অশিক্ষিত মুস্লমান। তাদেব মধ্যে যে কয়জন একটু সেখাপড়া জানে, তারা প্রায় সবাই শেখ্ সাহেবেব চেলা। তার উপর 'মাস্ এজুকেশন্' হলে তো আর কথাই নেই। চাকরী তো আর পাচেছে না, আবার লেখাপড়া শিখে চাষবাসও করবে না। ফলে সব কটা মিলে করবে পলিটিকস আর আমাদের ঘরবাড়ী ছাড়া করবে।

কোনও উত্তর দেবার ছিল না। আত্রী আরও অনেক কথা

বলেছিলেন। আজ এতদিন পর সবিস্ময়ে লক্ষ্য করছি তাঁর অধিকাংশ ভবিষ্যুদ্বাণীই ফলে গেছে।

কাশ্মীরের বিংশ শতাব্দীর রাজনৈতিক ইতিহাস চোখের সামনে ভেসে উঠল। মহারাজা ডুবে থাকতেন বিলাসব্যসনে। ছুর্ভাগা প্রজারা মরল কি বাঁচল, সে চিন্ত। তিনি কোন দিন করেন নি। তার উপর শনিগ্রহ জুটলেন প্রধানমন্ত্রী রামচন্দ্র কাক। মধ্যযুগীয় অত্যাচারে সার। জম্মু ও কাশ্মীরে হাহাকার উঠল। কেউ শোনবাব ছিল না। সে হাহাকার মহারাজার কানে পৌছলনা প্রধানমন্ত্রীর অন্থগ্রহে। চাপা পড়ল বিদেশিনী নর্তকীর চপল নুপুর ঝস্কারে।

কিন্তু জাতীর ভাগা এগিয়ে চলে একটি নির্দিষ্ট নিয়মে। ইতিহাসের পথ বন্ধুন, বিশ্বিম হলেও অনিয়মিত নয়। এই বছরের পর বছর ধরে জমে ওঠা অত্যাচারের বিরুদ্ধে প্রথম মাথা ভূলে দাড়াল এক তরুণ যুবক। ভারতে তথন কংগ্রেসের নেতৃত্বে চলেছে স্বাধীনতার আন্দোলন।

সেদিনকার সেই অজানা অখ্যাতনামা যুবকের জীবন হয়ে । কাটতো কোনও এক পাহাড়ের শান্ত ছায়ায়। কাশ্মীবেব ভাগ্য হয়তো থেকে যেত চিবাচবিত সামন্ততান্ত্রিক অন্ধকারে। কিন্তু তা হল না।

উচ্চশিক্ষার সাথে সে কাশ্মীবের অনাম্রাত পুষ্পে নিয়ে এলো মুস্লিম লীগ্-এর কমুনালইজম্-এব বিষ। অসামান্ত প্রচেপ্তায় সংঘবদ্ধ করে তুলল অশিক্ষিত দরিক্র কাশ্মীরীদের। কাশ্মীরে জন্ম নিল মুসলীম কনফারেকা।

শ্রীনগরে হরিপর্বতের রাজদরবারে তখন রাজ্যের সমস্ত হিন্দুদের মধ্যে চলেছে রাজ অনুগ্রহলাভের রেষারেষি। পণ্ডিত কাকের একটি কথায় কারও খসে পড়ে মাথা, কারও মাথা যায় ঘুড়ে অপ্রত্যাশিত সৌভাগো। প্রজাদের মধ্যে হাহাকার। তারা অধিকাংশই মুসলমান। শুধু 'দোয়া' মানত্ কবে খুদার, আর যোগায় ট্যাক্স্। ক্রমে সে হাহাকাব, সেই যুবকের নেতৃত্বে কঠিন বক্সের রূপ নিল। আর প্রমাণ কবল মুসলীম কনফাবেন্স নামের সার্থকতা।

তারপর সে এক শুভদিন। নেহক এবং কংগ্রেসেব স্পর্শ এবং
মহাস্মাজীব আশীর্বাদ পেল সেই যুবক। চোখের সামনে থেকে
সন্ধকার পর্দা সরে গেল। বুঝলে রাজ্যের অত্যাচারিত মুসলমানদের
ছ্র্ভাগ্যের জন্ম দায়ী হিন্দুরা নয়, দায়ী হল হবিপ্রতেব ওই অভিশপ্ত
সিংহাস্ক্র। মুসলীম কনফাবেকা তাব আইডিয়াল বদলালো। নাম
প্রিবিতিত হয়ে প্রিচিত হল আশ্নাল কনফারেকা নামে। দাবী
উঠল—মহাবাজার অত্যাচাব বন্ধ হোক।

— শের্-এ কাশ্মীর্ জিন্দাবাদ্। অখ্যাতনামা সেই য্বকের জ্য়গান উঠল পাহাড়ে পাহাড়ে!

তারপর এলে। ১৯৪৭ সাল। ব্রিটিশ সবকাব সমস্ত সামন্ত রাজাদের দায়মুক্ত করে ভারত ত্যাগ করল। পণ্ডিত কাক এক অশুভক্ষণে পরামর্শ দিলোন মহারাজা হরি সিংকে---আমবা তো এখন স্বাধীন। মহাবাজা হরি সিং তো একজন স্বাধীন নপ্তি।

কাকের বাকা ছিল মহারাজার কাছে বেদবাকা। তার উপর এ অচিস্তানীয় প্রলোভন। বহুদিনকার স্যান্থপোষিত স্বপ্ন বৃদ্ধি আজ স্কল হল। সেই মুঘ্ল আমলে কাশ্মার যে স্বাধীনতা হারিয়েছিল, আজ দৈব গতিকে সেই স্বাধীনতা নিজে থেকেই প্রাসাদ হ্য়ারে উপস্থিত। মহারাজা হবি সিং হয়তো ভাবলেন, আজ তিনি ব্রিটেন, জাপান এবং অস্তান্ত স্বাধীন রাজাদের সঙ্গে একাসনে বস্বার স্বীকৃতি লাভ করলেন। পণ্ডিত কাক ভাবলেন স্তর্ ক্লিমেন্ট এটলী আর তিনি আজ একই রেখায়। বিরাট রাজদরবারে চাঞ্চল্য পড়ে গেল। রেষারেষি আরম্ভ হয়ে গেল কে কত খোসামোদ করতে পারে তার শ্রেষ্ঠত্ব পরীক্ষার।

রাতের মধ্র স্মৃতি বুঝি স্বপ্নের মতো তখনও লেগে ছিল তাঁদের চোখে। এমন সময় বিছাং গতিতে খবর এলো, সীমাস্তের অধি-বাসীরা আক্রমণ কবেছে কাশ্মীর; আর তাদের সঙ্গে আছে নব-গঠিত পাকিস্তান আমিব অজস্ম রেজিমেন্ট।

চিন্তিত মৃথে তলব পড়ল প্রধানমন্ত্রীর। আলোচনা চলল বন্ধ ঘরে। পণ্ডিত কাক বললেন, কোন ভয় নেই। সব ঠিক হয়ে যাবে। মহারাজা নিশ্চিন্ত হলেন।

কিন্তু কিছুই ঠিক হল না। গুজব বলে, পণ্ডিত কাক জনাব জিল্লাহ্ব সঙ্গে একটা আপোষ বফাব আপ্রাণ চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু একদিকে পাক কর্ণধারের আশ্বাস অন্তদিকে পাক ঝটিকা বাহিনীর আক্রমণ। শেষ রক্ষা আর হল না। এক এক করে সব বেদখল হতে হতে আক্রমণকাবীরা যখন শ্রীনগরের দরজায় এসে গেছে, তখন মহারাজাব ঘুম ভাঙ্গলো। বুঝলেন, পণ্ডিত কাক তাঁকে সর্বনাশের পথে ঠেলে নিয়ে চলেছেন। আর দেরী নয়। তড়িৎ গতিতে সই করে দিলেন ইনস্ট্র মেন্ট অফ্ এক্সেশন এ।

ভাগ্যের চাকা আর একটু ঘুবলো। শের্-এ কাশ্মীর্ হলেন জন্মু ও কাশ্মীরেব ওজীর এ আজম্, শেখ্ মুহম্মদ্ আক্লাহ্।

আত্রী অবশ্য বলেছিলেন, স্থাশনাল কনফারেল তো সেদিনের
মশাই। চোথের ওপর নতুন জামা পড়ল। আগে তো ভারতের
মুসলীম লীগ, আর কাশ্মীরের মুসলীম কনফারেল ছই-ই ছিল এক।
ছই-এরই নাড়া বাধা ছিল 'টু-নেশান্ থিয়োরী' এবং হিন্দু তাড়াও
নীতিতে। তবে স্থা, শেখ্ সাহেব জিলাহ্ সাহেবের উপর টেকা
মারলেন রাতারাতি ভোল বদলে। আমার মনে হয়, এর উদ্দেশ্ত

হল স্বাধীন, সলতনত্এ কাশ্মীরের ওজীর এ আজম্হওয়া। দেখা যাক কি হয়।

কোনও বক্ষ রাজনৈতিক আলোচনায় যোগদান করা আমার নিষিদ্ধ। তাই কথা না বাড়িয়ে বললাম, বাদ দিন এগব সিবিয়স্ ব্যাপার। তাব ঢেয়ে অক্স কথা বলুন, যা বলে খাপনি অননন্দ পাবেন—শুনে আমি।

এক মিনিটে আগ্রা সব কেড়ে ফেলে প্রফল হয়ে উঠলেন, ঠিক হায়। আছ্যা একটা মজাব কথা শুরুন। সংস্তুত থেকেই যে কাশ্মীরী ভাষা এসেছে, তাব জবর্দস্ত প্রমাণ জোগাড় করেছি একটা। সংস্কৃতে 'কুত্র গস্থসি', আব আমবা বলি 'কুত্গশ'। কি বলেন গ আগ্রীৰ মুখে আবার হাসি ফুটে উঠল।

আমিও হাসলাম, কিন্তু অন্ত কারণে। এই লোকটিকে আমি আজও বৃঝতে পারলাম না। সময় সময় হয়ে পড়েন একেবাবে ছেলেমারুষ, তাবপরই হঠাং গঙ্জান। এ যেন হিমালয়, এই মেঘ—এই সূর্য। এই সিরিয়স্—পবক্ষণেই হিউমানাম। কি জানি, হয়তো কাশ্মীরের বৈশিষ্টাই এই। নতুবা রাজনাতিন খড়্স মাথার উপর উত্তত দেখেও, এদেন জীবনে এত আনন্দ, এত গান আমে কোথা থেকে। কেমন কবে এবা পাগল হয়ে যায় বসন্ত উৎসবের দিনে।

কিন্তু এগুলে। ছিল আত্রীন বহিনাবরন । প্রোচ্, অবিবাহিত, শক্ষরলাল আত্রী যে নিজেকে এক কমিন আবেশণৰ মধ্যে আবদ্ধ রেখেছেন, সে কথা যেদিন জানতে পাবলান, সেদিন আমার পূঞ্চ ত্যাগ করবার পরোয়ানা এসে গেছে। সেই খবৰ দেবাৰ জন্মই সেদিন বিকেলে আবাৰ গিয়ে হাজির হয়েছিলাম ভার বাসায়।

আত্রী একটা ইজিচেয়ারে গ। এলিয়ে দিয়ে বারাকার বসে ছিলেন, সামনের পাহাড়টাব দিকে উদাস দৃষ্টি মেলে। এত দিনের মধ্যে আত্রীকে এমন অবস্থায় কোনদিন দেখিনি। এ যেন একটি প্রকৃত পেন্সিভ মুড। অক্তান্ত দিনেব মতো সোরগোল করে। অভার্থনা জানালেন না সেদিন।

বারান্দার নীচেই একটা মাঝারী গোছের মাঠ। পুঞ্জের উচু নীচু শরীরের মধো একমাত্র সমতল প্রান্তব। তারপরেই খাড়া উঠে গেছে একটা পাহাড়, মেঘের কোল ছুঁয়ে। এক পাশ দিয়ে পাহাড় বেয়ে একৈ বেকে চলে গেছে পুঞ্চ বাওলপিগুটী রোড। ছধারে তার পাইন আরু পণ লারের সারি।

শঙ্করলাল শুধু একটু মৃত্ হেসে পাশের চেয়ারটায় বসতে ইঞ্চিত করলেন। ক্রমে সন্ধ্যার অন্ধকাব নেমে এলে। আমাদের নিস্তব্ধতার মধ্যে। আত্রীর ভাবাস্তবে সেদিন সত্যিই অবাক হয়ে গিয়েছিলাম। তবুও সে ভাব চেপে রেখে বললাম,—কাল চললাম আমি, আত্রী সাহেব। ট্রান্সফারড টুরাজৌরী।

আত্রীর দিক থেকে কোনও উত্তর পেলাম না।

একেই পুঞ্চ অতান্ত বেশী কোমল, অত্যধিক কমনীয়। তার উপর, সেদিন উঠল পূর্ণিমার চাঁদ সারা আকাশে রংয়ের বক্তা ছড়িয়ে। বিক্ মিক্ করে উঠল বরফের পাতগুলো পাহাড়ের চূড়ায় চূড়ায়। এরকম উন্দত্ত পূণিমা আমি আর দেখিনি। আমাবও মনের উপর কেমন এক বিষয়তার পদা নেমে এলো। হঠাৎ আত্রী বললেন, তা হলে চললেন আপনি ? আমার জিন্দগী আবাব সেই আগের মতো—পাহাড আর পাইন।

এতক্ষণে একট্ কথা বলবার সুযোগ পেয়ে যেন বেঁচে গেলাম। বললাম, একটা কথা হঠাৎ মনে হল। আপনার এখানে কোনও সোসাইটি নেই ?

আত্রী হাসলেন। বড় ছঃখের হাসি মনে হল। বললেন, আই এ্যাম্ এলোন সাব—একেবারে একা। মনে হল আরও কিছু বলতে গিয়ে চেপে গেলেন। হঠাৎ খেয়ালের বশে একটা ভজতা বিরুদ্ধ কাজ করে বসলাম। জিজ্ঞাসা করলাম, আত্রী সাহেব, আপনি এখনও ব্যাচলর। যাদ অপরাধ না নেন, তবে জিজ্ঞাসা করতে পারি কি—কেন ? আপনাদের সমাজে তো এটা আন ইউজুয়াল।

আত্রীর মধ্যে কোনও ভাবান্তব লক্ষা করলাম না। নিরাসক্ত কণ্ঠে উত্তব দিলেন, এতে আব দোষের কি আছে ? ভাব উপব আপনি হলেন আমার দোস্তা। আপনাব জন্তে তো 'সর্এ তস্লীম্ খম্ হাায়, জো মজাজে য়াার্নে আয়ে'——আমার এই মাথা থেকে নিয়ে পা পর্যন্ত, এ সবই আপনাব কাছে দোস্তীতে বাধা। আমার পরিচিত আত্রী একবার একট্ ট'কি দিয়েই যেন পরক্ষণে আবার আয়ুগোপন করলেন।

হুড়মুড় কবে এক মুঠো বাতাস আছড়ে পড়ল বারান্দার উপর। হিমালয়ের এ এক বৈশিষ্টা। আবহাওয়া ভালো থাকলে সন্ধ্যা থেকেই একটা বাতাস ওঠে। সামনের মাঠটার এক কোণে একটা শামিয়ানাব নীচে কয়েকটা হ্যাজাক্ অনেকক্ষণ থেকে জ্বলছিল। বেশ ভীড় জনে উঠেছে। গজলের নহ্ফীল্ বসেছে। বাতাসের সঙ্গে সেই দিক থেকে ভেসে এলো একটি স্বরেল। কঠ— 'লোট্ লোট্ কে আতা হুঁমে, ছা জা কে মঞ্জিল কে করীব্'। একবাব, ছবার, তিনবাব ঘুরে ফিবে গাইছে গায়ক। চমকে উঠলাম। কোথায় শুনেছি এ লাইন গ হঠাং মনে পড়ল, সোহল বলেছিলেন বাস্ক করে।

আত্রী যেন জেগে উঠলেন। বললেন, যাইয়েগা ? উঠতে ইচ্ছা করছিল না। বললাম, না, এখান থেকেই শোনা যাক।

খানিকক্ষণ চুপচাপ থেকে আত্রী বললেন, আপনি জিজ্ঞাসা করছিলেন না, আমি কেন এখনও বিয়ে করি নি। আপনাকে বলতে বাধা নেই, আমার অবস্থাও যে ওই গানের মতোই, 'লৌট লৌট কে আতা হুঁ মৈ জা জা কে মঞ্জিল কে করীব্'।

আশ্চর্য লাগল, জিজ্ঞাসা করলাম, কেন ?

আত্রী যেন হঠাৎ মুখর হয়ে উঠলেন, আপনি কখনও প্যার্
করেছেন ? কখনও, জীবনের কোনও অসতর্ক মুহূর্তে কি মুহব্বত
করেছেন কোনও মেয়ের সাথে, যার চোখ ডাল্ লেকের মতো
নির্মল. জুল্লে—চুল. নাগীন্ লেকের মতো গহন, গাল মেওয়ার
মতো রঙীন. দিলু এই পাহাড়েন মতো মহিমান্বিত ?

আগ্রীর উপমান বাহারে অজান্তেই হেসে ফেলেছিলাম। আগ্রী একটু আহত হয়ে বললেন, আপ্ ইস্রহে ই্যয় ? প্রেম করাটা হাসির জিনিব নয় দোস্ত। আপনি যদি প্রেম কবে থাকতেন, আর সে প্রেমে যদি জালা থাকতো, তবে হাসতেন না।

তমিস্রার শেষ কথাগুলে। যেন ব্যঙ্গ কবে উঠল আমাকে ; নতুবা সেই অভুত নরম সন্ধ্যায় আত্রীর মনে ছঃখ দিতাম না। বললাম, প্রেমে পড়েভি কিনা সেটা অবান্তর। কিন্তু যেটা অন্তভব করেছি, তা হল এই যে, প্রেয়সীদের বিশ্বাস করা হল, নিজের প্রতি বিশ্বাস-ঘাতকতা করা।

আত্রী ভয়ানক আশ্চর্য হলেন। জিজ্ঞাসা করলেন—মানে ?
উত্তর দিলাম, মানে এর একটিই। প্রেম, প্যার, মুহব্বত, লভ্সব
বানানো কথা, মান্ত্রয ঠকাবার মন্ত্র। নারীর মন নিয়ে বছ মনোবিজ্ঞানী, লেখক, কবি লিখেছেন আনেক কিছু। সংঘত পণ্ডিতেরা
বলেছিলেন স্ত্রী-চরিত্র নাকি দেবতাদেবও অজ্ঞাত। আধুনিক
লেখকদের তো কারবারই ৬ই। বিস্তু আমি জেনেছি, মেয়েরা যা
চায় তা প্রেম নয় বা মন নয়— সম্মান এবং প্রতিপত্তি। অর্থ আর
অলপ্রার।

আত্রী সোজা হয়ে বসলেন। বললেন, বেশ লাগছে আপনার কথাগুলো। তারপর ?

বন্ধুর ব্যঙ্গোক্তিতে বিবক্ত হলাম, বললাম, দেখুন বাঙ্গ করা অথবা সত্যকে অস্বীকার করা আপনার অভিক্রচি। কিন্তু একটা কথার জবাব দিতে পারেন ? স্থুদীর্ঘকাল ভালবাসার পরও, বিবাহের পূর্বে কেন নারী থোঁজ নেয় তাব ভবিশ্বত স্বামীর আর্থিক যোগাতার ? কেন কয়েকটা ভুচ্ছ সংস্থারের অজুহাতে প্রেমিককে ঠেলে সলিয়ে দেয় ঘুণাভরে ? তার ঘুণাটাই সতা, না পূর্বেব ভালবাসাটা সত্য ?

আত্রী একট্ হেসে বললেন, বুঝেছি, আপনাব হৃদয়েও আছে ক্ষত। কিন্তু একটা কথা বলতে বাধ্য হচ্ছি আপনি একজন হুর্ভাগা। নারীর সাক্ষাং পান নি. প্রেছেন রঞ্জিনীব। আচ্ছা আপনি তো প্রেমকেই অসীকাব কবছেন। একটা কথা জিজ্ঞাসা কবি, ভগবান মানেন গ

বললাম, মানি তবে অপেনাদের ভগবান নন—যিনি সামাস্য পূজাের ঘুষেই মানুষেণ দব মঙ্গল করেন। আমি বিশাস কবি এমন এক ভগবানকে, যিনি পরিবা।প হয়ে আছেন দব জায়গায়; যার দ্বারা পরিচালিত হচ্ছে আমাদের আমিন, আমাদের অন্তভব, দৃষ্টি চিন্তা ও কর্নার অভান্তবেব এবং বাইরের প্রতিটি বস্তু। এ শুধু একটা শক্তি, এব কোন ইচ্ছা নেই, আকার নেহ, প্রকার নেই।

আত্রী বললেন, বেশ, এতেই হবে। বোঝা গেল আপনি ভগবানের নামে ব্যবসাটাকে গুণা কবেন। এ বিষয়ে আমিও একমত। কিন্তু আপনার থিয়োরীর বিতীয় অংশের সাথে আমি একমত নই। যাই হোক, আপনি যেটা মানেন তাকে কখনও অফুভব করেছেন গু

খীকার করলাম, করিনি। কিন্তু তাবাই কি করেছে, যারা ভগবানকে মান্তবের সব ভাল-মন্দেব ক-বৈরে বলে প্রচার করে নিজেদের আথের গুছিয়ে নিচ্ছে, কোনও পরিশ্রম না করে শ্রেফ লোক ঠকিয়ে?

কি জানি তারা অন্তত্তব করেছে কিনা, আগ্রী উত্তব দিলেন:
—তবে আমি এইটুকু জানি যে, তাঁর অন্তত্তব হল আনন্দময়। আব
আনন্দ লাভের সব চেয়ে সরল এবং সহজ পত্তা হল প্রেম। আমার
বিশ্বাস, আজ যে প্রেম আমার মনে জেগেছে এক বিশেষ নারীর

জন্মে, তা যদি প্রকৃত হয়, তবে কাল তা হবে সকলের জন্মে। তারপর দেখব আমি এক প্রমানন্দের মধ্যে বাস করছি।

আমি হাসলাম। এবার প্রকাশ্যেই। জিজ্ঞাসা করলাম, তাই যদি হবে, তবে প্রেমেব পাত্রটি শুধু মেয়েই কেন হবে, পুক্ষও তো হতে পারে?

আত্রী তাকালেন আমার দিকে পরিপূর্ণ দৃষ্টিতে। সে চোখে তিবস্কার ছিল কিনা জানি না। বললেন, এও সেই সহজ বলেই। নারী-পুক্ষের সহজাত আকর্ষণের মধ্য দিয়েই প্রেম সহজে রূপায়িত হয়ে উঠতে পারে এই জন্মেই। এটাই তোহল প্রথম ধাপ।

চাদেব থম-থমে আলোর মধ্যে চারদিক কেমন বহস্তময় মনে হচ্ছিল। খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে আত্রী আবার বললেন, আমি কিন্তু ভালবেসেছি সাব্। সেবকম মৃহব্বত বোবহয় মজনুও করে নি লয়লাকে। আব তা হল—এই, আত্রী একগুছে নার্গিসের দিকে অঙ্গুলী নির্দেশ করলেন।—তাকেও আমি নাম দিয়েছিলাম নার্গিস্। জানেন বোবহয়, নার্গিস্ হল আমাদের স্থাশনাল ফ্লাওয়ার এর মতো। আমাদের জীবনের, জন্মু প্রদেশের এই ব্যারেন ল্যাণ্ডের সব রোমান্সকে এক জায়গায় জড়ো কবলে যা হয়, তা হল নার্গিস।

আত্রীর বাবান্দার নীচে সাব-বন্দী নার্গিসের গাছগুলো এতদিন এভাবে লক্ষ্য করি নি। চাদের আলোব নীচে রজনীগন্ধাব মতো ডাঁটা ভর্তি হলুদ রংগ্রের ফুলগুলো থরে থরে ফুটে আছে। ভীত্র উগ্র গন্ধে চার দিক ভরপুব।

আত্রী ধীর স্বরে বললেন, ওই যে পথ চলে গেছে পাহাড়ের গা দিয়ে রাওলপিণ্ডির দিকে, ওরই উপর, কিছুদ্রে একটা গ্রামে ছিল: আমাব বাড়ী। ওথানকাব হাকিম সাহেবকে চিনত না এমন লোক এখনও বোধহয় পুঞ্চে নেই। যাক সে কথা। নার্গিস্ ছিল তারই মেয়ে। যে চশ্মার ধারে প্রথম আমরা মুহক্বতকে জেনেছিলাম, তা আজ পাকিস্তানের দখলে। সে গ্রামও আর নেই। আত্রী সাহেব সেই পথের দিকে চেয়ে যেন দূর অতীতের ঘটনাগুলোকে মনের হাতে স্পর্শ করে যাচ্ছিলেন।—তারপব বিয়ে যখন চিক, হাকিম সাহেব যখন হয়েছেন প্রস্তুত তখন কাশ্রীরেব উপব ঝাঁপিয়ে পড়ল হানাদার শয়তানের দল। পুঞ্চেব যত দামী দামী জিনিষ যা লুট হল তার মধ্যে সবচেয়ে কিম্মত্দার ছিল আমার নাগিস্ আর আমার দিল।

নিঃশব্দে শুনে যাচ্ছিলান। আত্রীন হৃদয়েব গ্রন্থি ক্রমণঃ খুলে যাচ্ছিল আমার কাছে। তাব অত প্রাণ খোলা হাসি, অত ছেলে মানুষী, অত গর, সবই হল এই ছঃখ ভোলবার একটা ছলনা।

হাকিম সাহেব প্রাণে বেচে পালিয়ে এলেন পুঞ্চে। ওবা কিন্তু নাগিস্কেও আটকে রাখতে পাবল না। প্রায় পনের দিন পর একদিন রাভেব অন্ধকারে নাগিস্ও পালিয়ে এলো পুঞ্চে, পাহাড়ের অলিগলি দিয়ে। আত্রী চূপ কবলেন।

জিজাসা করলাম, ভারপর গ

ঠাা, তারপব এক স্থানীক্ধ যন্ত্ৰ।, এক বেরহম্দদ্নএর মধ্যে আমার দিন কাটতে লাগল। নাগিদেব দেহ ওবা নি ছে নিয়েছিল। তাকে বিয়ে কবলে আমায় হতে হবে সমাজচাত। কি কবৰ কিন্তু আমাব প্যার ছিল পবিত্র, জিত হল তাবই। গুলিগোলাৰ হাত থেকে প্রুষ্থ যখন রেহাই পেল, পাকিস্তানীরা পালাল আপনাদেব দ্যায়, তখন একদিন বললাম নাগিস্কে—এবার তো সব হাজামা চুকে গেছে। বলি এবাব হাকিম সাহবকে ব

আত্রী একটা সিগাবেট ধরালেন। - হাা তাকে বললাম। কিন্তু কি জবাব দিল জানেন? আত্রী একটু উত্তেজিত হয়ে উঠলেন। জবাব দিল — আমাব এ শরীর হয়ে গেছে না-পাক্, অপবিত্র। এতে। আমি আর তোমার হাতে তুলে দিতে পারব না। সে যে হবে মৃহব্বত এর অপমান। তার থেকে, আমরা দূর থেকেই ভালবেসে যাই। দেছের মিলন নাই বা হল, কিন্তু আমার এই না-পাক্ দেহ তোমাকে দিয়ে আত্মার মিলনকে বার্থ করতে পারব না।

অনেক বোঝালাম ওকে। কোন কথা শুনল না। শেষে একদিন শুনলাম হাকিম সাহেব চলে গেছেন নৌসেরা। বুঝলাম, আমার কাছ থেকে দূরে থাকবার জন্মই নার্গিস্ এই পথ বেছে নিল। হাকিম সাহেব এখনও সেইখানেই প্রাাকটিস করেন।

অবাক লাগছিল। মেয়ে জাতটাই কি একই রকম সব জায়গায় ? সেই একই সেন্টিমেণ্ট বাংলায় আর কাশ্মীরে। জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি তারপর নৌসেরা যান নি ?

না, আত্রীর কঠে যেন এক অদ্ভত আনন্দের ছোঁয়াচ পেলাম।
প্রথমে কন্ত হত, তুঃখ হত অসহা। কিন্তু এখন আর হয় না।
প্রথমে ছিল দেহের আকর্ষণ। এখন তা পুড়ে পুড়ে হয়ে গেছে
দেহাতীত। এখন মনে হয়, নার্গিস্কে যদি পেতাম তবে ভালবাসাব এ আনন্দ আমার কাছে অপরিচিত্রই থেকে যেত। তাকে না
পেয়েও আমার সারা অন্তর আজ ভরাট। আমি জানি, এই বিরাট
ছনিয়ায় একটি হৃদয় আছে, যার একমাত্র চিন্তা ও ধ্যান হলাম
আমি। আই এাাম্ কম্প্লিট ট্ল-ডে সাব। আজ আমি দিল্ ওর্
জীগর দিয়ে নার্গিস্কে আমার মধ্যে অনুভব করি সব সময়।

একটু থেনে মৃত্ন হেসে আবাব বললেন, আপনি হয় তো মানবেন না, কিন্তু আমাব কাছে চরম এবং পরম সতা হল নার্গিসের দেহ না পাওয়া নয়, তার হৃদয় পাওয়া— তার হৃদয়ের দেবতাকে পাওয়া। সেই প্রেমের মঞ্জিলে বার বার যাবার আনন্দটাই আমার কাছে সব, ওখানে পৌছানটা নয়। তাই এই আনন্দের স্পর্শেই আমার মন গেয়ে ওঠে, ক্যা মুহব্বত নাম হ্রায় প্যারে রম্মলাল্লাহ্ কা। সেই পরমানন্দময় ভগবানকে পাবার আনন্দ যে কি, তা আমি জানিনা, কিন্তু এই প্রেমের আনন্দ—তাকে যে আমি রোজ, প্রতিক্ষণ আস্বাদ করি। সে কি তাই নয় ? এ প্রশ্নের কোনও উত্তর দিই নি। কেরত পথে আমার মন চিন্তার জাল বুনে চলেছিল। কে সতা ? সোহল না আত্রী ? সোহলের মত অমুসারে আত্রী সাহেব একজন পয়লা নম্বরেব ইডিয়ট। কিন্তু আত্রীর যে আনন্দ, সেটা যে মিথাট, তাই বা বলি কী করে। সেই দিন প্রথম আমার মনে একটি দিধার বিন্দু পড়ল। শঙ্করলাল আত্রীর অতো হাসি, অতো গান—এ কি কেবল হঃখ ভোলবার ছলনা নয় ? সে কি সতাই আন্তরিক আনন্দের প্রকাশ ?

তা যদি হয়, তবে স্বীকার করছি, এ জিনিস আমার কাছে এখনও অজ্ঞাত।

ফেব্রুয়ারীর মাঝামাঝি পুঞ্ ত্যাগ করলাম। সে সময়, প্রচণ্ড বর্ষণের শেষে সাবা জন্ম ও কাশ্মীবে দেখা দিয়েছে বসন্ত-দৃশু ভঙ্গীমায়। পত্র-বিহীন শীর্ণ-শাখায় দেখা দিয়েছে অসংখা কোবক। পুঞ্চ নদীর তীব্রতা মন্দীভূত হয়েছে। পূঞ্জীভূত ত্যাবেন মধ্যে আবাব জেগে উঠেছে পাইন আব পাখরের কালো কালো বিন্দ্। পুঞ্চের যে পর্বতমাল। অতিপরিচিত হয়ে উঠেছিল আমার কাছে, যে বিষাদ করুণ পাইন শাখাগুলি হয়ে উঠেছিল অতি আপনার জন, তাদের কাছে বিদায় নিলাম বিষণ্ণ মনে। বন্ধু আত্রীর চোখ সজল হয়ে উঠল। যে পথ দিয়ে একদিন পুঞ্চে এসেছিলান, সেই পথেই আবার জ্যাগ করলাম পুঞ্চ।

জীপ স্টার্ট নিতেই ভেঙ্কট স্বামী বিকশিত হাস্তে বললেন, নাউ উই উড্ হাভ্ এ জলি গুড্লাইফ্—আনন্দে কাটান যাবে। কি বল ওল্ড বয় ?

পুঞ্চের তুলনায় রাজৌরী অনেক উগ্র। পুঞ্চের যে সবৃজ স্নিশ্ধ আবরণ আমার বাঙালী মনকে দ্রবীভূত করে ফেলভ, তার চিহ্নমাত্রও ছিল না রাজৌরীতে। কঠিন, রুক্ষ, তৃণ-বৃক্ষহীন পাহাড়গুলি প্রচণ্ড স্থাতপে ঝলসে গেছে। চোথ জালা কবে ৫ঠে। পাইনগুলো ফ্যাকাশে, শ্রীহীন। পূর্বে, পশ্চিমে এবং দক্ষিণে একের পর এক চলে গেছে হিমালয় পর্নতশ্রেণীর নানা শাখাপ্রশাখা। উত্তবে তুষারাচ্ছন্ন ধ্যানমৌন পীরপাঞ্জাল। তার তলা থেকে সোজা বেরিয়ে এসেছে একটা নদী। রাজৌরীর একপাশ ঘিরে একটা বাঁক নিয়ে, আমার তাবুর কোল ঘেষে নেমে গেছে কোন অজানার দিকে। তার উপরে পাহাড়ের মাথায় লস্ট সিটি—রাজৌরী শহর। পোড়ো আর ভালা বাড়ী এবং পাথব আব কাঠেব স্থুপ।

ত্র্বাসা-দৃষ্টিতে ঝলসানো এই বাজোরীতে যে-দিন বসস্থ এলো পূর্ণ সৌন্দর্যে বিকশিত হয়ে, সে-দিনটি আমাব কাছে চিরশ্বরণীয় হয়ে থাকবে। চারদিকে নানা বিচিত্রবর্ণের পুল্পসম্ভার নিয়ে তাকে বরণ করল অসংখা পত্র-বিহীন বৃক্ষ। পাথরের আড়াল থেকে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল দলে দলে নার্গিস্ তাদের হলুদ রং-এর শোভা নিয়ে: রক্তরাগে জেগে উঠল বেদানার বন, শঙ্খশুত্র বেশ-বাসে করুণ নয়নে এদিকে ওদিকে উকি দিল লিলির দল। বং-এ বং-এ ছেয়ে গেল রাজৌরীর আকাশ-বাতাস। প্রোষিতভত্ কার মতো বিরহ-বেদনায় ক্ষীণতমু হল নদিটি। নয়নমনোহব পীরপাঞ্জালের ববফে ফুটে উঠল কালো কালো রেখা। কিন্তু কক্ষ দেহ এবং শুদ্ধ, উন্মাদ দৃষ্টি নিয়ে অপরিবত্তিত হয়ে রইল আমার তাঁবুর ঠিক সামনে, নদীর ওপারের পাহাড়টি। বসস্তু তাকে জাগাতে পারল না। আব, শোনা গেল না কোনও কুহুরব। বসস্তের দেশে কোকিল রইল অনুপন্ঠিত।

সৈনিক হলেও মান্ত্ৰেব মন যার আছে, সে সাড়া না দিয়ে পারে না এই উন্মন্ত প্রকৃতির ডাকে। আমাদের হেড কোয়ার্টারের মন্দিরে তাই এক সন্ধ্যায় শোনা গেল হারমোনিয়াম আর তবলার লহরা। একটি গম্ভীর মিষ্টি সুরও ধ্বনিত হল। সে সুর বসন্ত-এর। মান্থর খুন করতে পারে। এতথানি চরম মত দিয়ে বিচাব না করেও বলতে পারি, আমি খুনেদের দলে নই। অনেক বাত আমার কেটেছে গানেব মজলিসে। প্রকৃত গায়কেব কঠে সুর যে ভারিস্থ হয়ে ওঠে, তা বহুবাব অন্তভ্তব করেছি, শাস্ত্রীয় সঞ্চীতের ব্যাক্রণের বেড়াজালে আটক না পড়েও। সেদিনের সে বসম্বাগের আনাপ আমাকে আচ্ছনের মতো টেনে নিয়ে গেল সেই মন্দির চহরে। এবং সেই সন্ধ্যা থেকেই আমি যেন সম্বোহিত্ হয়ে গেলাম।

কাধের উপব ছড়ানো একগোছা সাদা পপধপে চুল এক গৌরবর্ণ বৃদ্ধ চোখ বুঁজে আলাপ কবে যাচছেন। মুখখানাতে এক অছু হ প্রশান্তি। সামনে একজন সৈনিক তবলাটা নিয়ে অনর্থক উৎপাত করছে। বৃদ্ধের সেদিকে কোনও খেয়াল নেই। এক কোণে রাম-সীতার এবং কৃষ্ণের বড় বড় ছখানা বাধান ছবি। ধৃপের গদ্ধে সার। তাবু ভবে গেছে। নিঃশক্ষে বদে পড়লাম এক পাশে।

ভুলে গেলাম আমি কোথায় আছি। সময়েব সমূদ্র পাব হয়ে যাচ্ছি স্থবের নৌকোয়। হঠাৎ কাথে একটা স্পশ পেয়ে সধিত ফিবে পেলাম। চারদিকে চেয়ে দেখলাম, সবাই চলে গেছে। রুদ্ধ সহাস্থে আমার দিকে চেয়ে আছেন, ডাকছেন, বাবুজী।

লজ্জিভভাবে উঠে দাড়ালাম। রদ্ধ বললেন, এবার ভো মন্দির বন্ধ হবে। রাভ হয়েছে।

ধীবে ধীরে বাইরে বেবিয়ে এলাম। পঞ্জিজী মন্দিরের দরজাটা টোনে দিলেন। আপনা থেকেই হাতছটো আমার উঠে গেল। নুমস্কার করে নিজের তাঁবুর দিকে পা বাড়ালাম।

শুনিয়ে শাবুজী, কোমল স্ববে রদ্ধ ডাক দিলেন। ফিরে দাড়াতে বললেন, ফির কল্ আইয়েগা।

তাঁবুতে ফিরে এলাম, কিন্তু তখনও সে স্থর আমার সমস্ত অন্তরে আলোড়ন তুলে যাচ্ছে। গান শুনেছি অনেক, ধন্ম হয়েছি অনেক বড় বড় গুণীর সঙ্গলাভে। কিন্তু রাজোরীতে, প্রকৃতির বক্স উদ্দাম বাসন্তিক মর্মরের মধ্যে, এই সাধারণ গায়কের ত্বর আমাকে সেদিন যেন সম্পূর্ণ ই বিহ্বল করে দিল। খাবার পড়ে রইল অবহেলায়। একখানা চেয়ার বার করে বাইরে বসে পড়লাম প্রকৃতির মধ্যে।

এরপব থেকে আমার একমাত্র প্রাত্যহিক চিন্তা হলো কখন সন্ধাা হবে। অধীর প্রতীক্ষার সময় পেরিয়ে আমার অভিষ্টক্ষণ এসে পড়ত এক সময়। আচ্ছন্নের মতো, এক তুর্বার আকর্ষণে হাজির হতাম মন্দিরে। তখনো হয়তো কেউ এসে পৌছয় নি। পণ্ডিতজী একটু হেসে ডেকে নিতেন ভিতরে। গানে গানে, স্থরে স্থরে আমার দিনগুলো কেটে যেতে লাগল।

পণ্ডিতজী পেশাওয়বী হিন্দু-ব্রাহ্মণ। পূর্বজীবনে ছোটে গোলামআলী খানের কাছে সঙ্গীত শিক্ষাব সুযোগ পেয়েছিলেন। ভারত বিভক্ত হবাব পব যখন ছেড়ে আসলেন তাব জন্মভূমি পেশাওয়র, তখন সেই সঙ্গীতই তাকে দিল অরেব সংস্থান। মনের খোবাক অবশ্য তাকে দিয়েছিল অনেক আগে থেকেই। একটু মিষ্টি হেসে বলেছিলেন, স্ত্রী মারা যাবাব পর আমার জীবন যখন শুনা হয়ে পড়ল, তখন এই গানই আমাকে বঁচিয়েছে বাব্দ্ধী। সে-ও গান ভালবাসত বছ।

উচ্ তে একটা কথা আছে—বয়স কখনও বন্ধুছের মধ্যে দেওয়াল হয়ে দাড়াতে পারে না যদি মন মিলে যায়। আমাদের তাই হল। পণ্ডিভজী প্রায়ই গল্প কবতেন তার পেশাওয়রের, তার স্ত্রীর। যাকে তিনি ভালবাসতেন নিজের খেকেও বেশী। সেই বেওয়াফা চলে গেল তাকে ছেড়ে। নিঃসন্তান পণ্ডিভজীর আর সময় কাটতো না। তানপুবাটা নিয়ে নিজের মনে গুন্ গুন্ করে যেতেন। তাবপর হয়তো প্রাণ খুলে গাইতেন গালীব-এর কোনও গজল। অপূর্ব শান্তি পেতেন। পাকিস্তান হবার পরও পেশাওরর

তিনি ছাড়েন নি। কিন্তু যখন ইন্সানিয়ত্ আর রইল না সেখানে.
তখন বাধ্য হয়ে চলে এলেন আগ্রায়। মহান্তুত্ব সবকার তাঁকে
দিলেন চাকরী—সৈক্ত-বিভাগে পূজারীব পদ। সেই চাকরীই
তাঁকে টেনে আনল রাজৌরীতে। এখানে তব্ও সান্তুনা তাব,
এই পাহাড়গুলোই ছুঁয়ে আছে পেশাওয়রেব পাহাড়কে, তার
প্রিয়ার মৃত্যুভূমিকে।

নিজের জন্মভূমি পেশাওয়বের প্রতি কখনও টান দেখলাম না পণ্ডিভজীর। আকর্ষণ দেখলাম খ্রীর মৃত্যুভূমি পেশা ওয়রের প্রতি। মৃত্যুকে এত অকৃত্রিমভাবে ভালবাসতে আর কাউকে দেখি নি এর আগে।

বাজৌরীর বাসিন্দাদের মধ্যে একজন বাঙালীও আলেন, এ খবর যেদিন পেলাম, সেদিন আশ্চর্য হয়ে ভেবেছিলাম, কে বাঙালীকে ঘরকুণো বলেছে। তাবপব যেদিন তাব সাথে প্রিচ্য হলো, সেদিন থেকে প্রবাসী বাঙালীর সঙারি-প্রীতি সপ্তন্ধে আমাব ধাবণা বদলে গেল।

নিজেব দেশে বাঙালী যতই সার্থপন হোক. বিদেশে কিন্তু সে পরম সার্থত্যাগী। প্রবাসা বাঙালী আবার এ বিষয়ে অপ্তাদশ শতাব্দীব লোক।

সেদিন কি একটা উপলক্ষে ছটা ছিল। ভদুলোক নিমন্ত্রণ করলেন। গৃহিণার অনুপস্থিতিতেও যে তার মতো ভোজন-রসিকের রসনা-তৃপ্তির কোন ব্যাঘাতই হয় না, তারই প্রকৃষ্ট পরিচয় পেশ করলেন তিনি, দরবাবী বারার মারফতে।

নিমন্ত্রিতদের মধ্যে ছিলেন একজন স্থানীয় মুসলমান ভদ্রলোক। তার কাছে শুনলাম বসন্থ উপেক্ষিত ওই প্রতিটির করুণ-কাহিনী, তার চূড়ার উপরেব ছুর্গটির ইতিহাস। সে কাহিনী সভ্য মান্তবের ইতিহাসের এক কলন্ধিত অধ্যায়। কাশ্মীরে হানাদারী আক্রমণের মধ্য প্র্যায়। ভোরের আজান তথনও ছড়ায় নি পাহাড়ে গাহাড়ে। উপজাতীয় হানাদারদের সাথে বাজোরী শহরে প্রবেশ করল পাকিস্তান বাহিনী। বাধা দেবাব কেউ ছিল না। নৌসেবাব সৈম্যবাহিনী বিধ্বস্ত। শ্রীনগরে মহারাজা হরি সিং-এব তখন ভাগ্য-প্রীক্ষা আরম্ভ হয়ে গেছে। একদিকে ইন্স্ট্রুমেন্ট্ অফ্ এক্সেশন্, অম্মাদিকে স্থাননাল কন্ফাবেন্স্। বাজোরীর অধিবাসীদের মধ্যে যারা মুসলমান, ভাদের স্থির বিশ্বাস ছিল, ইসলামিক্ রাষ্ট্র পাকিস্তান ভাদের কোনও ফতি করবে না।

কিন্তু সে নিশ্চিম্ন নির্ভবতা অসাব প্রমাণিত হল। প্রথমেই আরম্ভ হল লুট এবং হতা।। হিন্দু-মুসলমান বাদ-বিচার বইল না। হোলি খেলা শুরু হল মান্তবেব রক্তে। রাজৌরীব পাথরের গলিগুলোলাল হয়ে উঠল। বাড়ী বাড়ী থেকে কঁকিয়ে উঠল নিঃসহায় মান্তবের আকুল ক্রন্দন। পাথনে পাথরে প্রতিহত হয়ে সে শব্দ আবার মবে গেল এক সময়। তারপর রাইফেল আর স্টেন্গানের পাহারায় মার্চ করিয়ে যুবতী মেয়েদের তারা নিয়ে গেল ওই ছর্গে। হিন্দুর ভগবান আব মুসলমানের আলাহ্ রস্থল নিঃশব্দে উপেক্ষা করলেন এই বর্বরতা। সে রাতে শাহ্ জাহার তৈরী ছর্গে বহুদিন পর জলে উঠল পেট্রোমাাক্স, বথরা হল লুটের মালের। সাবারাত ধরে মানব-সভাতার ইতিহাসে কালী ঢালা হল।

এই মর্মান্তিক ঘটনা শুনে আমার চিন্তাশক্তি শ্ববির হয়ে গিয়েছিল। পরে জেনেছিলাম শুধু রাজৌবী এবং নৌসেরাতেই নয়, সারা জম্মু-কাশ্মীর জুড়েই চলেছিল এই নারকীয় লীলা।

এই কাহিনীই আমাকে আক্ষণ করেছিল সেই পাহাড়েব প্রতি। পাহাড়ের সারা শরীর মাইন আর বোমার আঘাতে ক্ষত-বিক্ষত। চূড়াব উপরে হুর্গ-হুয়ারে দাড়িয়ে অকস্মাৎ স্তব্ধ হয়ে দেখলাম, সেই রুক্ষ, ক্ষত-বিক্ষত, বীভংস ঐতিহাসিক পাহাড়ের গায়ে দাঁড়িয়ে আছে একটি মাত্র সবুজ গাছ আর তার একটা শীর্ণ শাখায় ফুটে আছে একগুছে লাল ফুল। কেন জানি না, মনে হল এইখানেই সমাধিস্থ করা হয়েছিল রাজৌবীর শ্রেষ্ঠ সুন্দরীদের ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন, রক্তাপ্ত্র দেহ-মপ্তরী। মনে হল, এখনও কান পাতলে শোনা যাবে তাদের মুর্যান্তিক আর্তনাদ।

কেন জানি না, আর একটা কথাও যেন মনে হয়েছিল তখন, — কৃষ্টি, ঐতিহা, সভ্যতা, সব অসাব বাকা-বিহাস। কত গুলো দল-ছাড়া পাগলেব প্রলাপ। পৃথিবীব একমাত্র ভালে হল বধব এম নিষ্ঠুর তা আর হতা। ইতিহাস সাক্ষ্য দেয় সেই ঘটনারই পূন্বার্তির, যার অভিনয় এককালে হয়েছিল সোমনাথে, কাশীতে, দিল্লীতে।

বন্ধুর আহ্বানে চিন্তার স্থাতা ছি'ছে গেল। মন্তব পায়ে, ভারাক্রান্ত মনে ছর্গের মধ্যে প্রবেশ কবলাম। পাকিস্তানী এবং ভারতীয় ফৌজের হাত-বদ্ধার ফলে, বিরাট, প্র্দৃঢ় পাথরের ছর্গ ধ্বংসম্ভূপে পরিণত হয়েছে। ভাঙ্গা দেওয়ালে কয়লা দিয়ে হিন্দী, উত্ এবং ইংরেজীতে পাশাপাশি হিন্দু-মুসলমানেব নাম লেখা দেখে এই অবস্থাতেও হাসি পেল। নামের স্থান পাশাপাশি হতে পারে, কিন্তু যত গোলমাল নামীকে নিয়েই!

পাহাড়ের ওপাশে দেখা যাচ্ছিল কতগুলো গ্রাম। পাথর এবং মাটি দিয়ে গাঁথা বাড়ীগুলো ধাপে ধাপে নেমে গেছে নীচে বহুদুরে। চাবপাশ যিরে সবুজ ক্ষেত। কেন জানি না, সেই দিকেই নেমে চললাম। তিনজনেই হয়তো একই চিতা কর্ছিলাম।

ফাস্কুনের তুপুর। কিছুক্ষণের মধোই সূর্যের তেজ আমাদের ক্লাস্ত করে দিল। আকণ্ঠ পিপাসায় গলা শুকিয়ে উঠল। পথে বাড়ী পাই, কিন্তু দূর থেকে সৈনিকের পোষাক দেখেই বাড়ীর দরজা বন্ধ হয়ে যায়। সেদিন বুঝলাম সাধারণের দৃষ্টিতে আজ আমরা কতথানি ঘূণ্য। আমরা অর্থে— সৈনিকেরা, যাদের বীভংসতম পরিচয় ওরা পেয়েছিল হানাদার সৈনিকদের মধ্যে। পিপাসায় মৃতপ্রায় হলেও, জল দেবার মত কাউকে পেলাম না। শেষ পর্যস্ত বাধ্য হয়েই বিনা অম্বমতিতে একটা বাডীর উঠোনে ঢকে পডলাম।

লাল-নীল সালোয়ার আর ওড়নাগুলো চকিতে বিছাৎ ঝলকের মতো অদৃশ্য হয়ে গেল গৃহাভ্যস্তরে। এক বৃদ্ধ বেরিয়ে এলেন একট পরে। কুঞ্চিত চোখে তার পুঞ্জীভূত সন্দেহ।

মরিয়া হয়ে বললাম, পানী পিয়েকে।

বৃদ্ধ বোবার মতো তাকিয়ে রইলেন। বোধ হয় বৃ্ধলেন না আমার ভাষা, অথবা বৃঝেও বিশ্বাস করতে পারলেন না আমাদের। শেষে সোহল এগিয়ে এলেন। পাঞ্জাবীতে বৃ্ঝিয়ে বললেন আমাদের উদ্দেশ্য।

বৃদ্ধ একটু চিম্ভা কবলেন, তারপর নিঃশব্দে চলে গেলেন ভিতরে।

নিবাশ হয়ে যখন ফিরে যাবার জন্ম প্রস্তুত হচ্ছি, বৃদ্ধ বেরিয়ে এলেন এক ঘটা ঘোল আর একটা গ্লাস নিয়ে। কিছুক্ষণের মধ্যেই তাঁর চোখ থেকে সন্দেহের ছায়া মিলিয়ে গেল। আলাপ জমে উঠল এক প্যাকেট সিগারেট দিতেই।

বিদায় নিয়ে ফেরবার সময়. আমি একটা টাকা গুঁজে দিলাম বুদ্ধের হাতে, ঘোলের দাম বাবদ। সঙ্গে সঙ্গে মাব-মূর্জিতে বেরিয়ে এলেন তাব স্ত্রী। সোহলের সাথে কথাবার্তা চলল খানিকক্ষণ। সোহল বললেন, বৃদ্ধা বলছেন, আমরা তাঁর বেটার মতো। ঘোলের দাম দিয়ে তাঁকে আমরা অপমান করেছি।

স্থান্তিত হয়ে গেলাম। আমার আধুনিক শিক্ষিত মন লজায় কুঁকড়ে গেল। ক্ষমা চেয়ে বললাম, মাতাজী, অপরাধ হয়েছে। হাসি ফুটে উঠল বৃদ্ধার মুখে।

প্রকৃতি যেমন পরিব্যাপ্ত হয়ে আছে সারা জম্মু-কাশ্মীরে, সৌন্দর্য

বেমন পরিকৃতি হয়ে রয়েছে বনে পর্বতে, হৃদয় তেমনই বিস্তৃত হয়ে রয়েছে এখানকার মান্তবের মধাে, গ্রামে গ্রামে। ভাকে পাবার জন্ম শুধু চাই মনুয়ুত্ব, চাই মানুয়ের ক্রদয়।

> কৈদ্মেঁ সৈয়াদ্মুঝ্কো এক্জমানা হোগয়া। দিল মেরা ভীবে সিত্মগ্র কা নিশানা হোগয়া॥

থমকে দাভিয়ে পড়লাম জলের মধ্যেই। ফেবত পথে পূর্ণিমার চাঁদের বক্সায় চাবদিক প্লাবিত হয়ে গিয়েছিল। নদীন মধ্যে হাটু জলে দাড়িয়ে কানে এলো দূর থেকে ভেসে আসা গান। পণ্ডিতজীন গলা। আমার আব মেসে ফেরা হল না। ভাড়াভাড়ি এ পাবে এসে বন্ধুদের কাছে বিদায় নিলাম।

ছুটী উপলক্ষ্যে সবাই সেদিন উৎসবে মর। মন্দিবের মধ্যে একলা পণ্ডিভজী প্রাণ ঢেলে গেয়ে চলেছেন- -'কৈদ্ মেঁ সৈয়াদ্ মৃথকে। এক্ জমানা হোগয়া'—এক্ জমানা, এক যুগ কেটে গেছে আমান এই কারার ভিতর। পণ্ডিভজী সমস্ত হৃদয়, সমস্ত স্তব, সমস্ত মন-প্রাণ-দিয়ে অনুযোগ কবছেন—আব ভো পারি না। আব কভদিন শ্ আব কভ যুগ থাকতে হবে এই যন্ত্রণার কারাগাবে, বে-দবদীর ভীরের নিশানা হয়ে ?

উত্তর দেবার কেউ ছিল না। আমি তার মুগ শোভা কিন্তু দরদী, মরমী নই। তাব হৃদয়ের অন্থনিহিত জুংখের অংশ নেবাব আমি কেউ নই। তবুও মনে হল, ওই সুদ্ধেব ভঃখেব এত্টুকু অংশও নিতে পারলে বড় আনন্দ পেতাম।

হঠাৎ গান থামিয়ে আমার দিকে তাকালেন পণ্ডিভজী। ইসারায় বসতে বলে ঠাকুরের বেদীর সামনে গিয়ে বসে পড়লেন চোখ বুঁজে। নিশ্চল তার দেহ, নিঃশব্দ সে মন্দির। অনেকক্ষণ পর ধীরে ধীরে বললেন, অনেক দিন পর এলেন বাবুজী। বড় খুনী হলাম। ধীরে ধীরে হারমোনিয়ামটা টেনে নিয়ে বাজাতে লাগলেন আনমনে। তারপর হঠাৎ বললেন, আজ ফাল্কনী পূর্ণিমা। এ দিনটা আমার কাছে বড় পবিত্র, বড় মধুর। এই দিনটির সঙ্গে জড়িয়ে আছে আমার জীবনের তিনটি ঘটনা। আজকের দিনেই আমার হাতে নাড়া বেঁধে ছিলেন আমার গুরুজী, আজকেব দিনেই পেয়েছিলাম আমার জীবন-সঙ্গিনীকে, আর, আজকের দিনেই তাকে নিজের হাতে বিসর্জন দিয়েছিলাম পেশাওয়রে।

একটা ককণ অথচ মধুব হাসি ফুটে উঠল তার কুঞ্চিত মুখে। তারপর গুন গুন করে অবিম্ভ কর্লেন—

মস্ত নজরো সে মৃঝে দেখকে বর্বাদ্ ন কর্।
দাদ্খায়ীকে লিয়ে আয়া হ বেদাদ্ ন কর্।।
কভ্লু কর ডালু মুঝে কয়েদ্ সে আজাদ্ ন কর্।।

সেই পূর্ণিমাব সন্ধ্যায় পণ্ডিভজীর মুগ্ধ আবিষ্ট মূর্ভি দেখে মনে হল যেন মৃত প্রিয়াকে তিনি চোখের সামনে দেখছেন আব আর্তনাদ করে উঠছে তার অন্তর। --তোমার ওই মস্ত নজর্ --মিদরময় আঁথি দিয়ে আমার দিকে তাকিয়ে আমাকে বর্বাদ্ কবোনা --সর্বনাশ কবো না। আমাকে কতল্ করে ফেলো, মেবে ফেলো, কিন্তু তোমার ভালবাসার বাধন থেকে—কয়েদ্ থেকে, আমাকে আজাদ্ করো না। সে মুক্তি আমার কাম্য নয়, আমি তা চাই না।

আমার মনে চিন্তাব মেঘ ঘনিয়ে এলো। প্রেম, ভালবাসা, মানুষের এই সব ছবলতা নিয়ে স্থল্যর স্থল্যর কথার কত জাল বুনেছেন কবিরা। আমার জীবনে আমি অনুভব করেছি এর অসারতাকে। কিন্তু আত্রীসাহেব, পণ্ডিতজী, স্বাই যেন নিজের দিকে নির্দেশ করে আমার সে অনুভবকে ব্যঙ্গ করছেন।

তাই আমার মনের আকাশে বৈশাখী-মেঘ ঘনিয়ে এলো।

আর সেই সঙ্গে রাজৌরীর আকাশে-বাভাসে বধাব আগমন ঘোষণা করে, ঘিরে এলো নৌসুমী মেঘ। সেই মেঘের স্পর্ণে অদূরের পীরপাঞ্জাল হয়ে উঠল গাঢ় নীল । সেই প্রগাঢ় নীলিমাব ভিতর থেকে ফুটে উঠল এক ভীতিজনক অথচ তীর-আক্রমণার চিত্ত-অস্থিবকারী অনুভূতি। সম্পূর্ণ পীরপাঞ্জাল যেন।নজেকে ঢেকে নিল এক অপার্থিব রহস্থের মধা। আমি ভীত হয়ে পড়লাম।

মন আমার ভীতিগ্রস্ত হলেও, অন্তর্গ কিন্তু আনন্দাপ্তত হয়ে উঠল। চিও হয়ে উঠল অস্থিব। প্রথম পবিচয়েব ভয় সাব আনন্দের মধাে যেমন অবস্থা হয় প্রবিষ্ঠায়গলেব, কতকটা তেমনি। মনে হল, যেন পুক্ষেব সঙ্গে প্রথম পবিচয় হচ্ছে প্রকৃতির। আমি বিশ্বত হলাস নিজেকে। একটা অদমা অপার প্রেবণা এবং ত্র্বাব গতিবেগে আকুল হয়ে উঠলাম। কি চাই — কি থেন একটা হারাচ্ছি, কি যেন একটা ছায়েও ছুতে পার্ভি না। শেষে যেন নিজের থেকেই আমার অথব আকৃতি করে উঠল— 'এবার আমাবে লহু করণা করে।' এই আকৃল আগ্রসমর্পণের মুহুর্তে আমাব কোনও আকাজ্ঞা ছিল না। সমস্ত হৃদয় এবং মন শুধু উন্মুধ হয়ে উঠেছিল সেই অন্তর্ভূতিব চরণে পুটিয়ে পড়বাব জন্যে। প্রচণ্ড অপ্রতিরোধা আনন্দের শিহবণে সাবা শ্রীর যেন অবশ্ব হয়ে পড়েছিল।

মুহূর্তেব জন্ম এ অন্ত ভূতির সাল্লিগা পেলেও, বুনলাম না এব কারণ। শুধু এইটুকু পরিষারভাবে বৃধলাম, আমি যেন পবিবভিত হয়ে যাচ্ছি। নতুবা যে 'আমি' কোন দিন কোন কাল্লনিক মহানের কাছে মাথা নীচু কবি নি. সেই 'আমি' আজ আল্লসমপণেব জন্ম আকুল হয়ে উঠব কেন গ্

আমার জাগ্রত বাস্তব মন বজ্জ-কঠিন হয়ে প্রতিরোধ করবার চেষ্টা করল। অবিবত সংঘাত এবং দক্ষে অস্থির হয়ে উঠলাম। আত্রী আর পণ্ডিভজী—এঁদের প্রেমে দেখলাম একমাত্র আত্মসমর্পণ। সেখানে নিজেব অস্তিত্ব নেই, পুরুষের অহমিকা নেই,
ভালবাসার অহত্বান নেই, প্রতিদান পাবাব আগ্রহ কিস্বা আশাও
নেই। এ যেন এক অনস্ত নৈরাশ্যের মধ্যে বুঁদ হয়ে বসে
থাকা।

আর্ত্রীব কথাগুলো বারবার মনের মধ্যে নাড়াচাড়া করলাম—
আনন্দই যদি ভগবানের স্বরূপ হয়, তবে আমাদের মতো সাধারণ
নালুষের পক্ষে তা পাবার সবচেয়ে সরল ও সহজ পথ হল
নিক্ষাম, নিঃস্বার্থ প্রেম: পবিপূর্ণ আত্মসমর্পণ; সম্পূর্ণ আত্মবিলুপ্তি।
নিজের অন্তিহকে অস্বীকাব করে ভালবাসায় যে কী আনন্দ তিনি
পেয়েছেন, তিনিই জানেন। আমি দেখেছি শুধু তার বাহ্য প্রকাশ।
সেটা যে অভিনয় নয়, তাই বা বলি কী করে ?

কিন্তু একথাও অস্বীকাব কবতে পারলাম না যে, সেদিনের সেই মুহূর্তে আমি যে আনন্দের আস্বাদন পেলাম, তাতে আমার কোনও স্বতম্ব ইচ্ছা ছিল না। একমাত্র ইচ্ছা ছিল আস্বাসমপণ করবার।

বিনিজ রজনী চিন্তা এবং দদ্বেব মধ্য দিয়ে অভিবাহিত হতে লাগল। শেষে আব স্থিব থাকতে পারলাম না। ঠিক কবলাম, জিজাসা করতে হবে পণ্ডিভজীকে কি সাস্থনা তিনি পেয়েছেন, অভীত স্মৃতির বোনস্থনেন মধ্যে: জিজাসা করতে হবে তাব দক্ষ হৃদয়ের স্থৈবির উৎস কোথায় ? জিজাসা করতে হবে, তিনি সুখা না অসুখা ?

মনেকদিন পর আমাকে দেখে পণ্ডিতজী খুশী হলেন। এতদিন মন্দিরের সীমানা স্বত্নে পবিহার করে চলেছি। মন্দিরের প্রতি আমার কেমন একটা ভয় এবং ঘৃণা হয়ে গিয়েছিল। এই মন্দির আমাকে নিজের অলক্ষ্যে আত্ম-অবিশ্বাসী করে তুলছে। তমিপ্রাকে আমি ঘুণা করি, কিন্তু এই মন্দির যেন চেঁচিয়ে বলে—ঘুণা ভূমি, সে নয়।

সেদিন আর গানেব আসর বসল না। পণ্ডিতজীকে নিয়ে নদীব ধারে একটা পাথরেব উপর বসলাম। কী ভাবে কথাটা আরম্ভ করা যায় ? কিছুক্ষণ ধবে নিজেকে তৈবী করে নিয়ে সোজা প্রশ্ন করলাম, একটা কথা জিজ্ঞাসা কবব পণ্ডিতজী, কিছু মনে কববেন না।—আপনি বর্তমানে সুখী, না অসুখী ?

বৃদ্ধ বেশ আশ্চর্য হয়ে গেলেন, তার চোখের ভাবেই বুঝলান। জিজ্ঞাসা করলেন,—কেন বলুন তো ? কোন দিকে আপনি ইঙ্গিও করছেন ?

সক্ষোচের বাধা কেটে গিয়েছে। সহজভাবেই বললাম, আপনার কাছেই শুনেছি আপনি আপনার ব্রীকে কত্ত ভালবাসতেন। সেই ব্রীকে আপনি হারিয়েছেন। আপনাব কোনও সন্থান নেই, কেউ নেই। তবে আপনি আনন্দ পান কোথা থেকে গু কোন আশায়, কী আনন্দে বেঁচে আছেন আপনি গু আপনার জীবনে গো আব কিছুই পাবার নেই।

প্রাণ খুলে হাসলেন পণ্ডিভজী। বললেন, বুঝেচি। আচ্ছা একটি কথা জিজাসা করি, - মূতা কি আনার ইচ্ছাধীন গু

কোন উত্তর দিলাম না। পণ্ডিতজা একট্ চুপ করে সপেক্ষা করলেন, বোধহার আমার জবাব পাবার আশায়। তারপর বললেন, জীবনটাই তো ছংখময়। তাইতো আমি মৃত্যু চাই। কিন্তু তব্ও, এই ছংখময় জীবনের মধ্যেও আজ আমি পরিপূর্ণ সুখী। কারণ, আমার জীবনের একমাত্র আকর্ষণ আমাব স্ত্রী আজ বেঁচে না থাকলেও, তাকে আমি এখন আরও গভীরভাবে আমার জদয়ের মধ্যে পেয়েছি। এ ভালবাসায় কোন প্রতিদানের ব্যাপার নেই। সে থাকলো কি গেল, সে প্রশ্ন এখন আমার কাছে অবাস্থর। এখন একমাত্র সত্য হল তাকে আমি ভালবাসি। তাই এত

ছ্বংখেও, এই প্রেমের আনন্দই আমার জীবনকে মধুময় করে রেখেছে।

একটু থেমে ধীরে ধীরে আবার বললেন, কিন্তু তবুও তো ছঃখ পাই বাবুজী। কারণ, এখনও আমি সম্পূর্ণ হয়ে উঠতে পারি নি। আমার প্রশ্ন যেন কঠিন পাথরে প্রতিহত হল। আবার বললাম,— কিন্তু প্রেমের ক্ষেত্রে পাওয়াতেই তো আনন্দ, হারানোতে তো নয়।

গলত,—পণ্ডিতজী আমাকে আর বলতে না দিয়ে দৃঢ়স্বরে প্রতিবাদ করলেন।—পৃথিবীতে এই একমাত্র জিনিষ আছে, যাকে পাওয়াতে প্রকৃত আনন্দ নেই, আনন্দ বিলিয়ে দেওয়াতে। পাওয়াতে তো সবই শেষ। প্রেমের যাত্রাব—আনন্দের পথে যাত্রার—তারও তো শেষ ওখানেই। মূহব্বতের আনন্দ যদি পেতে চান বাবুজী, তবে তা না-পাওয়াতেই পেতে পারেন, কারণ, সেখানে প্রেমের যে-অনস্থ পথে আপনার যাত্রা তার আর শেষ হবে না।

মানতে পারলাম না। বললাম, এ না হয় হলো ভালবাসার। কিন্তু ভালবাসা পাবাব ? প্রতিদানের ?

পণ্ডিতজী দৃঢ়স্বরে বললেন, বললাম তো, এই একটা মাত্র ক্ষেত্রেই প্রতিদান পেলে সব নষ্ট হয়ে যায়।

এ আরও অবোধ্য। এ যেন দেহকে বাদ দিয়ে দেহাতীতের সন্ধান। প্রেমের পাত্রই নেই অথচ প্রেম। কথাটা বললাম তাঁকে।

ভেবেছিলাম দর্শন চক্রের এ হুকর্ প্রশ্নের জবাব তাঁর অজ্ঞানা।
কিন্তু আমাকে অবাক করে দিয়ে পণ্ডিতজ্ঞী বললেন, দেহাতীও
কথাটাই তো দেহকে নির্দেশ করছে—তাই না কি ? দেহ তো
রয়েছেই। প্রেমের পথে যাত্রার প্রথম সোপান তো দেহ-ই। আরম্ভ তো করছেন আপনি কাউকে ভালবেসে। তারপর আরও উপরে
উঠে যান, দেখবেন সেই দেহের আর কোনও প্রয়োজন নেই,
প্রয়োজন হৃদয়ের। তা যদি না হয়, তবে শুধু দেহ পেলেই তো
সব পাওয়া হত। এবার আমার চিন্তাশক্তি আচ্ছন্ন হয়ে পড়ল। তবুও মানতে পারছি না। আমাকে কিছুক্ষণ ভাববার স্থযোগ দিয়ে পণ্ডিভন্তী বললেন, আপনারা আজকালকার লোক। এ যুগের রেওয়াজই হল লেন-দেন। তাই আমাদেব মতো বুড়োদের কথা আপনারা মানবেন না হয়তো। তবে আমি যা বললাম, তা আমি নিজে অনুভব করেছি।

সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিলাম, কিন্তু আমি যা বললাম তা' তে। আমিও নিজে অমুভব করেছি। আমি তো দেখেছি, প্রেম, ভালবাসা সব ধাপ্পা।

বৃদ্ধ অমিত স্নেহে বললেন, বাবৃদ্ধী, আপনার ছঃখ কী, তা আমি জানি না। তবৃত্ত বলছি, এ জওয়ানীতে নশা হয়, মুহক্ষত হয় না। আর এই নশাতে ঠোকর খেয়ে আপনারা তামাম্ ছনিয়াটাকে সন্দেহ করেন, অবিশাস করেন। আমার কথা শুলুন, ভালবাসতে চেষ্টা করুন। কি পেলেন আর কি পেলেন না, তার হিসাব করবেন না। দেখবেন, শান্তি পাবেন—আনন্দ পাবেন।

এ সেই আত্রীর কথা—'লোট্ লোট্কে আতা ভ মৈঁ, জা জা কে মঞ্চিল্ কে করীব্।'

কোন জবাব দিলাম না, কিন্তু মন বিজ্ঞোহ করে উঠল। এ পশ্চাদ্পসরণ, পলায়নপর বৃত্তি। জীবন-যুদ্ধে পরাজিত অক্ষমের মতবাদ। এভাবে পরাজয় স্বীকার করে নেওয়ার চেয়ে মৃত্যু ভাল। আর কথা না বাড়িয়ে চলে এলাম। আমার প্রশ্নের উত্তর

মিলল না।

কেতকী হল না প্রকৃটিত, শোনা গেল না কোন কেকারব।
তবুও অবিরত বৃষ্টি-লাঞ্চিত নয়ন অবনত করে ঝবে পড়ল
নার্গিস। আপেল, নাসপাতি এবং চেরী গাছগুলোর শাখায় দেখা
দিল ফলের চিক্ত। রুক্ষ, ঝলসানো পাহাড়ের গায়ে সবৃক্তের শাস্ত

আবরণ পড়ল। পথ-ঘাট জল আর কাদায় একাকার হয়ে গেল। শুকনো হাড়-বারকরা নদীটির শরীরে লাগল মেদের ছোঁয়াচ। গৈরিক-জল ধেয়ে এলো চারদিক থেকে। বৃষ্টির পর বৃষ্টি, শিলাবৃষ্টি আর ঝড়ে, সম্পূর্ণ জম্মু-কাশ্মীর যেন ক্রম্বাস হয়ে পড়ল।

অলক্ষাই কবে যেন শীতঋতু নিঃশব্দে এসে পড়ল হিমালয়ের দ্বারে। পুরে। ছু'মাস অক্লাস্ক বর্ষণের পর আবার যেদিন সূর্য দেখা দিল আকাশে, সেদিন পর্বতে পর্বতে, গাছে গাছে, ঘরে ঘরে পড়ে গেছে আসল্ল শীতের সাড়া। যে পাখীদের গানে বন-পর্বত সর্বক্ষণ মুখবিত থাকত, তারা সভয়ে পশ্চাদপসরণ করল।

সে এসে গেল। খাবার আর কাঠ জোগাড়ের জন্ম বাস্ত হয়ে উঠল কুষকের ঘর। সামনের ক'টা মাস তাদের যুদ্দ করতে হবে জল আর বরফের সাথে।

সে এসে গেল। গাছের পাতাগুলো বিবর্ণ হয়ে ঝরে পড়ল পাথরের উপর। জম্মু-কাশ্মীরের বীভংস অস্থি-পঞ্চর আবার ফুটে উঠল।

তখন জানুয়ারী মাস। যার জন্ম এত ব্যস্ততা, এত প্রস্তৃতি, এত সাবধানতা, সেই ভয়ঙ্কর শীত শেষ পর্যন্ত এসে গেল। তখন আমবা মেসে বসে আগুনের আস্বাদ নিচ্ছি প্রাণ ভরে।

বরফ না পড়লে এখানকার শীতকে কেউ শীত বলে না। পেট্রোমাাক্সের আলো মেসের দরজা দিয়ে বাইরে ছড়িয়ে পড়েছিল। সকাল থেকে অবিরাম বৃষ্টি হচ্ছে। স্থবেদার মেজর ভেক্কটস্বানীর সাথে তুরাউণ্ড শেষ করে উঠতে যাচ্ছি, হঠাৎ তিনি হাত ধরে টেনে বসালেন,—আরে যাচ্ছো কোথায় ?—টিজ্ স্নোয়িং। এখনই তো আর এক রাউণ্ডের সময়।

স্নোয়িং—বরফ পড়ছে ? আমার বাঙালী জীবনে এ দৃশ্য দেখি নি। তাকিয়ে দেখলাম দরজার বাইরে। তুলোর ঝড়। হাজার হাজ্ঞার শিমূল-ফল ফেটে গিয়ে তুপুরের লু-এ যেন তুলোগুলো ভেসে বেড়াচ্ছে চারদিকে। চাপ বেঁধে সে তুলো ঝরে পড়ছে পৃথিবীর উপর। পেট্রোম্যাক্সের আলোয় তার থেকে ঠিকরে উঠছে ময়ুরকঙ্ঠী রং। অবাক হয়ে চেয়ে রইলাম। ভেক্কটস্বামী বললেন,—আরে, ওরকমভাবে কি দেখছো? নাঃ, ভোমাকে নিয়ে আর পারা গেল না। কাম্ আপ্—পুল্ আপ্ ইয়োর্ সোক্স্ মান্। আর এক বাউও সাজিয়ে নিয়ে তিনি আমার প্রতীক্ষায় অধীব হয়ে উঠলেন।

ভেক্কটিস্থামীর সন্ধ্যা হয় রাভ আটিটায়, বাভ হয় ই'বেজী মতে পরের দিন। রাউণ্ডের পব রাউণ্ড চালাতে চালাতে আমি যখন নক্ আউট্ ডিক্লেয়ার্ড হলাম, ভেক্কটিস্থামী তখন মোটে একটার জায়গায় ভূটো পেট্রোম্যাক্স দেখডেন। আমার সম্বন্ধে হতাশ হয়ে বললেন, ——নাঃ, তোমাব হারা কিস্সু হবে না—-নট-এ বিট্, হেল্। কটা আলো দেখছো গ

অতি কণ্টে বললাম, আলো কই গুক্দেব ? সব তো অন্ধকার।

—-হো-হো, হি-হি, —ভেদ্কট্দামীর থলথলে শ্রীব্টা আমার
ঝাপসা চোখের সামনে সাকাসের হাতীব মত নাচতে লাগল।
হাসি আর তার থামতে চায় না। শেষে দম নিতে নিতে বললেন,
রাডি হেল্—লুক্, কটা আফুল দেখছো?

জড়িয়ে আসা চোথ ছটো অতি কণ্টে টেনে বললাম, সাঙ্গ্ল আবার কোথায়? দেখাচ্ছো তো বুটশুদ্দ একটা পা।

হাসির তোড়ে আইয়ার টেবিলের উপর গড়িয়ে পড়লেন।

গ্লাসে আব হল না। বাকীটুকু বোতল থেকে সোজা মথের মধ্যে

চালান করে দিয়ে, গুরুদেব খালি বোতলটা ছুঁড়ে ফেললেন বাইরে

বরফের মধ্যে। তারপর টলতে টলতে উঠে বললেন,— কিস্ম্ন হল

না এতে—এব সোলিউট্লী নাথ্থিং। এখনও মাত্র ছটো আলোই

দেখছি। ওই আলো যখন পাঁচটা হবে, তখন হল আমার নেশা,

—বুঝলে এল্ড বয়্? তারপর এক হেচকা টানে চেয়ার খেকে

আমায় তুলে বগল-দাবা করে ভেঙ্কটস্বামী ছলতে ছলতে বেরিয়ে পড়লেন।

বরফ আর বরফ। পৃথিবীতে যে এত বরফ জমা হয়ে ছিল, তাকে জানত ? বরফ-পড়া দেখবার আনন্দ আমার তখন মরে গেছে। একটা হুঃসহ বোঝা যেন চেপে ধরল জন্ম-কাশ্মীরকে, আর সেই চাপে আমিও ক্রেমশ মুষড়ে পড়লাম। সব গান, সব আনন্দ, সব উচ্ছুলতা স্তব্ধ হয়ে গেল। কথা বলতে ক্লান্তি লাগত।

সেদিনকার ঘটনার পর আর মন্দিরে যাই নি। ভেক্কটস্বামী তার বিরাট বপুকে খাড়া রেখেছেন শুধু রাম্-এর উপর ভর করে। আমার পাকা সৈনিক হবার ট্রেণিং প্রায় সমাপ্তির পথে। এখন যুদ্ধ বাধলে, কতগুলো মানুষ মেরে পূর্ণাছতি দিলেই সিদ্ধিলাভ হয়। এমন সময় আবার অঘটন ঘটলো।

তাঁবুর দরজা খুললেই পরিপূর্ণভাবে দেখা যেত পীরপাঞ্জাল। বরফ-পড়া আরম্ভ হতেই পীরপাঞ্জাল নিজেকে ঢেকে নিয়েছিল ঘন পুরু বরফের চাদরে। কাজের ফাকে ফাকে অথবা অবসর সময়ে প্রতিদিন চেয়ে চেয়ে দেখতাম। ক্রমশ মনে হল আমি সম্মোহিত হয়ে গেছি। সন্ধ্যার অন্ধকার নেমে আসার পূর্ব পথস্ত আমার শত কাজের মধ্যেও পীরপাঞ্জালেব দিকে তাকান যেন একটা নেশার মত হয়ে গেল। মন আমার উধাও হয়ে যেত সেখানে। মিশে যেত তার নীলাভ আভার সাথে। হঠাৎ সেদিন, সেই অনুভূতি আবার আমার হৃদয়কে নাড়া দিয়ে গেল।

এতটা অন্তুত, অস্থির অমুভূতি। একটা সুদৃঢ় আকর্ষণ, নিবিড় কৌতৃ্হল এবং অজ্ঞাত ভয়ে আমি অস্থির হয়ে পড়লাম। হিমালয় সামাকে যেন ডাক দিচ্ছে পীরপাঞ্চালের হাতছানি দিয়ে। ভিতর থেকে একটা অশ্রান্ত, তুর্বার তাগিদ অমূত্র করতে লাগলাম ওধানে যেতে। কিন্তু উপায় নেই।

তথন, সেই হপুরে, অফিসের পর ভেরুটস্বামী তার তাঁবুতে বোতল জড়িয়ে শুয়েছিলেন। ইচ্ছা হল ছুটে যাই তার কাছে। তাঁর সঙ্গ হয় তো আমাকে উদ্ধার করবে একটা আসন্ন বিপদ্ থেকে। কিন্তু শরীর যেন অবশ হয়ে গেছে। অসহায়ভাবে বসে থাকতে থাকতেই, কখন সে ভয়ের ভাব কেটে গেল। বিবাট, ভয়ক্কর পীরপাঞ্চাল এক প্রমানন্দময় রূপ নিয়ে যেন আমার অন্তর স্পর্শ করল। সেই স্পর্শম্পরি প্রশো আমার মশান্ত হৃদয় মুহুর্তে আনন্দধারায় স্নান করে উঠল। পীরপাঞ্চাল আমার কাছে ধরা দিল: আমি তার কাছে আমুসমর্পণ করলাম।

সেই মুহূর্তে মনে হ'ল আমার সমস্ত অলীত অভিজ্ঞতা যেন মিথা। নিজেকে আর আটকে বাখতে পারলাম না। মোহাবিষ্টের মত হাত জোড় করে প্রণাম করে, মনে মনে প্রার্থনা-বাণী উচ্চাবণ করলাম—হে মহান, হে বিরাট. হে মহাণক্তিময় আনন্দেব আধার, আমি তোমার চরণে আত্মসমপণ কবলাম। "মধ্বাতা শ্লভায়তে, মধু ক্ষরস্তি সিন্ধবং, মাধ্বীর্নঃ সম্পোষধীঃ।" উত্মত্তের মত আমার অন্তর যেন চীৎকার করে উঠল "মধ্নক্তমুভোষসোং, মধুমং পর্থিবং রজঃ, মধু দ্যোবস্তু নঃ পিতা।" আমার দেহ, আমার জীবন, এই প্রকৃতি সমস্ত মধুময় হয়ে উঠল। আর, সবচেয়ে আশ্রেষ বা ঘটল তা হল, ঠিক সেই মুহূতে তমিপ্রাব মুখখানা যেন আমার জাবন, এই দেখতে পেলাম। পীরপাঞ্জাল এবং তমিপ্রা, পরমায়া আর জীবামা সব যেন একাকার হয়ে গেল আমার সামনে।

অনন্ত সময়-সমুদ্রের মধ্যে সামাশ্য একটা বিন্দু। ভীত্র বিহাৎ চমকের পরক্ষণেই যেমন অন্ধকার আরও গাঢ় হয়ে ওঠে, আমার জাগ্রত মনও এই অমুভূতিব পরক্ষণেই দৃঢ়স্বরে প্রতিবাদ করে উঠল। স্থির ব্রুলাম, অতিরিক্ত চিন্তা এবং অবিরত দ্বন্দ্রে আমি ছর্বল হয়ে পড়েছি। আমার ছর্বল মন তাই এই অলীক স্বপ্নে ড়বে যেতে চাইছে। এ ছর্বলতাকে ঝেড়ে ফেলতে হবে। আত্রী এবং পণ্ডিতজীর কথাগুলো আবার দৃঢ় প্রতিজ্ঞায় চিন্তা করলাম। আত্রী কাপুরুষ। সমাজের কঠিন শাসনের বিরুদ্ধে দাঁ ঢ়াবার শক্তি তাঁর ছিল না। আর নার্গিস্—এ অবস্থায় আর দশজন নারী যা করত, সেও তাই করেছিল। নারীত্বের চরম অবমাননায় তার অভিমানাহত অন্তর আত্রীর ভালবাসা চেয়েছিল. চেয়েছিল একটা নিশ্চিম্ভ নির্ভরতা, এ কথা সে মুখ ফুটে বলতে পারে নি। কিন্তু আত্রী, সমাজের ভয় ছাড়াও, ঘূণা করতেন নার্গিসের বিধ্বস্ত দেহ—কাপুরুষেব চিরম্ভন সংস্কার। তাই নার্গিসের অভিমানকে না বোঝার ভান কবে, তিনি নিষ্কৃতি পাবার পথ খুঁজে নিলেন। আত্রী শুধু কাপুরুষই নন, আত্রী ভণ্ড।

পণ্ডিতজ্ঞী - তিনি আজ জীবনের শেষ সীমায়। এ অবস্থায় জীবন সশ্বন্ধে, ভোগ সথব্ধে নৈবাশ্যবাদেব আশ্রয় না নিয়ে তার উপায়ই বা কী ? বার্ধকোর একমাত্র অবলম্বনই তো অতীত্তর স্মৃতির রোমন্থন। দেহাতীত প্রেম—মনে মনে বাঙ্গ কবে উঠলাম। তমিস্রার উপোক্ষাকে নৈরাশ্য দর্শনের মধ্যে বিচাব করলে, আনিও এ সান্থন। পেতে পাবি। কিন্তু কেন ? আমার জীবন তো আজ শেষ সীমায় নয়, দেহ তো হয়নি বার্ধকো-জর্জর ? আমার এই দেহের মধ্যে আছে একটি জীবস্ত হৃদয়, এবং তাতে প্রবাহিত হচ্ছে উষ্ণ রক্ত-স্রোত। আমি কেন নিজেব সম্ভাবনাময় জীবনকে নিঃস্ব করে রাথব তমিস্রার উপাসনায় ?

মনে পড়ল সেদিনকার কথা. যেদিন তমিস্রা ফিরে এসেছিল পিতৃগৃহে। ওকে আমি ভালবাসতাম। সে ভালবাসার মধ্যে নৈরাশ্য দর্শন অথবা দেহাতীত প্রেমের ভণ্ডামী ছিল না। আমি চেয়েছিলাম সমাজের সমস্ত উপহাসকে উপেক্ষা করে তাকে বিয়ে করতে; আমার প্রেমের প্রগাঢ়তা এবং সত্যতার প্রমাণ দিতে। বিধবা-বিবাহ সমাজে চলে নি, কারণ যে যতই বক্তৃতা দিক, বিধবাকে লোকে ঘুণা করে।

আমি চেয়েছিলাম ওকে সুখা করতে; ওর জীবনকে সফল, আনন্দময় করতে। কিন্তু কয়েকদিনের মাত্র পরিচয় যাব সঙ্গে তাবই নিফল-স্থৃতিতে তমিস্রা আমাদের এতদিনকার সৌহার্দা, প্রীতি, প্রেম সমস্ত অসীকার করল।

এখনো মনে আছে কী অসন্ত যন্ত্ৰণা নিয়ে সেদিন ফিরে এসে-ছিলাম। উপত্যাসেব বার্থ-প্রেমিকেব মত জীবনটাকে শৃত্য মনে হয় নি যদিও, কিন্তু অমুভব করেছিলাম এক অসন্ত দান্ত-দেহের প্রতি প্রমাণুতে যেন চলছে আণ্ডিক বিক্ষোবণ। তমিশ্রা ব্যক্ষ না, শুধু ওব দেহেব প্রতিই আমার লোভ চিল না।

চাকরা জীবনের এক স্বপ্ন অবসরে বটে গেল এই ত্লচনা। দর হৃদয় নিয়ে ফিরে গেলাম আমার কর্মস্থলে। ত্মিস্রা আর বামি একই শহরে একই আকাশেব নীচে আছি, এ চিতা হয়ে উঠেছিল অসহা। কিন্তু বাড়ী ছেড়ে এসেও স্বস্তি পাই নি। ত্মিস্রার পুজী হৃত ঘুণাব বিক্লোরণ, তাব কঠিন কঠোর উক্তি আমাব জীবনক কেন্দ্রাভ করে দিল চির্দিনেব মতা।

মা ছিলেন না। গৃতের আকর্ষণও আমার ছিল না। ছোটবোন রেপুব চিঠিতে ধবর পেতাম তমিস্রা পাশ করল আই. এ.: ভটি হল থার্ড ইয়ারে। তারপর কর্ম-স্রোতে ভেসে বেডালাম লক্ষো, কাণপুর বেরিলা, দিল্লী।

সাব্—চমকে উঠলাম রামলুব ভাকে। কি'উ বুলায়া সাব্ ? আশ্চর্য হলাম—কখন ডেকেছি ওকে ? সামলে নিয়ে বললাম।—পেগ্লানা।

রামলু দৃষ্য তই আশ্চর্য হল। আজ এক বছরের ওপর আমার

সঙ্গে আছে রামলু। লাঞ্চের পর পেগ নিতে দেখেনি কখনো।
তবুও বিশ্বস্ত অমুচর অভাস্ত হাতে এগিয়ে দিল গ্লাস। মহাশক্ত পীরপাঞ্জালকে প্রতিরোধ করবার অন্ত কোন উপায় নেই।

কিন্ত চিন্তা আমাকে ছাড়বে না। একটা সিগারেট ধরিয়ে সবে চোখ বুর্জেছি, ভেসে উঠল দিল্লীতে আমার অফিস-কামরার ছবি। টেবিলের ওপর পড়ে আছে একখানা খাম।

কে লিখল ? এক রেণু ছাড়া আর তো কেউ লেখে না। কিন্তু হাতের লেখা তাব নয়। দরকাবী ফাইল সরিয়ে রেখে খামটা খুললাম।

স্থানিকাল ধরে যে উন্মন্ত সাগর শাস্ত হয়ে এসেছিল, তাতে জাগল প্রচণ্ড আলোড়ন! চমকে উঠলাম, তমিস্রার চিঠি। রেণুর কাছ থেকে সংগ্রহ করেছে আমার ঠিকানা। চমকে দেবার এবং প্রতিজ্ঞা থেকে আমাকে বিচ্যুত করবাব অভ্যাস তমিস্রার বাল্যকাল থেকে। সেদিন পাঠানকোট ট্রানজ্জিট্ ক্যাম্পের মেসের টেবিলেও এ ঘটনার পুনরার্ত্তি ঘটল।

একাধিক বিনিজ রজনী কেটে গেল কর্তব্য নির্ধারণে। শেষ পর্যস্ত স্থির করলাম দিল্লী ছাড়তে হবে। স্কুযোগও এসে গেল, হঠাৎ কোম্পানীর পাটনা অফিসে বদলী হলাম। এখনো ভেবে আশ্চর্য হই কেন সেদিন দিল্লী ছেড়ে পালিয়ে এসেছিলাম! তমিস্রাকে ঘৃণা করি—এ সাম্বনা-বাকা হালারবার মনেব মধ্যে নাড়াচাড়া করেও শান্তি পাই নি।—ভাল-বাসি?—অসম্ভব। ভালবাসতাম একদিন।—ভয় করি? কিছে কেন?

আত্রী অবশ্য বলেছিলেন, মহং প্রেম দূবে সরিয়ে রাখে। পরে বাখা করে বলেছিলেন, এই দূরে সরিয়ে বাখার ফলেই তে। প্রেম হয় মালিশুমুক্ত। তাই না প্রেমিক কবি বলেছেন—'লোট্ লোট্ কে আতা হুঁ মেঁ, জা জা কে মঞ্জীল কে করীব্।' আমি কিন্তু স্বীকার করতে পারিনি এই ব্যাখা। পণ্ডিভজী বলেছিলেন—এ হল অভিমান; এই তো হল সচিচ মূহক্তের বিশুদ্ধ আনন্দ। কিন্তু এটা স্বীকার করা ছিল আমার পক্ষে চরম লজ্জাকর।

আরো আশ্চর্য হট এই ভেবে যে, তমিস্রার ক্রদয়ের মত আমার নিজের ক্রদয়ও আমার কাছে অজ্ঞাত রয়ে গেল। পাটনাগামী ট্রেনের কামরায় বসে হঠাং মনে হয়েছিল দিল্লী না ছাড়লেই ভাল হত। হয়তো তমিস্রার মনের পবিবর্তন হয়েছে: হয়তো আমার প্রেমকে স্বীকার করতে আদ্ধ্র সে প্রস্তুত। নতুবা দীর্ঘকাল পরে হঠাং চিঠি লিখবে কেন তমিস্রা।

এ 'কেন'র উত্তর হয়তো তমিসাও দিতে পাণত না। আবার এই 'হয়তো'র মরীচিকার পিছনে ছুটেই একদিন মহেন্দ্রঘাটে ষ্টীমারে চেপে বসলাম বাড়ীর উদ্দেশ্যে। নিশ্চিত ছিলাম, তমিস্রা এত শীঘ্র দিল্লী যায় নি। কিন্তু মজ্ফরপুর স্টেশন থেকে গাড়ী ছাড়তেই মনে হল একটা প্রকাশ্ত ভূলের সম্মুখীন হতে চলেছি। তবুও ফিরতে পারলাম না।

সন্ধারে সময়ে বাড়ী পৌছে শুনলাম তমিস্রা কয়েকদিন আগে দিল্লী রওনা হয়ে গেছে। স্বস্থির নিঃশাস ফেললাম। তমিস্রার সামনে দাঁড়াবার সাহস আমার ছিল না।

বাইরে অশ্রাস্তভাবে বরফ পড়ে চলেছে। তাঁবুর দরজাটি একবার তুলেই তাড়াতাড়ি ফেলে দিলাম। পীরপাঞ্চালের সামনা-সামনি হবার সাহস আমার নেই।

অশাস্ত ভবঘুরে জীবনে কতগুলো বসস্ত এসে চলে গেল। মনের ভিতর চলেছে অবিরত ভাঙ্গা-গড়া। সেই সঙ্গে হয়েছে বাহ্যিক পরিবর্তন। প্রাইভেট ফার্মের চাকরী হঠাৎ শেষ হল। পিছিয়ে এলাম মজঃফবপুরে। নিলার্ম পোস্ট-অফিসের চাকরী। তমিস্রা স্থার দিল্লীতে, অতএব বাড়ীর কাছে থাকতে ভয় নেই।

মধ্যের কয়েকটি বছরে আরও পরিবর্তন ঘটল। রেণুর বিয়ে হয়ে গেল; বাবা মারা গেলেন। পিছনের সমস্ত বন্ধন মুক্ত হয়ে একদিন এসে দাড়ালাম রিক্রুটিং অফিসেব মাঠে। ক্রত বদলী হতে থাকল কর্মস্থল—নাগপুব, কাম্পটি, দিল্লী।

আবাব দিল্লী। আশ্চর্য! সুদ্র উত্তর বিহারে যার জন্ম, তাব জীবনকে নিয়প্তিত করছে দিল্লী। ট্রেনিং-সেন্টার থেকে কাশ্মীর ফ্রন্টে পোস্টিং অর্ডার নিয়ে একদিন ভোরে এসে নামলাম দিল্লী স্টেশনে। চাব-পাঁচ বছবের ব্যবধান। দিল্লীর কোন পরিবর্তন হয় নি, পরিবর্তিত হয়েছি আমি। অটল, অপরিবর্তনীয়, স্থাণু দিল্লী এবং পীরপাঞ্জাল আমার হৃদয় নিয়ে কী এক খেলা খেলছে বার বার!

দিল্লী। এই দিল্লীতে থাকতেই একদিন পেয়েছিলাম তামিস্রার অসম্ভাবা চিঠি। মামার ঠিকানা জানা ছিল। মধ্যের দীর্ঘ ব্যবধানে আমার চিস্তা-ধারা পরিবর্তিত হয়েছিল অনেক। স্টেশনে মালপত্র জমা রেখে টাঙ্গায় উঠে বসলাম কেরলবাগের উদ্দেশ্যে। বেশ মনে আছে, আকুল ভাবে মনে মনে অর্ত্তি করেছিলাম আকবর ইলাহাবাদীর ছটি ছত্র:

সৌ জান সে হো জাউঙ্গা রাজী মৈ সজা পব। পহলে ও মুঝে আপনা গুনহগার তো কর লেঁ॥

শাস্তি নিতে তো আমি উন্মুখ হয়ে আছি; প্রথমে সে আমাকে নিজেই দোষী তো করে নিক।

ত্যিস্রা ছিল না— ওখানে থাকতো না। একটা গার্লস্ স্কলে চাকরী পেয়ে পলটুকে নিয়ে থাকত সেখানকার কোয়াটাবে। আমাৰ অবিহাস্ত পোষাকেব দিকে সন্দেহেব দৃষ্টিতে তাকিয়ে কিছটা ইতস্ততঃ করে মামা বলে দিলেন তাব ঠিকানা।

আমার বৃকের স্পন্দন তখন উন্নত হয়ে উঠেছে। কত দিন হবে
— চার বছব ? অথবা কতগুলো অসহা যুগ ?

চাকরটা প্রথমে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখল আমাব পোষাক আব চেহারা। পিতৃ-পিতামহেব পূর্ণ পবিচয় নেবাব পর একটা চেয়ার দেখিয়ে আদেশ করল বসতে। জানাল মেমসাহেব স্নান কর্ছেন।

বৃকের মধ্যে পড়ছে হার্ত্রির ঘা। সমস্ত চিন্তা হারিয়ে গেছে। কভক্ষণ বসেছিলাম মনে নেই। চমকে জেগে উঠলাম ভমিস্রাব উচ্ছুল কলকণ্ঠে। মাত্র কয়েকটি মৃহুর্ত: তারপবেই নিজেকে সংযত্ত কবে নিয়েছিল তমিস্রা। চাক্ব-দাসীর সামনে ফুল-মিস্ট্রেসের চপলতা শোভা পায় না।

তমিস্রার ব্যবহাবে কোন ক্রটি ছিল ন।; কিন্তু আমার মনে হয়েছিল, সেখানে হৃদয় ছিল না। আমার সমস্ত প্রখ-আচ্চন্দ্যের ব্যবস্থা করে দিয়ে সে চলে গেল স্কুলে। একটা সুজ্ম ব্যবধান বেখে গেল — আমার জন্মও স্কুল কামাই করা চলে না একদিন। সেইসঙ্গে বার বার ক্ষমা প্রার্থনা করল তার কিছুক্ষণের অন্তপস্থিতির জন্ম। শনিবার শীপ্রই ফিববে স্কুল থেকে। পলটুকে আদেশ দিয়ে গেল আমার প্রতি লক্ষ্য রাখতে।

किरत अला इटी नागाम।

মনে হল, এক দীর্ঘ পরিক্রমা শেষে আমি আর ভমিস্রা কক্ষ্যুত ছটি গ্রহ আবার সম্মুখীন হয়েছি পরস্পরের। কী বলব, কোথা থেকে আরম্ভ করব ? কোন কথাই আরম্ভ হয় নি অথচ সব বলা, সব শোনাই তো শেষ হয়ে গেছে। পলটু বোকার মত বসে আছে চারপাইটার ওপর। আশ্চর্য হয়ে গেছে আমাদের ক্লান্তিকর নৈঃশব্দে।

बि हा मिर्य शन।

—কাকাবাবু কবে মারা গেলেন ? চা'এর কাপে একটা নরম চুমুক দিয়ে তমিস্রা জিজ্ঞাসা করল।

উত্তর দেবার চেষ্টা করলাম, কিন্তু পারলাম না। একটা অদ্ভূত ভাললাগা, একটা অপ্রতিরোধ্য কালা যেন চেপে ধরল সামার কণ্ঠকে। তমিস্রা বোধ হয় বুঝতে পারল আমার অবস্থা। পলটুর সামনে পাছে কোন অশোভন দৃশ্যের অবতারণা হয়, তাই চট্ করে বলল, একটু বেড়াতে যাবে ?

এতক্ষণে ছঁস হল আমার। বাইরে তাকিয়ে দেখলাম বিকেল নেমে আসছে একটা রঙীন স্বপ্নের মত। শীতের নরম বিকেল।

একটা ট্যাক্সি ধরে এসে পৌছুলাম কৃতব-এ।

তমিস্রা জানতো না আমি সৈনিক। জিজ্ঞাসা করেছিল—

—চাকরী-বাকরী কিছু করছো, না সেই বাউগুলে রব্তিই এখনো আছে ? কণ্ঠের শ্লেম পরিকারভাবে ফুটে উঠেছিল তার কথায়।

কোন উত্তর না দিয়ে একদৃষ্টে চেয়ে রইলাম পশ্চিমের দিগন্ত বিস্তৃত ঝাউ আর বাবলা বনের দিকে। আমার বোঝা-পড়া করবার ছিল ওর সাথে। ফুণ্টে যাবার আগে একবার চরম কথা জেনে নেবার অদম্য ইচ্ছা আমি সংবরণ করতে পারি নি। তাই তার শ্লেষ গায়ে না মেখে বললাম, এখান থেকে বড় স্কুন্দর দেখায় দিল্লী শহরটা—তাই না ?

বাব্দে কথা রাখো, তমিস্রার কণ্ঠে কর্তৃত্বের স্থ্র ফুটে উঠল।

স্থানীয় এক স্কুলের শিক্ষয়িত্রী হয়ে এসেছিল তমিস্রা। ওর ছোটভাই পলটু ওপাশে ঘুরে বেড়াচ্ছে। আমি নিকত্তরে ওর মুখের দিকে চেয়ে মন বোঝবার চেষ্টা করলাম।

ছ ছ করে বাতাস ছুঁয়ে যাছে কুতবকে। তমিস্রার অসংযত চুল-গুলো তার অতি সাবধানতাকে উপেক্ষা করে আমার মুখের উপর আছড়ে পড়ছে মাঝে মাঝে। কুতবের এই সর্বোচ্চ তলায় আজ্ আমি আর তমিস্রা একাকী—পাশাপাশি। বছদিন পূর্বের কত-গুলো দিন আমার স্মৃতির আকাশে ভেসে উঠল। এই তমিস্রাকে আমি ছেলেবেলা থেকে কত নিবিভ করে ভালবেসেছি।

আমার মন অস্তির হয়ে উঠল। কীভাবে যে কথাটা ত্লব ভেবে পাচ্ছি না। বহুদিন অদর্শনের সঙ্কোচ বার বার আমার উৎসাহকে দমিয়ে দিচ্ছে। শেষে হঠাৎই বললাম, এখান থেকেই না বছ প্রেমিক-প্রেমিকা ঝাপ দিয়ে মরেছে তমিপ্রা।

তমিস্রার চোথে এক নিবোধ দৃষ্টি ফুটে উঠল। তাব চিন্থার সেই স্থবিরতার স্থযোগ ছাড়লাম না। বললাম, কালই আমি যাচ্ছি ফুটে। বোধ হয় জান না, আমি সৈক্ত বিভাগে চাকরী নিয়েছি। হয়তো আর দেখা হবে না, হয়তো আর স্থযোগ পাব না কথা বলবার। তাই অনেকদিন আগের প্রশ্নটাকে আজ আবার রাখছি তোমার সামনে। বলো—হাঁা, কি, না।

তমিস্রার নির্বোধ চোথ ছটোতে জেগে উঠল বিশ্বয়, ঘূণা, ক্রোধ পর পর। তীক্ষ বাঙ্গের সাথে বলল, তুমি না ছোটবেলা থেকে আমায় ভালবাস ? এই বুঝি তার নগুনা ? তারপর হঠাং সামলে নিয়ে বলল, কালোদা, তুমি জান ওই ছোট ভাইটি ছাড়া আমার কেউ নেই। আমাকে সেই ছোটবেলায় যেমন ভালবাসতে, তেমনই ভালবেসে আবার আমার পাশে দাড়াতে পার না ? সেদিন তো এই দেহটার ওপর তোমার লোভ ছিল না।

ওর কথাগুলি যেন আমার হৃদয়ে আঘাত করতে লাগল।

একটু থেমে বললাম, মেয়ে-পুরুষে নিছক বন্ধুত্ব হয় না তমিপ্রা। সত্যিই তোমাকে ভালবাসি। তোমার ছঃখে আমিও সত্যিই ছঃখ পাই। তাই তো তোমাকে চিরকালের মত বেঁধে নিয়ে দাঁড়াতে চাই তোমার পাশে।

চোখ ছটো ওর যেন জ্বলে উঠল হঠাং। কঠিন কণ্ঠে বলল, বুঝলান, ভোমার পশুত্ব এখনো মরে নি। যাক, আমি এ বিষয়ে আর কোন কথা বলতে চাই না। তবে আর ভোমাব এখানে থাকা চলবে না। ভূমি আঞ্জি যাও।

হতবাক হয়ে গেলাম। তবুও সামলে নিয়ে বললাম, লেখাপড়া শিখেও তোমার কুসংস্থার আজও এত প্রবল ? বেশ সামাজিক সংস্কারই যখন বাধা হয়ে দাড়িয়েছে, তখন এসো, আমবা এখানকার মৃতের দলে আরও ছটি সংখ্যা যোগ করি। এতে তো আর বলবে না যে, তোমার দেহের প্রতিই আমাব লোভ। আমি জানতে চাই যে তুমি আমায় ভালবাস।

অদ্ভূতভাবে হেসে উঠল তমিস্রা! মনে হল, এ তমিস্রা সে নয়।
এ যেন এক আক্রমণোচ্যত হিংস্র পশু। তারপব চিবিয়ে চিবিয়ে
বলল, তুমি পশু, তুমি নীচ, তুমি—। হাফাতে লাগল তমিস্রা।
তারপর একটু স্থির হয়ে আবার বলল, আমার লজ্জা হচ্ছে যে
একদিন তোমাকে আমি দেবভার মতো শ্রদ্ধা করতাম।

মুহূর্তে নিজেব ভুল আমাব কাছে ধবা পড়ল! বুঝলাম ও আমাকে কতথানি ঘূণা করে। এই জীবনে মিলন তো নয়ই, মৃত্যুর মধ্য দিয়েও যে মিলনের অলীক স্বপ্ন মানুষ দেখে, তমিস্রা আমাকে তাও দিতে প্রস্তুত নয়।

বোঝাপড়া হয়ে গেল—শুধু ওর সাথেই নয়, নিজের সাথেও। মান্তুবের তথাকথিত পরম কোমল বৃত্তির আড়ালে যে কত বড় ধাপ্পাবাজি লুকিয়ে আছে, তাপরিষ্কারভাবে ফুটে উঠল। এরপর আর এক মুহূর্তও আমাব দিল্লীতে থাকা সন্তব ছিল না। সেই বাতেই রওনা হলাম।

মনের মধ্যে একটা হিংল্ল উল্লাস জেগে উঠল। ভাগোনান থানা, ভাগাবান পণ্ডিভজী, ত্যিপ্রাব মতে। নাবীর সংস্পর্শে তার, আসেন নি। আসলে, নিশ্চয়ই নিজেদের মত প্রিরতন করতে বিলম্ব করতেন না। না, ত্যিপ্রা নয়, প্রেম নয়, মন্দিরত নয়। প্রচ্ছ শক্তিতে ভ্যিপ্রাকে মন পেকে লেছে ফেলবার চেটা করলাম। ঠিক সেই সময় কানে পেল ভেম্বট স্থানীর ছাকে, ভ্যান্থে, ওজু বয়, অমন প্রাচার মতো মথ করে বসে বসে কি ভাবত গ্

আইয়াৰ ভাৰ তিন্মনা শ্বাবখানা অভিক্টে আমাৰ ভাৰত মধ্যে গলিয়ে দিয়ে গ্ৰেট-কোট খ্ৰে বৰ্ফ কাড্ডে লাগলেন। ভাৰপৰ একটা ।সমাৰেট ধৰিয়ে বললেন, কা যে ১৩৩।গাৰ্ফ পড়া গুৰু হয়েতে। ব্ৰাজি হেল, এম, লেট্সু বিলাকেম্।

সামাৰ মন সঞ্জি খ'ডাছিল।

ভেশ্ব জ্বামা জিলেন সেই জাতের লোক, যার পিস্তলের চেপার স্ব স্ম্য লোড করা থাকত, রাজ ভরা থাকত রাম্, মার বিলাজে-শান্হল জ্বি। বাম্-খান ভেশ্ব জিমানি এব প্রতীন কাশার, জুই-ই স্মান অসম্ভব।

ছিপি খুলতে খুলতে ভেদ্ধ দানা বললেন, লুক্, আছে তোমাকে রাম্-এর এক নতুন কম্বিনেশান্ খাওয়াব জনতেওঁড় বাই মি। গেট সাম হট ওয়াটাব। বাম্-এব মবো চডভার হাইছে গ্রম জল মিশিয়ে তিনি যে গ্লাস এগিয়ে দিলেন আমার দিকে, তা আদে বিষতুলা, গুণে ভয়ন্ধর। সে কম্বিনেশানের আধ্বোভল খেয়েই, এক বোভলী আইয়ার পাচটা লগন দেখতে লাগলেন, আমি এক পেগেই ভিন্টে। ভবেপর ভিন্মনের আনকে গান ধরলেন।

তার জক্তেও যে প্রচণ্ড বিশায় অপেক। করছিল, ভেশ্কটস্বামী ত। কল্পনা করতে পারেন নি। গানের ভাষা, স্তর এবং গিটকিরি তার গলায় যত খেলা করতে লাগল, আমার লগুনের সংখ্যা তত আসতে লাগল কমে। শেষে যখন একটা আলোই দেখছি, তখন হাত জোড় করে বললাম, দোহাই গুরুদেব, আপনার ও দাওয়াই দিয়ে আমার নেশাটা আর মাটি করবেন না।

ভেশ্কট স্বামী মুহূর্তকাল চুপ করে থেকে লাফিয়ে উঠলেন, বাস্ নাউ ইউ ফাভ কমপ্লি টড ্ইওব ট্রেনিং। আমার গানই হল এর মিটার। নভিস্রা আমার গানে ওই একটা লগুনও দেখে না, দেখে শুধু অন্ধকার। এস শিক্ষা-সমাপ্তির উৎসব উদ্যাপন করা যাক।

গ্লাসটা তুলেই চমকে উঠলাম। লাল টকটকে রাম-এর ভিতরে তমিস্রা মিটি মিটি হাসছে—-সেই তমিস্রা, যে আমাকে বলেছিল পশু। তাড়াতাড়ি গ্লাস নামিয়ে রাখলাম।

আইয়ার অসংলগ্ন কথা বলে যাচ্ছেন।—তুমি বিয়ে করেছো ওল্ড্বয় ? করো নি ? নাইস্। দেন্ইউ নাস্ট গো টু সী—। ডু'ই নো, আমার ওয়াইফ—সে আমার চেয়েও মোটা—জাস্ট এান এলিফাান্টাইন্ ফিগার।

আড় চোখে গ্লাসের দিকে তাকালাম। তমিস্রা নেই। এই সুযোগ। চোখ বুঁজে এক নিঃশ্বাসে খালি করে দিয়ে বললাম, ইজ শী ?

—সার্টেনলী মানে, আইয়ার ছোট ছোট চোথ গুটো আমার মুখের উপর রাথবার বার্থ চেট্টা করতে লাগলেন।—সে কী ভাবে হাটে জানো?—লুক্, আইয়ার উঠে নাচতে লাগলেন। ধাকা লেগে আমার হোয়াটনট রাাক্টা ছড়মুড় করে উল্টেপ্ডল।

লগুনটার দিকে তাকালাম। একটা-ছটো-তিনটে। হেল্, তিনটে আলো থেকেই ভমিস্রা আমাকে মুখ ভেংচাচ্ছে—সেই ছোট্ট ফুটফুটে মেয়ে ভমি। চেঁচিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, গুরুদেব, আলো কটা ? নাচ থানিয়ে চেয়ারে বসে আইয়ার তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে লগুনের দিকে চেয়ে রইলেন থানিকক্ষণ। চোথ তুটো তার বার বার পিছলে পড়ছে। হঠাৎ চেঁচিয়ে উঠলেন,—মাই গ্যাড, পাঁচটা প

—ব্যস, স্টপ। আমাদের নেশা হয়েছে।

ফালিফ্যাল করে আমাব দিকে চেয়ে ভেন্ধট স্বামী বললেন, সোউই রিটায়ার ? বেশ।

চেয়ারে বসেই আইয়াবের অপস্যুমাণ গলা শুনতে পেলাম— জীম্ এণ্ড জীল্ল, ওয়েণ্ট্ আপ্দি হীল্ টু ফেচ্-চা ব্কেট্ অফ্ আটার্, জীম্ ফেল্লা ডাউন্ এণ্ড প্রোক্ হিজ ক্রাউন্, এণ্ড জীল্ল কেম রানিং আফ্টর।

ববফ পড়ার আর শেষ নেই। বিশ্ব প্রক্ষাণ্ডে যত জল ছিল সব আকাশে উঠে গেছে আর ঝরে পড়ছে তুলো হয়ে। পরদিন সকালে যথন ঘুম ভাঙ্গল, তখনও ববফ পড়ে চলেছে। তাবুর ছাদটা প্রায় টেবিলের মেঝে ছোঁব ছোঁব করছে।

অফিসে সারাদিন কাটল এক প্রচণ্ড অস্বস্তির মধ্য দিয়ে। ববফ পড়া একটু বন্ধ হতেই শুল্র পারপাঞ্চাল যেন তার ভয়ন্ধর চোগ দিয়ে আমার দিকে নির্ণিমেব চেয়ে থাকে। মনের মধ্যে এক অন্তুত চাঞ্চলা বোধ করি। ওই পারপাঞ্চালই আমার স্বনাশ করবে। টেবিলটা যুড়িয়ে পিছন ফিরে বসলাম।

সামান্ত একট্ সময়েয় জন্ত আবার বরফ পড়া বন্ধ হল। প্রচণ্ড অনিচ্ছা সত্ত্বেও আমার চোখ ছটো পিছনে ফিরে গেল। সক্তে সঙ্গে আবার চোখাচোখি হয়ে গেল এই ভয়ঙ্কর পাহাড়ের সাথে। সাদা ধবধবে বরফের মধ্য থেকে তীক্ষ্ণ আকাশী নীল রং ফুটে বেরুচ্ছে!

লাঞ্চের পর তাঁবুর মধ্যে বিছানায় শুয়ে গত রাতের ক্লান্তি দূর কববার বার্থ চেষ্টা করছিলাম। খোলা দরজা দিয়ে আবার ওই পাহাড় কুটিল কটাক্ষ হানলো। আবার সেই অনুভূতির প্রাথমিক ছোঁয়াচ পেলাম। এক লাফে বিছানা ছেড়ে, তাঁবুব ফ্লাপ ছটো টেনে দিলমে। ঠিক করলাম, তাবুটা অহা জায়গায় সরিয়ে ফেলতে হবে।

কিন্তু 'বাহিব গুরায়' বন্ধ কবলেই যদি 'ভিতব গুরার' অবকদ্ধ হত, তবে পৃথিবাব অনেক সমস্তাই সহজ হয়ে যেত। খোলা দরজা দিয়ে যে পীরপাঞ্চালকে দেখেতিলাম, বন্ধ দবজার ভিতর সে আবাব দেখা দিল তমিস্রাকে সঙ্গে নিয়ে।

প্রেম আর ভগবান—একটাকে স্বীকার করলেই. আর একটাকে স্বীকার করতে হয়। প্রেম অর্থে অবশ্য সোহলের প্রেম নয়—আত্রী আব পণ্ডিভজীব প্রেম। আমার সমস্ত যুক্তি তর্ক দিয়ে মনে মনে যুদ্ধ করতে লাগলাম। কোথায় ছিলেন ভগবান, অমার পিতার মৃত্যু সময়ে গুতার অসহা ভয়স্বর যন্ত্রণা দেখে আমি পৃথিবার যাবতীয় দেব-দেবাব কাছে প্রার্থনা করেছিলাম--তাকে বাঁচিয়ে দিতে এবং প্রিবর্তে ওই কন্ত আমাকে দিতে। কই, কেউ তো শোনে নি সে কথা গু এও প্রার্থনা করেছিলাম যে, ওর জীবন না দিতে পারলে অনুতঃ মৃত্যুও ম্বান্থিত কর, যাতে আর কন্ত না সহা করতে হয়। কিন্তু, তিলে তিলে অসহা যন্ত্রণায় দক্ষ হয়ে, তিনি মারা গেলেন তুমাস পর।

বিশ্লেষণ করলাম নীতিশেব ঘটনা। বেলে চাকরী কবত বন্ধু নীতিশ। বিয়ে করেছিল মাত্র ছ'মাস আগে। এমন সময় এক দিন একটা ঐজি পরীক্ষা করতে গিয়ে পা পিছলে পড়ে গেল বধার কোশীতে। তিন দিন পর তাব বিক্বত মৃতদেহ ভেসে উঠেছিল কয়েক মাইল দূরে। কী অপরান চিল তাব ? কী অপরাধ করেছিল ওই তকণী মেয়েটি, যাব জীবনের সব আশা, সব সুথ শেষ হয়ে গেল মাত্র ছ মাসের মধ্যে ? এগুলো না হয় ব্যক্তিগত ঘটনা। কিন্তু কাশ্মীরের উপরেই যে এই অমান্ধুষিক হত্যাকাণ্ড এবং অত্যাচার হয়ে গেল, এটাই বা কোন মঙ্গলময়ের ইচ্ছায় ? ভগবান যা করেন, তা যদি মঙ্গলের জন্মেই হয়, তবে কার কি মঙ্গল হল এতে? প্রতিপক্ষ হয়তো নলবেন এ হল অপবাধের শাস্তি-—পাপেব প্রায়শ্চিও। কিন্তু, অপরাধেব শাস্তি দেবার ক্ষমতা যদি তাব থাকে, তবে ক্ষমা, দয়া, মমতা এগুলোও তো নিশ্চয়ই থাকবে সেই কল্লিড দয়াময়ের। যদি না থাকে, তবে সে দয়াময় নয়, সে শয়তান। যে হস্তে মঙ্গলেব আশাবিদ নেই, যে হৃদয়ে দয়া, মমতা, ক্ষমা নেই আমাব প্রয়োজন নেই সে ভগবানের। শুধু আমাবই নয়, সমগ্র জাব ভগবেবই এমন পাষ্য ভগবানের কেনেও প্রয়োজন নেই।

আগ্রী একদিন এই প্রসঙ্গে দোহাই দিয়েছিলেন নিয়তিব, কপালেব লিখনের। কিন্তু নিয়তিকে পবিবৃতিত কববার ক্ষমতা যদি ভগবানেব না থাকে, তবে কা প্রয়োজন মে ভগবানেব দু আসলে সব ধার্যা। কিছু নেই, কিছু নেই। নেতি, নেতি নেতি।

কিন্তু তবুও তে। নিশ্চিন্ত হওয়া যায় না। নেতিৰ পৰত মন চায় আবও কিছু। বাৰ বাৰ ঘূৰে কিরে মনে পড়াড়ে সেই ছুদি:নৰ ক্ষণ-স্থায়ী অস্কুতি। শেষ প্রথম কখন যে ধীরে ধীৰে প্রিভটাৰ তাব্ব দ্বজায় এসে দাড়িয়েছি. স্থানি না।

অনেকদিন পদ আমাকে দেখে পণ্ডিভজী খুশী হয়ে উঠলেন।
এতদিনকার অনুপস্থিতি সম্বাধ্যে অনুযোগ কবতে গিয়েই কিন্তু
থমকে গেলেন তিনি। তাবপৰ বাস্ত হয়ে বললেন, কি হয়েছে
আপনার, বাবুজী ? চোখ মুখ সৰ দাস গেছে। শ্ৰীর খারাপান।
কি ?

জোর করে একট হেসে বললাম, না, শরীব ভালঠ, তবে ভ্যানক মানসিক অশান্তিতে ভুগজি।

—কেন, বাড়ী থেকে কোন থারাপ খবর এসেছে না কি ? পশ্তিভন্নী আখ্রীক স্নেহে জিজ্ঞাসা করলেন। —নাঃ, বাড়ীই নেই, তার আবার খবর। এবার কিন্তু চেষ্টা করেও হাসতে পারলাম না।

--তবে গ

বললাম, সেদিন নদীর ধারে আপনার সাথে যে আলোচনা হয়েছিল, তা মনে আছে আপনার ? আপনার বক্তব্য আমি মানি না, কিন্তু প্রশ্নের উত্তর জানা নেই আমার। যন্ত্রণারও বিরাম নেই।

মৃত্ হেসে পণ্ডিভজী আমায় বসালেন তাব চার পাই-এ। নিজে বসতে বসতে বললেন, বৃঝেছি, আপনার অন্তব শুদ্ধ হচ্ছে। আপনার এতদিনের ভূল ধারণার মূলে ভাঙ্গন ধরেছে, জন্ম নিচ্ছে নতুন আপনি। জন্মের শুভ মুহূর্ত তো যন্ত্রণার মধ্য দিয়েই আসে বাবৃজী। আপনার হচ্ছে নই জীন্দগী—যন্ত্রণা তো হবেই। একটু থেমে বললেন—

ইন্হী দিল্ ভঙ্গীয়োঁসে
আপ ভী বেজার বৈঠে হৈ ।
হজারো ভুম্সে মেরে
তালিবে দীদার বৈঠে হৈ ॥

তারপর আমাকে নিয়ে ধীরে ধীরে বাইরে এসে দাড়ালেন। সামনের পীরপাঞ্জালের দিকে নির্দেশ করে বললেন, ওদিকে চেয়ে দেখুন বাবৃজী। কি দেখছেন ? কি অকুভব করছেন আপনার মনে ?

নির্নিমেষে চেয়ে রইলান। একটা ছুর্দান্ত আকর্ষণ, একটা অন্তৃত ভয়, একটা অচিন্তানীয় আকুতি আমাকে যেন ঝড়ের বেগে উড়িয়ে নিয়ে চলল। শিউরে উঠে বললাম, ওকে আমি ভয় করি পণ্ডিতজী। ওকে দেখলেই আমার অন্তর শিউরে ওঠে। আমি ঘুণা করি ওকে কিন্তু তবুও না দেখে থাকতে পারি না।

মৃত্ হেসে পণ্ডিতজী বললেন, আমরা পাহাড়ের লোক বাব্জী,

কিন্তু আমারও ওই রকম হত। আসলে যা বিরাট, যা মহান, তার সান্নিধ্যে আমাদের ভয় হবেই; কাবণ আমর। ক্ষুদ্রাতিক্ষা। কিন্তু সেই সঙ্গে আনন্দেব স্পর্শন্ত পাই। এই তো তার গুণ, আর, এই ভো হল মুহব্বতেরও গুণ। অন্থর যত শুদ্ধ হয়ে আসবে, ততই স্থির হয়ে আসবে তার সব চঞ্চলতা। তারপর এক সময় অসীম আনন্দ আর স্থৈয়ে ভরে উঠবে অন্থর।

অভিভূত অবস্থা থেকে হঠাং নিজেকে সামলে নিলাম। কথাগুলো ভাল লাগছিল। এই মানসিক ঘন্দ থেকে আমি অনাহতি
পেতেই চাইছিলাম। কিন্তু এই প্রলোভন খেকে আমাব জাগ্রত মন
এক ধাকায় আমাকে কঠিন কবে তুলল। বললাম, ওটা তো কোন
যুক্তি হল না। হিমালয় বিরাট---একটা বস্তু গ্রাহা সভা, কিন্তু
হিমালয় যে মহান এটা কা ভাবে স্বাকাব করব। হিমালয় মহান
বললেই মানতে হয় হিমালয়ের এক স্বতন্ত প্রাণ সভা আছে, এর
কতগুলো মহৎ গুণ আছে যা একে মহান-এর মূল্যবাধে চিহ্নিত
করেছে। এটা তো একেবারে অবান্তব ব্যাপার। তবৃও স্বীকার
করলাম, তাকেও ভালবাসতে পাবেন, যেমন আমি ভালবাসি নদী
মাতৃক সমতল বাঙলা দেশকে। কিন্তু ভাকে ভালবাসা আর রক্ত
মাংসের মান্তবকে ভালবাসা হুই-ই এক, একথাই বা স্বীকার করি
কি করে প্

সুদ্বেব দিকে দৃষ্টি নিবন্ধ করে বৃদ্ধ বললেন, এ ছুটো যে এক একথা আপনি নানতে পাবছেন না এই জড়ো ম, আপনি ভাল-বাসার মধ্যে লাভ লোকসানেব হিসাব কবছেন। ভাবছেন হিমালয়কে ভালবাসলে, সে আপনাকে কি নেবে ? আর ভা ভাড়া এগুলো তো যুক্তির কথা নয় বাবৃদ্ধী, এ হল বিশ্বাসের কথা— অনুভূতির কথা। কিন্তু তবৃত্ যুক্তি আছে। রক্তনা সেব মামুষকে ভালবাসাই তো প্রেমের শেষ পরিণতি নয়। প্রেমের শেষ নিজ্ল হ'ল সেই রক্তমাংসের ভিতরে যে হৃদয় আছে, যে দিল্ আছে, তাকে স্পর্শ করা। সেই হৃদয়, সেই আত্মাই তো ভগবান। আর সেই ভগবানই তো বিবাট, মহান। হিমালয়ও তো সেই রক্ত-মাংসেব পিণ্ডের মতো একটা দৃশ্যমান পাথবের স্থপ। এবং আপনিই তো স্বীকার কবলেন যে ওকে দেখলেই আপনাব মনে ভাবান্তর উপস্থিত হয়।—কেন ?

ততক্ষণে আমি নিজেকে কিছুটা সামলে নিয়েছিলাম। তার্কের স্থারে বললাম, ও অন্তভূতি তো ক্ষণিকেন। বিশেষ বিশেষ অবস্থায় স্বাবই কখনভ কখন হয়। এটাকে মনের একটা বিলাস বা শুম যা ইচ্ছা বলতে পাবেন। কিন্তু রক্তমাংসের মান্ত্যকে ভালবাসার মধ্যে যে যৌন আকর্ষণ আছে, তা তো পাথবেব স্থাপের মধ্যে নেই। এব মান্তবেশ জীবনেব প্রাচীনত্ম, প্রচণ্ডত্ম এবং চিরন্থন অন্তভূতিই হল যৌন অন্তভূতি। সেই আক্ষণকেই তো বাদ দেওয়া হয়, আপনার কথা মত দেহকে বাদ দিলে।

পণ্ডিতভী গন্থীৰ হয়ে উত্তৰ দিলেন, আপনাৰ কথায় তৃঃখিত হলাম বাবুজী। আমি মূর্খ মান্তম, তাই তক করব না। শুধু এই কথাই বলব যে, দেহটা হ'ল সি ড়ি, ঘব নয়। দেহটা হ'ল দীপ, আলো নয়। দেহটা হল ফুল, কিন্তু গন্ধ নয়। আদতে দেখতে হবে আমরা কি চাই। সতা-সন্ধানী কখনও আলোকে ছেড়ে দীপকে সতা বলবে না, গন্ধকে ছেড়ে ফুলকেই সতা বলবে না, সিঁড়িকে বলবে না ঘব।

মনের মধ্যে আবাব দ্বন্দ উপস্থিত হল। পণ্ডিতজীব কথাগুলো মোটেই সাধাবণ লোকেব মতো নয়। তাই সাধবানে বললাম, আপনাকে উপহাস করবার স্পধা আমি বাখি না। কিন্তু সভাই বলুন তো, আপনার এই দেহ যদি না থাকত, তবে এই চিন্তাগুলো আপনি করতেন কী করে? এই পৃথিবী, এই মানুষ সব বাদ দিয়ে অহীন্দ্রিয়ের চিন্তা করা কি সম্ভব হতো?

— आभि তো आপনাকে দেদিনও বলেছিলাম বাবুজী, যে

দেহকে এবং এই দৃশ্যমান জগতেব কোন বস্তুকেই আমি উপেক্ষা কবি না। আমি এদের মধ্যে দেই মঙ্গলময়ের স্পর্শ পাই। তাই এদেব আমি ভালবাসি। কিন্তু ভালবাসি এই জন্মেই যে, এদেব আত্মাকে ভালবাসবাৰ জন্ম এদের উপেক্ষা কবা অসম্বা। দেহ নিয়ে আমি কি কবৰ যদি ভাব মধ্যে প্রাণ না থাকে । আবেটি সনি না থাকে ভবে দীপ দিয়ে কি হবে ।

ঘুড়ে কিবে আবাৰ সেই বকজাল। বেশ বুঝতে পাবলাম পণ্ডিতজীৰ সৰল আত্বিক কথাওলো আমাকে কুমশ আছের কৰে ফেলছে। তাই বললাম বাক এ সৰ কথা, চল্ম গাম শোমাবেন।

আকাৰ মন্দিৰে মধ্যে কিনো জিলাম। স্থানাৰ হি শোষ কৰে প্ৰিডিজী এসে পাশে বসকান। জিজাসো ক্ৰলেন্তি গাম ভানত হ বললাম, ৰাহাৰ।

-- বাহার ং এই অসময়ে গণিডৰজা একট হেসে কিয়য় প্রকাশ কবলেন।

ৰল্লাম, ঠা প্ৰতিছা। উচ্চল পাণেৰ স্পূৰ্ম প্ৰেল হামি মূৰে যাব। তুই শুজাৰ ব্যুব ৰাগ্ই ভালা।

বিনা বাকাবায়ে বুজ হাবমে(নিয়ম টেনে নিলেন।

গান মোটেই জমছিল না। পণ্ডিজ্জী বোধইয় বুঝাছে পাবলেন। একটু হেসে বললেন, আনার পছক্ষণ একখনে গুরুন। দেখুন ভাল লাগে কি না। একটু খেমে আলাপে আবস্থু কর্লেন।

মিটমিটে আলোয় মন্দিবের ভিতরত: কেমন যেন বহস্তময় হয়ে উঠল। বাগেশ্রীর গণ্ডীর স্থার যেন তেইয়ে তেইয়ে মিলিয়ে যেতে লাগল সেই অথও বহস্ত-সৈকতে। গণ্ডীর স্থাবলা কণ্ডে রাগ যেন মূর্ত হয়ে উঠল। হঠাৎ আমার শরীর বেমোঞ্চিত হয়ে উঠল। গান জমবার লক্ষণ এগুলো। পূর্বেও বহুবাব এরকম হয়েছে। ক্রমশং সেই সুরের তেইয়ে আমার থও সত্তা যেন ডুবে গিয়ে অথও সুর- সমুদ্রের পানে ধেয়ে চলল। "কৌন্ করত তোরী বিনতী পিহরবা"
— স্বেরর পর স্থর বিশ্ব-প্রকৃতির প্রতি ছুটে চলল। তারপর একসময়
সবিশ্বয়ে অমুভব করলাম, সেই বিরাট, রহস্তময়, মহান অমুভৃতি
আমার অস্তরকে প্লাবিত করে, হৃদয়কে মথিত করে, আমাকে এক
মনস্ত আনন্দের আলোকে উদ্ভাসিত করে তুলেছে। মনে হল,
এতক্ষণের বিতর্ক, এতদিনের বিশ্বাসের মধ্য দিয়ে আমি যেন আত্রপ্রবঞ্চনা করে এসেছি। এতদিন ধরে দৃঢ়ভাবে আমি যা বিশ্বাস
করে এসেছি, সে সব ভূল—সব মিথা।। অনস্ত সত্য হল আনন্দ।
যে আনন্দ পীরপাঞ্জাল, আর আজ গানের মধ্য দিয়ে আমার
মস্তর স্পর্শ করে গেল। আচ্ছন্ন হৃদয়ে ধীবে ধীরে মেসে
ফিরলাম।

ক্রমে বরফের সমুত্রও শেষ হল। সেদিনের পর পণ্ডিতজ্ঞীর সাথে আর দেখা হয় নি। ইচ্ছা করেই দেখা করি নি। আত্রী সাহেবের চিঠি পেয়েছিলাম একখানা—তারও কোন উত্তর দিই নি। প্রকৃতপক্ষে আমি ভয়ানক ক্লান্ত হয়ে পডেছিলাম।

শীত শেষ হয়ে যাওয়াতে ভেশ্কটিশামী বড়ই মিয়মান হয়ে পড়লেন। গরমের মধ্যে তাঁব রাম্ দহা হয় না। তাই শীতের বিদায় উপলক্ষা তিনি সেদিন দিলেন এক পাটি। নিমন্ত্রিত্বো সবাই যখন উপস্থিত, ভেশ্কটিশামী ওম্লেটের প্রেট্ সাজাতে সাজাতে বললেন, আমার বন্ধু—দিস্ ভার্জিন্ সোল্—আমার কাছে দিক্ষা নিয়েছে। নৌসেরায় যখন প্রথম দেখেছিলাম ওকে, তখন বেচারার চোখে ছিল দীপ্রি, মুখে ছিল লাশ্চার। আর আজ, ওর চোখ দুটো গেছে সকেটে ঢুকে, গাল গেছে চুপসে, আর দৃষ্টি হয়েছে ঈগলের মতো। আপনারা নিশ্চয়ই শীকার করবেন যে, বেচারা আজ সোল্জার হয়েছি বলে গর্ব করতে পারে। তারপর আমার দিকে চেয়ে মিটি মিটি হেসে বললেন, আজ আমার চেলা আপনাদের কাছে

পাটিয়ালা পেগ্-এর নমুনা পেশ করবে। সকলে হৈ হৈ করে চেঁচিয়ে উঠল।

আইয়ার ধরেছিলেন ঠিক, কিন্তু পরিবর্তনের কারণটি তিনি বুঝতে পারেন নি। তিনি জানতেন না যে, গত একমাস ধরে আমার রজনী অতিবাহিত হয়েছে বিনিজায় নানা চিয়াব দ্বন্দে। ডাজার বলেছিলেন, ইনসমনিয়া।

পৃথিবীতে যত রকমের পার্টি আছে, তার মধ্যে এ পার্টি জমে সবচেয়ে সহজে, আব সবচেয়ে তাডাতাড়ি। কারণ, পার্টি আরম্ভ হবার সাথে সাথেই, প্রত্যেকেই হয়ে পড়ে হোস্ট। বলা বাজলা, ভেস্কটেস্বামীর পার্টিয়ালা পেগ্-এব মাহাত্যে পার্টি মুহর্তে জমে উঠল। তৃতীয় রাউত্তে ভেস্কটেস্বামী হঠাৎ বললেন, মাই ভিয়ার ওল্ড বয়, ওই তৃশ্মনের মতো টেনার্ হাবিল্দাবটা তোমার নামে কি বলেছে জানো ?

কথাটা শোনবার আগ্রহে সকলে উৎকর্ণ হয়ে উঠল, সার আমাব কাণ্ছটো হয়ে উঠল গোল।

আইয়ার গম্ভাব মথে বললেন, ওব আর্দালীর কাছে বলেছে. সাহেবেব হাত ছ্থানা তাব জরুর হাতের চেয়েও নরম। ও হাতে বালাই হবে না, তার আবার সাড়ে সাত পাউত্তের রাইফেল ধরবেন।

গাসির ধারায়ে পাহাড়ে পাহাড়ে যেন ভ্যিকম্প স্তক হল।—
জক---নাই গ্যাড---হা-হা, হো-হো, হি-হি, -- ছক। ক্যাপ্টেন মেনন্
হঠাৎ থপ করে আমাব একটা হাত চেপে ধরে দেখতে দেখতে
বললেন, না, সে ভুল বলেছে। ওর জকন হাত নিশ্চয় এবকম
হাড়-সর্বস্থ নয়।

আবাব এক ঝলক হাসির হিল্লোল উঠল।

—কিন্তু জেণ্টলমেন্, আমার ফ্রেণ্ড কাম্ চেলা ইজ এ ট্রু সোল্জার, তার ওপর কিছুদিন থেকে ওর মন খারাপ। থিক দেয়ার্দ্ সাম্থিঙ্রঙ্। যাই হোক আমরা ওকে জিজ্ঞাসা করব যে, ওর জুতোব কাঁটাটা চিক কোনখানে বি'ধছে।

সকলে একসঙ্গে চীংকার করে উঠল—ইয়েস ইয়েস।

এতক্ষণ চুপ কবে ছিলাম। এইবাব মওকা বুঝে গ্লাসের তলাটুকু এক চুমুকে শেষ কবে বললাম, দেয়ারস্ নাথিঙ্ রোমান্টিক্। আমাব তঃখ গুধু এই জন্ম যে, এ জায়গা ছেড়ে গেলে আইয়ার সাহেবের সঙ্গ হারাভে হবে। আসলে, আই এাাম্ ডেডলী ইন্লভ উইথ মাই ডিয়াব আইয়ার।

—হেল্--আইয়ার মুখখান। লম্বা করে শ্রাগ করলেন। সকলে আবার চাৎকার কবে উঠল।

মেনন খনে ক্লেণ থেকেই উস্থুস্ করছিলেন। গাইয়ে লোক ক্যাপ্টেন। কিন্তু এ পার্টিতে কেউ কাউকে অন্তরোধ করে না— নিয়ম বিক্ষা। তাই শেষ প্রস্থামেনন্ নিজেই প্রপোক্ত করলেন যে, তিনি গান গাইবেন।

আইয়ার চুপচাপ থাকবার লোক নয়। দেশোওয়ালী গান শুনে তাব সদয়ও উধাও হয়ে গেল তার এনিফ্যাণ্টাইন্ প্রিয়াব কাছে, মালাবারেব এক কোণে, নারকেল বীথির মধ্যে। বললেন, মালাবারেব একটা লভ সঙ্গোনো।

চোখের সামনে তথন সব একাকার দেখছি, কিন্তু তবুও বুঝলাম এ যদি লভ সঙ্ হয়, তবে লা বোঝবাব মতো একটিমাত্র মানবী আছেন এ পৃথিবীতে—তিনি আইয়ার-পত্নী। পাঁচজনের সন্মিলিত কণ্ঠের বিভিন্ন ভাষার বাগ-রাগিনী শুনে আমার মনে হল যেন নরকের দর্জা খুলে গেতে। তারপর কখন যে সে কোলাহল থেমে গেছে জানি না। গত এক মানের মধ্যে, সেই একটি রাত আমার কাটলো গভাব নিছার আনিয়াবের তাবুতে, তাঁব টেবিলে মাখা রেখে। আবাৰ বসস্ত ফিলে এলো হিমালয়ের ছাবে। আবার ফ্লে-ফুলে গানে-গানে ভবে উঠল জন্মু ও কান্মীর: পীরপাঞ্জালের বর্মগুলো গলে যখন তাব সম্পূর্ণ কালে: চেহারা ফুটে উঠল, ভবন যেন আনকটা নিশ্চিম্ব বোধ করলাম। বর্ফেব সেন এক স্থেইন শাহিত আছে। তাই তাকে অমি ভয় কবি।

সেদিন অফিসে ডাকেব চিঠি গুলো দেখতে দেখতে ভেগ্নতথানী চেঁচিয়ে উঠলেন—স্থানে ওন্ড বয় ! আন্তান্ধের স্থানে দিন শেষ কল। তোমাকে ওবা বদলী ক্ষেত্ৰ শ্রীনগ্র। অক ভিয়াব।

চিঠিখানা হাতে গুড়ে দিলেন ছাইয়াব। নিস্পুস দটিতে চেয়ে রইলাম টাইপ কৰা কাগ্ডখানাৰ দিকে। জীনগৰ জাবাৰ হিন্দ মাইল পথ। ছামাৰ প্ৰিশ্ৰান্ত দেই ও মন খেন ছাৰুই হয়ে এলো।

রাজৌবীৰ ইতিহাস শেষ হল। যাবাৰ মাণোৰ দিন পণ্ডি জাব কাছে গেলাম বিদায় নিতে। এনেক কথাৰ পৰ বৃদ্ধ বললেন, আমাৰ জীবন তে। শেষ হয়ে এলো। তোমাৰ সামনেৰ পথ এখন ও আমাৰ দাখ। সামলে চলৰে আৰ কি বলৰ বৃদ্ধ এই প্ৰথম আমায় ভূমি বলে কথা বললেন। ভাৰপ্ৰই খনেমনে গুন গুন করে উঠলেন --

> হম্ এই। হায় জ'হা সে হম্কে। ভাষ কুছ হমাবা খবৰ নহা আ হা । করতে হায় আবজ্ হম্মরতে কা। মৌত আহা হায় প্র নহা আ হা।।

মৃত্যুর আকুল প্রার্থনা কণ্ডি কিন্ত মৃত্যু ওসেও আসতে না। পণ্ডিভন্নীৰ কণ্ডে আজ বিদায়-দিনে মৃত্যুর আকাত্মা গুনে আশ্চয হয়ে গেলাম।

পণ্ডিতজী তোমায় নমস্বার। তোমার মত আমি না মানলেও

তোমাকে আমি শ্রদ্ধা করি। তোমার জীবন ধন্ত, কারণ—তার গতি হয়েছে ধ্রুব, আবেগ হয়েছে শাস্ত। আর আমার অশাস্ত মন আমাকে টেনে নিয়ে চলেছে এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায়। গতির চাঞ্চল্যে আমি আজ ক্লাস্ত।

চীনাবের তীর ধবে ধীরে ধীরে বানিহাল পৌছলাম। অন্ধকারের মধ্যে যতটুকু দেখা গেল তাতে বুঝতে পারলাম পৃথিবী বদলে গেছে। নৌশেরা-পুঞ্চ অঞ্চলের সে তীব্র-রুক্ষতা আর আগ্নেয় শুষ্টা কখন অন্তর্হিত হয়েছে। আমি এসে পড়েছি এক তীব্র সবুজের রাজ্যে, পপ্লালের বনের মধ্যে।

পরদিন ভোর পাঁচটা তিরিশ মিনিটে আমাদের কনভয় বানিহালের রেস্টক্যাম্প ছাড়লো। ছোট্ট বাজার পেরিয়ে বাঁ দিকে ঘুবতেই চোখের সামনে জেগে উঠল বিরাট দেহ পর্বত। চূড়ার বরফে তার লেগেছে সোনার ছোঁয়াচ। ড্রাইভার গম্ভীরভাবে জানাল এই হল বিখ্যাত পারপাঞ্জাল এবং এরই চূড়ায় বানিহাল পাস্।

চমকে উঠলাম। সেই পীরপাঞ্চাল—আমার দিবসের ভয় এবং রাত্রির তুঃস্বপ্ন। যাকে এড়াবার জন্ম আমি আপ্রাণ চেষ্টা করেছি আজ সে আমার মুখোমুখি দাঁড়িয়ে যেন ক্রকৃটি করছে। আমি সম্বস্ত হয়ে উঠলাম।

পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে গাড়ী উঠছে পীবপাঞ্চালেব শরীরের উপর। বানিহাল শহর ক্রমশ ছোট হয়ে এলো, আর নীচের সব কিছুকে ঢেকে দিল দলে দলে ছন্নছাড়া মেঘ। আট হাজার ন'শ উননব্বই ফিট উচুতে বানিহাল পাস্ এর ওপারে দরজার মুখেই গাড়ী দাঁড়িয়ে পড়ল! সামনের পথ বন্ধ।

ঝির ঝির করে বৃষ্টি পড়ছিল। আমার সামনে, পিছনে, উপরে, নীচে সব মেঘময়। মাঝে মাঝে সে অনম্ভ মেঘ-সমুক্তে আলোর বক্সা ছড়িয়ে তীব্র বিছাৎ চমকে উঠছে। পঞ্জের উপর পীরপাঞ্জাল তার দেহ থেকে ফেলে দিয়েছে একটা পাথরেব চাঁই। সেটা না সরান পর্যস্ত সমস্ত যান-বাহন চলাচল বন্ধ। এখানকার উচ্চতার জন্ম নিংখাস নিতেও একটু একট কটু হতে লাগল।

গাড়ী থেকে নেমে পড়লাম। এই সেই পীরপাঞ্চাল। একেই আমি রাজৌরী আর পুঞ্চ থেকে দেখে, তিলে ভিলে দগ্ধ হয়েছি। এই পর্বতকে আমি ভয় কবেছি যত, আকর্ষণ সম্ভূতন করেছি ততথানিই। ঘূণা করেছি যত, ভালবেসেছি তার চেয়ে কম নয়। আজ সেই পীনপঞ্জোলের বুকেব উপব দাড়িয়ে নিজয়ীন হি: স্রু উল্লাস অন্তুত্তব করলাম। গর্বে আমাব মন ভবে উঠল। বিজ্ঞানের জয় ঘোষণা কবছে এই টানেল এবং এই পীচে-মোড়া পথ।

কি রকম একটা শব্দ হচ্ছিল থেকে থেকে। হঠাং সে শব্দটা প্রচেণ্ড হয়ে উঠল। তারপর মৃহতেঁব জন্ম যেন পারপাঞ্চাল তার বিরাট দেহটা নাড়া দিল। চমকে উঠলাম। ভয়ে বৃক্তের মধ্যে হৃদ্পিণ্ডটা লাফালাফি আরম্ভ করল। কিছুক্ষণ পূবেদ হিংস্থ উল্লাস এবং বিজয়েব গর্ব পলকে অন্তর্ভিত হল। প্রাজিত, ভয়াতেঁব মতো আমি কৃকরে গেলাম। ডাইভাব সহাস্থে বলল, লাণ্ড স্লাইড্ হচ্ছে। ও-তো এখানকাব নিতা-নৈমিধিক ঘটনা!

একটা সিগারেট ধরিয়ে ধাঁবে ধাঁবে পথের পাশে লাঁড়ালাম নির্বাকভাবে। চারদিকের মেঘের মধো একটা চাঞ্চলা জেগে উঠেছে। একটা দমকা বাতাসে মুহুর্তের জন্ম আমার সামনের মেঘগুলো একটু সরে গেল। নাঁচে বতনুরে উজ্জ্বল সূর্গেব আলোয় ঝিল্মিল্ করে উঠল বানিহালের বাজারটা। উপরে তাকিয়ে দেখলাম চূড়ার বরকগুলো যেন অনস্থ নীল আকাশের মধো উধাও হতে চাইছে।

সামাশ্য একটুক্ষণ। আবার সব ঢেকে দিল জমাট মেঘ। গুম্পুম্ করে কোনদিকে যেন লাাও্সাইড্ হল আবার। পাহাড়েব কোণে কোণে, মেঘের স্তরে স্তরে, সে শব্দ প্রতিহত হয়ে ফিরে এলো—ওম্-ওম্-ওম্ । তঠাং মনে তল যেন কথা বলে উঠল পারপাঞ্জাল। পূর্ণদৃষ্টিতে তাকালাম মাথান উপর। জমাট মেঘের মধ্যে বনফেন সুপ থেকে একটা অদুত নীল মালোর বল্লা ছড়িয়ে পড়ছে চার্নাদিকে। অসম্মাং যেন মোহভঙ্গ হল আমান। বিরটি, মহান পান্ধান্তাল কথা বলে উঠল। যে-কথা বতনার ইচ্চারিত হয়েছে পৃথিনীতে যথে মুগো। আমার হৃদয়ে সে-কথা প্রতিধানিত হয়ে উঠল—"inve ye your enemics, and do good …and your reward shall be great and ye shall be the children of the Highest…the time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand, repent ye . who can forgive sins but God only."

"The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand", বছনাদে কথাগুলো যেন চনক দিয়ে গেল আমাব ক্ষদয়ে। পীৰপাঞ্জাল পাথৰ আৰু বৱফেব জড় স্থপ নয়। পীৰপাঞ্জালেৰ আত্মাকে আজ আমি নিজের আত্মা দিয়ে অভ্তব কৰলাম। "Love ye your enemies....' হঠাং অন্তব কৰলাম. তমিস্রাকে আমি ভালবাসি। সে ভালবাসা বিনষ্ট হবাব নয়। কিন্তু সেই সঙ্গে একথাও ব্নতে পারলাম যে, সে ভালবাসার কপ মেন বদলে গেছে। এই পীৰপাঞ্জাল, তে হিমালয় যেনন সত্য এবং স্কুলৰ, বিবাট এবং নহান, তেমনই সত্য ও স্কুলৰ, বিবাট ও মহান্ তমিস্থাৰ অন্তব। সে ক্ষম্যকে, সে অন্তর্গতম মহানকে, আমি এবং তমিস্থা কেউই চিনি নি, অন্তব্য করিনি। আছ আনি অন্তব্য করলাম, কিন্তু তমিশ্রা চিনল না। তুলিগা তাব।

ত্রিস্রার ত্র্ভাগোর জন্ম সদয়ে একটা তীব্র বেদনা অর্ভব করলাম। ওই গবিতা, শিক্ষিতা মহিলাটিব মধ্যে আমার চিব-পরিচিতা নিবে।ধ, তুর্ভাগা মেয়েটিকে মৃহুর্তে চিনে নিলাম নতুন করে। তার রক্ত-মাংসের দেহেব মধ্যে যে অব্যক্ত অন্তর্গ্রহণ
বিশ্ব-শক্তি বিবাজ করছেন, তাঁকে এতদিন না জানলেও, না চিনলেও,
আমার প্রেম তো তারই জন্ম। তাকে উপেক্ষা করে আমি আকষিত
হয়েছি ওর ওই নাবী দেহের প্রতি। তাতে সে যখন তিবন্ধরে
কবেছে, তখন আমি ওর দেহকে ঘণা কবি নি. ঘণা কবেছি সেই
মহানকে, যার উপলব্ধি এই মুহূর্তে আমাব হৃদয়কে সূর্যালোকের
মতো উদ্থাসিত করে দিল। "Repent yc....who can forgive
sins but God only"---আমাব ছ'চোখ বেয়ে জলের ধারা নেমে
এলো। সমস্ত লজ্জা, সমস্ত ভয় আমার মন থেকে সবে গেল। হ'হাত
জোড় কবে প্রণাম করলাম সেই মহানকে। এই হিমালয়কে নিয়েই
আমাব মানসিক সন্তার প্রথম জন্ম হয়েছিল। এই হিমালয়কে
দিয়েই আমি চিনলাম সেই অনস্ত প্রেমময়কে, তমিপ্রার ক্রদয়ে গ্রাব
উপস্থিতি এতদিন আমার চোখে পড়ে নি। আমি ধন্য হয়ে

পণ্ডিভজীকে মনে পড়ল।

পণ্ডিভজী ভোমায় নমস্কাব। জীবনে যদি তুমি এমন কোন কাজ করে থাক, যাব জন্ম বেহস্তাব আসন বিভিয়ে বেখেছে তোমার অপেকায়, ভবে তা জল আমাকে নব-জন্ম দেওয়া।

> যেন রূপং রুসং গন্ধং, শব্দান স্পর্ণাঞ্চ মৈথুনাং। এতে নৈব বিজ্ঞানাতি, কিমত পরিশিষ্যতে॥

কাপ, রস, গন্ধা, শব্দা, স্পার্শা, মৈথুন ইত্যাদি দিয়ে যাকে জান। যায় না, তাকে জানবার উপায় একমাত্র তারই অন্তগ্রহ ছাড়া এবং অন্তত্তব ছাড়া আর কি হতে পারে ? আমার মনে বিন্দুমাত্রও দিধা রইল না যে 'এতদু বৈ তত্'।

সেই বিরাটের স্পর্শে আমার হৃদয় স্তব্ধ হয়ে গেল। নির্বাক

হয়ে দাঁড়িয়ে রইলাম পথের ধারে। হঠাৎ কানে গেল—রাস্তা সাফ্ হো গয়া সাব্। চলিয়ে।

চলিয়ে १—কোথায় ?

কিন্তু আধুনিক বিশ্ব আমার মর্মবেদনা বুঝবে না। আমাকে যেতেই হবে।

ছোট একটা পাথরের স্থপ পার হয়ে বাঁ-দিকে ঘুরতেই, আমার সামনে যেন এক নতুন জগতের দার খুলে গেল। ঘন-গাঢ় সব্জ বিরাট এক সমতল প্রাস্তর, নরম কার্ণেটের মতো বিছিয়ে আছে মাইলের পর মাইল। ছ'ধারে তাব চলে গেছে পাথরেব দেওয়াল ——পীরপাঞ্চাল আর পাঙ্গী রেঞ্জ।

কেউ বলে দিল না এর পবিচয়; কিন্তু নিঃসন্দেহে বুঝলাম পীরপাঞ্চালের পায়েব তলায় বিছিয়ে আছে কাশ্মীর ভ্যালি— Kingdom of God. একটা অপ্রকাশ্য গভীর আবেশে আমার মন অভিভূত হয়ে গেল। 'The Kingdom of God is at hand....!'

একটা বাঁক ঘুরে, পপলার আাভিনিউ ধরে আমার কনভয় আবার ছুটে চলল।